



اللهم  
امير

الله  
امر

مراد عرب

**الأمير الأحمر**



# الأمير الأحمر

قصة لبنانية

تأليف  
مارون عبود



# الأمير الأحمر

مارون عبود

رقم إيداع ١٣٧٨٨ / ٢٠١٣  
تدمك: ٧١٩ ٩٧٧ ٩٧٨ ٠ ٣٣٢

مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة  
الشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٦/٨/٢٠١٢

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره  
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه

٤٥ عمارات الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١٤٧١، القاهرة  
جمهورية مصر العربية

تلفون: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢ فاكس: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

---

تصميم الغلاف: إسلام الشيمي.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي  
للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة للملكية  
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2013 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

## المحتويات

٩	عصابة بلاد جبيل
١٩	حبيس مار عبدا الحرش
٢٩	سياسة الخوري بطرس
٣٧	عيد مار روحانا
٥٣	على طريق المنفى
٦٣	دير القطين
٦٧	قهوة الأمير الأحمر
٧٣	وَقْعَةُ الْأَمِيرِ قَاسِم
٨٣	هواجس المير بشير
٩٧	جوقة النور
١٠٧	حيلة الشدياق سركيس





المؤلف (١٨٨٦-١٩٦٢).



## عصابة بلاد جبيل

متى رأيت أبا ناصيف عائداً من حقله، في أخرىات أماسي أيلول المغبرة السماء، تذكرت قول الشاعر: «ما للجمال مشيها وثيداً»<sup>١</sup>

ولكن صاحبنا لا يحمل جندلاً<sup>٢</sup> ولا حديداً، بلا سللاً<sup>٣</sup> من التين المشرح،<sup>٤</sup> يشده إلى صدره بحبيل من الشعر؛ ليحمل في يده اليمني قفة<sup>٥</sup> فيها الزبيب ونوع آخر من التين المجفف. فالتين والدبس والجوز والزبيب حلوة الفلاح اللبناني ونقله<sup>٦</sup> شاتياً، ومتربيعاً. ويأكل بعضها ويذبح البعض الآخر لقرى<sup>٧</sup> الضيوف وسلوى السامريين عنده في ليالي الشتاء المعربدة.

على هذا درج اللبنانيون القدمى الذين جعلوا من هذه الجبال حصوناً لهم منيعة، وأحبوا أرضهم بقلوبهم وسواعدهم، فما تغنوا بها، بل استنبتواها مواسم وخيرات،

<sup>١</sup> وثيداً: «تؤدة، الرزانة والتأني» وهنا ببطء.

<sup>٢</sup> الجندي: الصخر العظيم.

<sup>٣</sup> السل: وعاء كبير من القصب يُحمل على الظهر.

<sup>٤</sup> التين المشرح: أي التين المجفف شرائح كبيرة.

<sup>٥</sup> القفة: وعاء من ورق النخل.

<sup>٦</sup> النقل: ما يتنقل به على الشراب من فستق وغيره.

<sup>٧</sup> القرى: ما يُقدم للضيوف.

وجعلوها أَمَّا يفيض حنانها لبَنًا وعسْلًا وزيتًا، فتتمليءُ الخوازيٌ<sup>٨</sup> وتكتمل المؤن، وإذا بالقروي سلطانٌ في بيته الصغير، يهزاً بالأَرمات والأَعاصير.<sup>٩</sup>

كان أبو ناصيف يمشي متثاقلاً تحت جِملين: حِملٌ واقعي، وهو نحو ربع قنطرار، وحِملٌ معنوي، وهو التفكير بما عساه يبقى له ولأولاده من تلك الغلَّة التي سقى أشجارها بعرق الجبين و«زوم»<sup>١٠</sup> العينين.

كان يفكر بالمير وضرائبه السخنة ...وها هو يمشي ويردد بصوت مسموع: «في كل يوم جباة وعسكر، خيالة وأغوات<sup>١١</sup> يتغلون على الناس ويكسون البيوت، كل مدة نسمع بضربيبة جديدة: هذى اسمها ميري، وواحدة اسمها شاشية، وثالثة اسمها بزرية». <sup>١٢</sup> ثم حطَّ السُّلَّ على حائطٍ ليستريح قليلاً وصاح: «ورابعة اسمها ضربة تفك رقابهم من كبيرهم إلى صغيرهم! ما خَبَرْنا أحدُّ من جدودنا بمثل ظلم المير بشير قاسم. الله لا يرده!»

ونظر أبو ناصيف إلى التينات الخضر المشقة للأقواء، فحالها تضحك له ولأهله، فهَرَّ رأسه بحسرة وقال: «ما أكرم الأرض وما أوفاها! أطْعِمُها تُطْعِمُك». <sup>١٣</sup> ورأى الهواء يتغير، فحمل سُلَّه ومشي وهو يقول: «أيلول طرفه بالشتا مبلول». <sup>١٤</sup> نشكر الله، سَلِيمُ التين هذه السنة، وما حُمْضَ منه شيءٌ ولا اسود. الموسم مليح هذه السنة، ولكن من يُشَبِّع سيدنا المير؟ ... أقطع من حوت مار جرجس!»<sup>١٤</sup>

<sup>٨</sup> الخابية: وعاء كبير من الفخار على شكل الجرة.

<sup>٩</sup> الأعاصير: جمع إعصار، ريح ترتفع بالتراب أو مياه البحر وتستدير كأنها عامود.

<sup>١٠</sup> زوم: عصارة.

<sup>١١</sup> جباة، عسكر، خيالة وأغوات: الجابي مَن يجمع الضريبة، والخيالة العسكر المرافق للجباة على ظهور الخيل، والأغوات ألقاب عسكرية تركية.

<sup>١٢</sup> ميري، شاشية، بزرية: أسماء ضرائب ذلك العهد.

<sup>١٣</sup> أيلول طرفه بالشتا مبلول: (مثل لبناني) أي: قبل آخر أيلول يتسلط الشتاء، وهذه الظاهرة غير غريبة، إنما ما جعل المزارع يرددتها لكثرة مرتوجاته التي تتضرر منها في ذلك الحين كالتين المصنف بالشمس والعنبر وغيره.

<sup>١٤</sup> حوت مار جرجس: الحوت الضخم الذي صرעהه القديس جرجس.

وما بلغ المصطبة<sup>١٥</sup> حتى كانت امرأته في انتظاره، فهرولت نحوه لتعاونه على حطّ الحمل عن ظهره، فقال لها وهو يطهر: «هذه أكلة تين مشبعة! ودعوا الصيف...»<sup>١٦</sup> فضحكـت لولو للتينـات المـنـثـورـة على وجهـ السـلـ مـتعـجـبـةـ كـيـفـ وجـهـاـ زـوـجـهـاـ، معـ أـنـ التـينـ سـابـ<sup>١٧</sup> مـنـذـ منـتـصـفـ أـيـلـولـ.ـ والمـثـلـ يـقـولـ:ـ «ـبعـدـ عـيدـ الـصـلـيـبـ كـلـ أـخـضـرـ يـسـيـبـ».<sup>١٨</sup>ـ وـقـعـدـ أـبـوـ نـاصـيـفـ بـعـدـمـ أـرـسـلـ زـفـرـةـ مـدـيـدـةـ،ـ وـانـطـوـىـ عـلـىـ شـرـوالـهـ<sup>١٩</sup>ـ يـنـقـيـ القـطـرـبـ<sup>٢٠</sup>ـ وـالـشـوكـ العـالـقـ بـأـذـيـالـهـ،ـ ثـمـ خـلـعـ عـبـاءـتـهـ القـصـيرـةـ الـأـكـمـامـ،ـ وـنـظـرـ إـلـىـ سـاقـهـ الـتـيـ هـشـمـهاـ الـعـلـيقـ وـالـقـنـدـولـ وـلـمـ يـبـالـ،ـ بـلـ قـالـ لـزـوـجـتـهـ بـصـوـتـ الـمـفـجـوـعـ بـعـزـيزـ:ـ «ـصـحـيـحـ قـوـلـ الـمـثـلـ يـاـ لـوـلـوـ،ـ لـوـ كـانـ لـلـصـيـفـ أـمـ كـانـ تـبـكـيـ عـلـيـهـ».

فـاستـضـحـكـتـ أـمـ نـاصـيـفـ وـقـالتـ:ـ «ـلـوـلـاـ الشـتـاءـ يـاـ اـبـنـ عـمـيـ،ـ مـاـ كـانـ الـرـبـيعـ،ـ وـلـوـلـاـ الـرـبـيعـ مـاـ كـانـ الـصـيـفـ...»،ـ ثـمـ تـنـاـوـلـتـ الإـبـرـيقـ وـالـصـابـونـةـ وـأـخـذـتـ تـصـبـ المـاءـ عـلـىـ رـأـسـ زـوـجـهـاـ.

وـخـطـرـتـ عـلـىـ بـالـ أـبـيـ نـاصـيـفـ السـيـاسـةـ،ـ فـحـوـلـ وـجـهـ الـمـرـاغـ<sup>٢١</sup>ـ بـالـصـابـونـ صـوبـ اـمـرـأـتـهـ وـقـالـ:ـ «ـأـيـشـ الـأـخـبـارـ الـيـوـمـ؟ـ»ـ فـصـاحـتـ الـزـوـجـةـ:ـ «ـمـاـ أـنـفـسـىـ بـالـكـ!ـ غـسـلـ!ـ الصـابـونـ عـلـىـ رـأـسـكـ وـوـجـهـكـ،ـ وـتـسـأـلـ عـنـ الـأـخـبـارـ؟ـ»ـ

فـحـرـنـ<sup>٢٢</sup>ـ الرـجـلـ وـقـالـ:ـ «ـقـلـتـ لـكـ هـاتـيـ الـأـخـبـارـ...ـ اـحـكـيـ وـاسـكـبـيـ»ـ فـهـرـزـتـ الـمـرـأـةـ بـرـأسـهـ،ـ فـرـفـعـ وـجـهـ نـحـوـهـاـ،ـ وـأـغـمـضـ عـيـنـيـهـ لـيـقـيـهـمـاـ لـذـعـ الصـابـونـ،ـ وـأـخـذـ يـنـتـظـرـ قـصـ الـأـخـبـارـ...ـ

<sup>١٥</sup> المصطبة: مكان ممهد قليل الارتفاع عن الأرض يجلس عليه.

<sup>١٦</sup> طحر: أخرج نفسه بآذين.

<sup>١٧</sup> ساب: ترك.

<sup>١٨</sup> بعد عيد الصليب كل أخضر يسيب (مثـلـ): أي إنه يحق لأيـ كانـ في ذلكـ الحـينـ أنـ يـأكلـ منـ تـينـ غـيرـهـ.

<sup>١٩</sup> شـرـوالـ: لـبـاسـ يـسـتـ النـصـفـ الـأـسـفـلـ مـنـ الـجـسـمـ،ـ وـهـوـ لـبـاسـ الـفـلـاحـ الـلـبـانـيـ آـنـذاـكـ،ـ وـالـكـلـمـةـ «ـفـارـسـيـةـ»ـ.

<sup>٢٠</sup> القـطـرـبـ: نوعـ منـ الـنـبـاتـ الـشـوـكـيـةـ.

<sup>٢١</sup> المـرـاغـ: المـطـليـ.

<sup>٢٢</sup> حـرـنـ: لـزـمـ وـتـوـقـفـ.



وراحت المرأة تتأمل زوجها، والصابون يكسو وجهه ورأسه، رأت شارئي الزناتي خليفة<sup>٢٣</sup> نائمين تحت أنفه الأفطس، وقد بانت أذناه بوضوح حين نام الشعر تحت الماء والصابون، فخالتهما مروحتين صغيرتين ... وبلاوعي صبت الماء بغتة، فانتفض أبو ناصيف بعنف، وشتم شتائم تعود أن يوجد بها في مثل تلك الساعة. وإذا رأت لولو أن لا بد من سرد حوادث النهار، وإلا علق الشر، قالت لزوجها: «أخبار سودا يا رجال! رجع المير بشير، والضيعة قائمة قاعدة! ...»

فانتفض الرجل وقال: «رجع المير بشير! يا للقرد! من خبرك؟ من حمل هذه البشائر المنحوسة؟ كيف رجع لوسيفوروس<sup>٤</sup> بعدما قلنا: راح واسترحننا منه؟»

فهزت المرأة كتفها اليسرى هزّات عنيفة وقالت بنبرة: «أنا عارفة؟ رجع!»

<sup>٢٣</sup> الزناتي خليفة: بطل من قبائلبني هلال، زحف من نجد إلى مصر ثم إلى المغرب.

<sup>٤</sup> لوسيفوروس: رئيس الشياطين، وعند النصارى لقب الملائكة الساقط.

فصاح الرجل: «وإيش يهم المرأة، إن نزل بشير أو ركب حسن؟» وطفق يسمعها من أحماض<sup>٢٥</sup> الكلام، لعلها تردد عليه بكلمة فيضر بها كفنهن وينفسن؛ ولكنها سكتت لأنها تعرف طباع زوجها.

واشتد عليه لذع الصابون فصرخ: «اسكبي، اسكبي ... غصب الله عليك وعلى أخبارك..». فاحمر وجهها حتى كاد يزرق، وصبت الماء بنزق،<sup>٢٦</sup> فصرخ بها: على مهلك! ... فرحت برجعة المير يا مستورة؟ رجع الزنبور للوكر ... قبل الصباح تملأ خيالته البلاد، وينتشر العسكر، ويأكل الأخضر واليابس. ما على ضرس هذا الباقي<sup>٢٧</sup> من ... من يرد ظلمه عنا؟ الشعب ميت. قتل أولاد باز، وأعمى أولاد عممه، وقهـر عـامـيـة أنـطـلـياـس، وأشبع رجال عـامـيـة لـحـدـقـتـلاـ. راح وقلنا استرحنا من شره، فـما تـرـقـيـنا<sup>٢٩</sup> شيئاً. المير عباس كان أبغـشـ منه. الله يرحمك يا مير يوسف! هـذاـكـ أبوـ الفـلاحـينـ، هـذاـ حـبـيبـ قـلـبـناـ نـحنـ أـهـلـ بلـادـ جـبـيلـ. يـدـبـرـهاـ اللهـ اـسـكـبـيـ ياـ مـرـةـ».

وتتناول فوطة نشف بها الماء عن وجهه ورأسه، ثم أخذ يقلع ثيابه بنزق وحمية،<sup>٣٠</sup> فقالت له زوجته: «سألوا عنك».

– وأين كان عقلك يا ذكية؟ كنت خبرتني لما وصلت. ما هو السبب؟ قولي، عجي، من سأل عنـيـ؟

– الشدياق سركيس، وكل من على «الغرض».<sup>٣١</sup>

– وأين راحوا؟

– قالوا لي: إلى الاجتماع في الكنيسة.

– ومن معهم؟ عمي الخوري معهم؟

– لا، غائب عن الضيعة.

<sup>٢٥</sup> الأحماض: حديث التسلية المرحة، وأيضاً الانتقال من الهزل إلى الجد، وهنا الكلام الخشن.

<sup>٢٦</sup> نزق: العجلة في جهل وحمق.

<sup>٢٧</sup> الباقي: الظالم.

<sup>٢٨</sup> عامية: نسبة إلى العوام، جامعة لرجال البلاد على اختلاف طبقاتهم وملالهم وأقاليمهم.

<sup>٢٩</sup> ترقى: بلغ غايتها.

<sup>٣٠</sup> الحمية: الأنفة والإباء.

<sup>٣١</sup> الغرض: أي من حزب واحد.

- هذا خوري جبان، ضعيف، خزى الله أمثاله! ... عرفت أين هو؟  
- قال لي إذا سألك إلياس عني قولي له: أنا رائح إلى حاقد.<sup>٣٢</sup> ولما ابتعد عن البيت  
قليلًا وقف وقال لي: لا تنسني يا بنت أن تقولي له: عمرك ما نسي الخوري نهراً المتبني، دمُه  
ما زال طریًّا! ...  
فصاح أبو ناصيف: «لا بارك الله بلحيتك يا عمِي، هتك<sup>٣٣</sup> سبيلنا ... خائف على  
دمك؟»

فوقعت الكلمة في أذن عمه، فردد عليه وهو داخل: «سلم بوزك،<sup>٣٤</sup> لحية الخوري تردد  
عنه ضربات كثيرة ...»

فصاح أبو ناصيف: «كيف تركت الحزب يجتمع وحده؟ هذا عيب يا عمِي!»  
فقال الخوري: «سماع يا ابني، أنا من اليوم وطالعاً، مع الأمير بشير، وأنت تكون  
مع أخصامه، فإذا تغلب المير بشير تشفَّعْتُ فيك، وإن دارت الدائرة عليه تتشفَّعْ أنت فيَّ  
وهكذا نمسك الحبل من طرفيه.»

فوجم الرجل، فظن عمه أنه أقنعه، ولكنه ما لبث أن انتفض بعد هنีهة وقال: «أنا  
لأرجع عن «غرض» المير يوسف، ولو طار رأسي.»  
فأجابه عمه بهدوء: «الموت قدامك يا مجنون!»

ثم ابتسم وقبض على لحيته ذات الفلقتين<sup>٣٥</sup> بيديه الشتتين وقال: «اسمع من عموك  
يا صبي، أكبر منك بيوم أخبر متك بستة. اعمل برأيي يا ابني، كُنْ أنت مع حزب المير  
يوسف، وأكُون مع حزب المير بشير، ونعمل كما كلنا.»

فانتفض أبو ناصيف وقال: «والله، ثم والله، ثم والله، إن رفقنا يا عمِي أكون أنا أول  
من يبل<sup>٣٦</sup> يده فيك ... لا تكون السياسة هكذا ... فإنما معنا وإنما علينا ...»  
فقال الخوري: «إن نجحت سياسة المير، فأنا أول من يدخلك في رضاه. لا تتهوَّسْ ...  
خل عقلك برأسك يا ولدي.»

<sup>٣٢</sup> حاقد: اسم قرية من بلاد جبيل.

<sup>٣٣</sup> هتك: هتك الستر خرقه، والهتيكة الفضيحة.

<sup>٣٤</sup> بوز: فم.

<sup>٣٥</sup> الفلقة: نصف الشيء المفلوق، أي القسمين.

<sup>٣٦</sup> بل يده: أعطاه يده لكما وضربياً.

- فحملق أبو ناصيف بعمه بعينين كناذتين، وقال له: «وأين الاجتماع؟»
- بالكنيسة طبعاً.
- أية كنيسة؟
- كم كنيسة عندنا؟
- جماعتنا وحدهم؟
- آه! معهم ناس من كل الجوار.
- إذن الحديدية حامية.
- معلوم. وأخر الأخبار أن المطران يوسف اسطفان اختفى، والشيخ زعيتر راشد الخازن هرب. قلوب جميع الناس تدق. مرعى الدجاج مسجون بغزير، والقصاصات<sup>٣٧</sup> ماشية. حلقة على الناشف ...
- ليطبح المير بشير أحمس ما عنده. أنا رايح إلى الاجتماع.
- ولم يُعد أبو ناصيف إلا قرب منتصف الليل، فوجد عمه الخوري وزوجته في انتظاره ...
- دخل البيت بلا حيّا الله ولا سلم الله، وأخذ غدارته<sup>٣٨</sup> وطبنجته<sup>٣٩</sup> وخنجره ومجهريته،<sup>٤٠</sup> ولبس عباءته الجديدة، وتلثم بكوفيته، وأغرق ساقيه في جزمه وقال: «عمي، بحياتك، لا تتخلل عن لولو في غيابي.»
- إلى أين يا ولد؟ حطّ عقلك برأسك.
- ما قدّامنا غير الموت، بعد ثورتنا في لحقد، وبعد تظاهرنا مع المير حسن والمير سلمان، فالأخشن أن نموت مرفوعين الرأس ولا نموت مثل الغنم. راح الجزار وجاء جزار العن وأبغض.
- سلم يا صبي، وعلى أنا رضا المير.
- ما أقلّ عقلك يا عمي، هذا رجل غدار. من سلم له وسلام؟
- فقبض الخوري على لحيته ثانية وقال لابن أخيه: خذها من هذه اللحية.

<sup>٣٧</sup> القصاص: مجرى المقص في الرأس، وهنا قطع الرقب.

<sup>٣٨</sup> الغدار: مسدس بدائي كان يُحشى بالبارود والبندق حشوّاً.

<sup>٣٩</sup> طبنجة: نوع من السلاح على شكل البارودة، ولكن دونها.

<sup>٤٠</sup> مجهرية: بارودة.



- لا تتعب يا عمي، هكذا قرنا. أنا مع الشدياق سركيس. وراسى وراسه، فإما أن نموت وإما أن نعيش.

- قلت لك: اعقل يا صبي. الفلاح لا يقدر على مير. العين لا تقاوم المخرز<sup>٤١</sup> اسمع مني وابق في بيتك ... البارحة تزوجت. حرام عليك ترك هذه البنت!  
وكانت المرأة غاصة بالبكاء، فصاح أبو ناصيف: «أتركتها! من قال إنني أتركها؟ كل ليلة أنا عندك يا لولو. لا تبكي ولا تتأسفي. كل ليلة، أسقط على البيت مثل الصقر.<sup>٤٢</sup> قررنا أن نُقلِّق راحة المير بشير، وألا نقدِّم رقابنا، برضانا، للنير. خاطركم!<sup>٤٣</sup> ووقفت زوجته بالباب تشيعه بعين دامعة، ولما انقطع صدى وقع خطاه انفتلت إلى البيت واستدارت في قرناته تتفجع وتتوجع، وعمها الخوري يعزّيها ويصبرها.

<sup>٤١</sup> «العين لا تقاوم مخرز»: مَثَل يُعني كما أن العين لا تقاوم المخرز الذي هو كنایة عن قطعة حديد تستعمل لثقب الجلد وغيرها، كذلك يستحبيل على رجل أعزل من السلاح أن يقاوم أمير بجيشه وكامل عدته الحربية.

<sup>٤٢</sup> الصقر: كل طائر يُصاد به ما عدا النسر والعقارب.

<sup>٤٣</sup> قتل وجهه عنهم: أي صرفه.

وبعد أيام أطلَّتْ عساكر المير تطلب التأمين المتواهرين عن الأنظار. بلغ «سعادته» أن عصابة تعیث في بلاد جبيل ولا تعندي إلا على من هم على «الغرض»، أي رجال حزبه، وقد هاجموا ولده المير قاسماً في قلعة جبيل، فقتلوا واحداً من رجاله، وقالوا لأحد الحراس عند فرارهم: «قل للمير قاسم: خُبُرْ والدك أنه ربما ملك بلاد جبيل بالقوة، ولكنه لا يملك قلوبها مهما عمل. نحن عليه ولا نكون معه أبداً. بداية الظلم معروفة و نهايته لا يعلمها غير الله ... إذا راقت له الأيام فقربياً يتعکر صفوها. إن عين الله لا تنام، وما للعبد المظلوم غير ربه.».



# حبيس<sup>١</sup> مار عبدا الحرش

تهلل الذين على «غرض» المير بشير، وهم أقلية، أو بضعة أشخاص في كل ضيعة من بلاد جبيل، فكان الفرح عندهم أيامًا.  
أحيوا ليالي القول<sup>٢</sup> و«العتابا»<sup>٣</sup> والزغردة<sup>٤</sup> ابتهاجاً، ورقصوا ودبعوا، وهزجوا<sup>٥</sup> وحدوا<sup>٦</sup>.

كانوا يتحدون خصومهم، حيناً بإحرق البلان<sup>٧</sup> والقندول<sup>٨</sup> على سطوح البيوت، وتارة بقرع الجرس وأغاني «الجفا».<sup>٩</sup> وأخيراً طفح الكيل فأدت هذه التظاهرات إلى مناوشات واشتباكات بين الحزبين أسفرت عن جرحى كثيرين وبضعة قتلى.  
وكانت حكومة المير تعصد من لها فتقبض على خصومهم، محقين كانوا أو محققين، فاستفزَّت هذه النكایة الشدياق سركيس وجماعته، فنفروا من بيوتهم، وشرعوا يكبسون

<sup>١</sup> الحبيس: الرجل المنقطع عن الناس زهداً في الدنيا ورغبة في محبة الله.

<sup>٢</sup> القول: إنشاد الزجل.

<sup>٣</sup> العتابا: من الشعر العامي.

<sup>٤</sup> الزغردة: هتاف النساء في الأعراس.

<sup>٥</sup> هزج: ترنم وطرَّب في غنائِه.

<sup>٦</sup> الحداء: غناء سائق الجمال.

<sup>٧</sup> البلان: نوع من النباتات الشوكية السريعة الاشتعال.

<sup>٨</sup> القندول: شجر شائك.

<sup>٩</sup> الجفا: الهجاء.

كل ليلة، بيوت الموالين انتقاماً من حكومة المير التي كانت تضرب ببيده من حديد على مناوئيها.<sup>١٠</sup> ثم تفاقم<sup>١١</sup> شر هذه العصابة في قرى بلاد جبيل، فتمادت في طغيانها حتى سُولت لها النفس أن تهاجم الأمير قاسم ابن الأمير بشير في عقر عاصمته جبيل، فرعبته وأحنتت والده.

كان الشعب في هذه الحقبة يقاسي من الأمير الأمرَّين: مرارة العصبية<sup>١٢</sup> المتغلغلة في عظام اللبناني، فلاحاً وعاملًا، ومُلَأِاً، وشيخاً، ومرارة الجبایة والأموال الأميرية. ثقل المير على خصومه في كل أنحاء ولايته، وخصوصاً في بلاد جبيل، بؤرة المعارضة، حيث اضطرمت نار «عامية» لحفد التي تحذّت الأمير بقتلها بعض رجاله. كانت هذه العامية – نسبةً إلى العوام – جامعة لرجال البلاد على اختلاف طبقاتهم ومللهم، وأقاليمهم. فيها الجبيليون، والبترونيون، والكسروانيون، وأهل جبة بشراي، ومتاولة بلاد جبيل، فأقضوا موضع الأمير زماناً، ومن هنا جاء المثل اللبناني القائل: العامية عمى.

فتقليبات آراء ولادة صيدا كانت تشجع الأهالي وتقويهم وتدفعهم إلى الثورة، فباشا صيدا أخذ عن الجزار درس خلعة<sup>١٣</sup> الولاية، فكان يكسوها من يغلي ثمنها. سمع شكوى «عامية أنطلياس» وكتب لهم ألا يؤدوا للمير بشير إلا مالاً واحداً<sup>١٤</sup> كعادتهم. بينما هو كان قد طلب من المير بشير «ألف ربع ذهب فندقي<sup>١٥</sup> خرج جيب»، فاضطرّ الأمير إلى مغادرة البلاد، ثم رضي عليه حين دفع المبلغ الموقّم، فعاد المير بشير إلى ولايته وأمعن في الضغط على الرعية ليجمع مالاً يسد به فم ذلك الوالي، ويدعم الكرسي، فضجّ الأهلون وكانت «عامية لحفد» في العام نفسه، فُقتل من الأهالي ثمانون رجلاً. ظن الأمير أنه خنق صوت الشعب الضعيف المظلوم؛ وإذا بريح السياسة تجري بما لا تشهي سفن الأمير، ففر من البلاد وقويت شوكة خصومه.

<sup>١٠</sup> مناؤة: معارضـة.

<sup>١١</sup> تفاقم: عَظُمَ.

<sup>١٢</sup> العصبية: شدة ارتياط المرء بعصبيته أو جماعته، والجد في نصرتها والتعصّب لمبادئها.

<sup>١٣</sup> الخلعة: الثوب الذي يُعطى منحة، أيضاً خيار المال.

<sup>١٤</sup> المال الواحد: الضريبة الواحدة.

<sup>١٥</sup> ألف ربع فندقي: من العملة التركية.

وبعد حين رُقِّعَ ما تمزق من فروة ولاليته، وعاد يسعى لقهر خصومه، ففرَّ أعداؤه متوازين من وجهه خوفاً على رءوسهم، وهذا ما حمل الشدياق سركيس على تأليف عصابة «الثورة الدائمة» على حكومة المير، وكان أبو ناصيف من أشد أواعنه ضغناً<sup>١٦</sup> وحقداً.

أما حياة هذه العصابة وسيرورتها في البلاد، فكانت مطبوعة على غرار جميع العصابات. لا تكاد تظهر في قرية حتى تخنقها ويذر قرنها<sup>١٧</sup> في ضياعة أخرى. حضونها تلك الكهوف<sup>١٨</sup> المنيعة المنتشرة في أودية بلاد جبيل، وأهمها دير القطرين<sup>١٩</sup> ووادي الرهيب. وهكذا أصبح شعب بلاد جبيل كالحجر بين مهدتين: العصابة الأهلية وعسكر المير، فلا يخرج أحدهما من قرية حتى يجيء الآخر على أثره. أما العصابة الشدياق سركيس، فكانت أرأف بالأهلين من عسكر المير الذي تعودَ التنكيل<sup>٢٠</sup> وألف الانتقام.

ولما انتهت جبایة الأموال وأدى الشعب عن يد ما فرضه عليه الحاكم، وانكسرت شوكة غضب الأمير لانشغلاته بدفع الخطر الخارجي، كان يسمع شكايات حزبه في بلاد جبيل ويرسل عسكراً يتعقب الأشقياء، ولكن الشئون الأخرى الجلّي<sup>٢١</sup> كانت لا تسمح له دائمًا بتلبية طلب هؤلاء، فملّ رجال حزب الأمير، ورأوا إجابة مطالب عصابة الشدياق خيراً وأبقي، فطاببوا انتقاماً لشرها، وهكذا عاشت في «وادي القطرين» كأنها حكومة في قلب حكومة، إلا أنها لم تكن تبلّص<sup>٢٢</sup> الأهالي كالأمير، فما طمعت بغير القوت، ولا مدّت يدها إلى معجنٍ فقير.

وفي تلك الأثناء حل محل حديث العصابة خبر ناسك<sup>٢٤</sup> جديد ظهر في دير مار عبدا الحرش، القائم على مقربة من دير القطرين.

<sup>١٦</sup> ضغناً: حقداً.

<sup>١٧</sup> ذرُّ القرن أو النبات: طلع.

<sup>١٨</sup> الكهف: البيت المنقول في الجبل.

<sup>١٩</sup> دير القطرين: اسم مكان في قرية المؤلف، والقطرين معناه الكهف العظيم.

<sup>٢٠</sup> المهدة: مطربة كبيرة تُستعمل لقطع الصخور.

<sup>٢١</sup> التنكيل: نكل به أصابه بنازلة، صنع به صنيعاً يحذر غيره و يجعله عبارة لغيره.

<sup>٢٢</sup> الجلّي: العظمى.

<sup>٢٣</sup> بَلَّصَ فلاناً من ماله: أخذه منه.

<sup>٢٤</sup> ناسك: متزهد، متعبد، متقدس.

فهذا الدير المكْهُر<sup>٢٥</sup> الوجه، المثلث ببرقع<sup>٢٦</sup> من شجر السنديان، لا يصلح حصنًا لعصابة كدير القطرين، ولكن موقعه الطبيعي صالح لإشعاع الفضيلة والتقوى. أعجب أهالي القرى المجاورة أن يحل بينهم هذا «الحبيس» الجديد المتلألئ على الله في معاشه... فمن عادة الحبساء في لبنان أن يموّنهم دير ما، أما هذا الناسك فحلَّ في هذا الدير المهجور منذ عشرات السنين، ولا معين له غير كاهن آخر مثله، ولكنه أفتى منه. كان يروح هذا الكاهن الشاب ويجيء ليقوم بخدمة معلمه وتموينه، أما الحبس، وهو كهل، فلا يبرح الدير أبدًا. تجده إما على سطح الدير مصلّياً، أو في داخله راكعاً ساجداً، أو نائماً على صُفَّة<sup>٢٧</sup> من حجر، قائمة في قبو، قدام باب الكنيسة. تزيّن جدران هذا الدير الجوانية والبرانية<sup>٢٨</sup> أعشاب مختلفة، منها ما يتذلي، ومنها ما ينكمش على ذاته كالشعب حين يُغلب على أمره. كثيراً ما مرَّ الناس بهذا الحبس فولأهم<sup>٢٩</sup> ظهره ثم توارى عن أبصارهم. تلك تقاليد الحبساء، ولكن المحترم تَغَلَّى<sup>٣٠</sup> فيها.

كان يزعجه جدًا ذاك الطريق المار حدَّ الدير، القائم على كتف غابة من السنديان فنُسب إليها.

لا يبدواليوم لعين الناظر من هذا الدير العتيق<sup>٣١</sup> إلا القليل، فكان بابيه عينان تحدقان إلى دير معاد الجاثم قبالتها على الرابية المناوحة.<sup>٣٢</sup>

تبسط تحت أقدام هذا المنسك بطحاء<sup>٣٣</sup> عين كفاع التي يسمونها «الوطا».

<sup>٢٥</sup> المكْهُر: الحبس، المتجمّم.

<sup>٢٦</sup> البرقع: ما تستر به المرأة وجهها.

<sup>٢٧</sup> الصُّفَّة: صُفَّة المسجد مقعد بالقرب منه مظلل.

<sup>٢٨</sup> الجوانية والبرانية: الداخلية والخارجية.

<sup>٢٩</sup> ولأهم: أعرض عنهم وتركهم.

<sup>٣٠</sup> غالى: زاد عظم.

<sup>٣١</sup> العتيق: القديم.

<sup>٣٢</sup> المناوحة: المقابلة.

<sup>٣٣</sup> البطحاء: مسيل واسع فيه رمل وحصى.



تکاد تكون هذه البطحاء بستانًا، ففيها التين والزيتون والعنب والأشجار المختلفة من سفرجل وإجاص وتفاح، وحوليها من الجهات الأربع تقوم قمم رائعة المنظر، فكأنَّ تلك الجبال المختلفة الأشكال حيطان رفعتها يد الطبيعة لصون هذه الجنة الأرضية.

أما الدير فتدل بقايا آثاره على كبر شأنه يوم أحدث، وإن لم تُثْقِ منه الأيامُ غيرَ كنيستين صغيرتين متلاصقتين، واحدة منها على اسم مار عبدا، وهي هيكل صغير بُنِي على الطراز اللبناني في القرون الوسطى، وأمامه قبوٌ<sup>٣٤</sup> فيه صفة من حجر، وإلى جانبه كنيسة أخرى على اسم مار سمعان العمودي، وهي أكبر من هيكل مار عبدا؛ لأنَّه لم يُبْنِ أمامها قبو مثل تلك.

إلى جانب الدير آبار عميقة لجميع مياه الشتاء، وبقايا حجارة معاصر وغيرها، تدل على أن هذا المكان كان مأهولاً.

<sup>٣٤</sup> القبو: بناء معقود بعضه إلى بعض.

يتناقل الأهالي بالتقليد أنه كان فيما مضى ديراً للراهبات. أما ما حول الدير اليوم من عقارات فأصبح منذ عهد بعيد ملكاً خاصاً لا وقفًا، شأن كل بيت قديم تدور عليه الدوائر.<sup>٣٥</sup>

وعلى رمية حجر من الدير تشق البطحاء — الوطا — سكة سلطانية<sup>٣٦</sup> لا ينقطع فيها حس البشر، ولا تنفك أصواتهم تقع في أذن «الحبيس» ليلاً ونهاراً. ضوضى قائمة قائدة، فإذا نام في الليلة الباردة على الصفة خفت رنين أجراس البغال وجلاجلها، وسباب<sup>٣٧</sup> المكارين<sup>٣٨</sup> وأحاديثهم الماجنة. وإذا كانت الليلة حارة ونام الكاهن على سطح الكنيسة في عرزاله،<sup>٣٩</sup> كما اعتاد، فقليلًا ما يستطيع مناجاة ربه ومحاسبة نفسه، فهو لا يكاد ينصرف إلى تذكر ماضيه حتى تتعالى الضجة حوله من الجهات الأربع. قرئ متجاورة متلاصقة، وسكة سلطانية تشق الوطا ولا تهدأ الرجل فيها لا ليلاً ونهاراً. والناس هنا وهناك في خيامهم وعرازيلهم ينطرون كرومهم، ويسيرون على زيتونهم وسفرجلهم وتينهم.

نواطير تروح وتجيء، تسعل وتتنحنح ليعلم السارق أن الناطور سهران ... وهناك فريق من الشباب يعقدون حلقات السمر على التلال والرجامي،<sup>٤٠</sup> شاربيين مغنىين. وفي ليلة كثيرة البرغش، ذاك الخصم الضعيف القوي، فلق الكاهن فجثاً<sup>٤١</sup> يصلي. وقع في أذنيه حديث عائلة تنام في خيمة قبلة الدير، ناطرة كرمها وتينها. سمعهم يذكرونها فأصفى إليهم. وتذكر أنه يصلى فحوّل أذنه عنهم، ولكنه لم يستطع التغلب على إرادته.

سمع الابن الصغير يقول لأمه: فزعت منه يا أمي، طويل، طويل، طويل!

<sup>٣٥</sup> دارت عليه الدوائر: الدائرة الناثبة من صروف الدهر، والناثبة هي المصيبة.

<sup>٣٦</sup> سكة سلطانية: السكة الطريق المستوي، والسلطانية نسبة إلى السلطان، أي طريق عام.

<sup>٣٧</sup> سباب: شتائم.

<sup>٣٨</sup> المكري: من ينقل أممته الآخرين على ظهور البهائم لقاء أجر.

<sup>٣٩</sup> العرزال: غرفة صيفية محبوكة من أغصان الشجر وورقها، تقام على سطح البيت أو أي محل مرتفع، وتكون مرتفعة عن السطح.

<sup>٤٠</sup> الرجمة: تلة من الحجارة.

<sup>٤١</sup> جثا: ركع.

فقال الأب: قُلْ مثل المارد.

فضحك الابن وقال: أطول يابا، لحيته ذراع، مرؤة تصل إلى زناه. حسبته بلا بوز<sup>٤٢</sup> قبلما تكلم. الشرار يطير من عينيه. ما تطلعت صوبه حتى رجفت عظامي. فقاطعه الأب وقال: ومثل الحشيش بيست.

فاغتبط الولد وقال: هذى من «المزامير»<sup>٤٣</sup> حفظتها اليوم.

فقال الأب: أنت شجاع يا فارس، تصلح للخدمة في عسكر المير. ثم تطاول الحديث واشتبك، فهام الحبيس في أودية الذكريات ... فإذا به يسمع مكارياً يطوي «الوطا»، وهو يرتل<sup>٤٤</sup> خدمة القدس، ويؤازره رفاقه فاللّفوا جوقة، حتى حُيلَ إلى السامع أن القدس<sup>٤٥</sup> قائم ...

أطرب صوت المكارى الرخيم زمرة الشباب الساهرين على البيادر، فأصغوا إليه متعجبين من صفاء صوته وليانه. وما سكت حين انتهت الترنيمية حتى صاح به شاب من فوق ذروة:<sup>٤٦</sup> عشت، عشت! سمعنا. سكتنا حتى نسمعك، فلا تسكن أنت.

فقال الحبيس في نفسه: ليتمكم تظلون ساكتين، ما أغانيكم إلا فشار،<sup>٤٧</sup> أما هذا المكارى فيرتل كلام الله الذي يهز النفوس ويللين القلوب، وإن كانت أصلب من قلب الحكم الظالمين.

وسكت المكارى. وتلك خصلة<sup>٤٨</sup> أصحاب الأصوات الرخيمة؛ ولذلك قيل: لا تُقلْ للمغنِي غنٌ.

ويئس الشباب من المكارى، فاستأنفوا أغانيهم من عتاباً ومجاناً وموالياً. أغاني عشق وغرام كان يتمرر الحبيس من سمعها، ويتمنى أن يسكت هؤلاء السكيرون ويرفضُ اجتماعهم.

<sup>٤٢</sup> بوز: فم.

<sup>٤٣</sup> المزامير: ما يترنم به من الأناشيد، ومزامير داود: ما كان يترنم به داود النبي من نشيد أو دعاء.

<sup>٤٤</sup> رتل: رتل الكلام أحسن تأليف، رتل القرآن: تأثٰق في تلاوته.

<sup>٤٥</sup> القدس: عند النصارى هو ذبيحة جسد ودم السيد المسيح، يقدمان على الهيكل تحت شکلي الخبر والخمر.

<sup>٤٦</sup> الذروة: المكان المرتفع، أعلى الشيء.

<sup>٤٧</sup> الفشار: كلام خارج عن الآداب.

<sup>٤٨</sup> خصلة: عادة.

وأخيراً غلبه النوم فرقد، ثم استيقظ ففتح عينيه على ضوء الفجر الكاذب،<sup>٤٩</sup> وسمع خيالاً يجدُ السير في الوطا وهو يقول لرفيقه: يقولون إن المطران يوسف اسطفان هرب من وجه المير بشير، وإنه متخفٍ في هذه التواحي. فأجابه رفيقه: ربما، ولكن مَنْ يعلم أين هو. قالوا إنه متكل على الشيخ يعقوب البيطار ليدخله في خاطر المير.

فرك الحبيس جبهته وقال في نفسه: شعور رعوسكم محصاة لا تخافوا ... الله ينجيك يا مطران يوسف. أتَّكل على يسوع الذي قال: لا تخافوا من يقتلون الجسد ... إذا قدر المير أن يقتل جسد المطران يوسف، فلا يقدر أن يقتل نفسه. لا يقدر أن يخنق روحه وتعاليمه مهما عمل.

وما انتهى من معالجة هذه الفكرة حتى تناول سبطه الطويلة من جبيه الرهبانى البعيد القعر، وصلَّب يده على وجهه، وشرع يصلي وظل حتى انبلاج الصبح.<sup>٥٠</sup> ولما استضأ فتح «شحيمته»<sup>٥١</sup> وأخذ يتلو فرضه. وبعد ساعة استيقظ خادمه فدخلها الكنيسة معاً وأقام القدس.

وفيمما هو يبَخِّر الشعب تعجب من تبكير الناس إلى حضور قداسه. وما حانت تلاوة الإنجيل حتى رأى رجلاً يقرّب ولدًا من المذبح راجياً أن يُتلى الإنجيل على رأسه، ففعل. وما حانت الدورة بالكأس حتى كانت امرأة واقفة بباب «الخورس»<sup>٥٢</sup> وعلى زندها طفل ترجو أن يكبس رأسه بالكأس ليشفى من علته. وكان أن شفي المريضان، كما زعم ذووهما، فطارت أخبار معجزات<sup>٥٣</sup> الحبيس في الجوار، فتقاطر الناس إليه من كل صوب، حتى أفلقوا راحته وهو يريد الابتعاد عن الناس.

<sup>٤٩</sup> الفجر الكاذب: كوكب مضيء يظهر بعد نصف الليل، ثم يختفي قبل الفجر، وبظهوره يعتقد أنه الفجر الحقيقي، وبعد اختفائه تعود الظلمة ساعات.

<sup>٥٠</sup> انبلاج: ظهر.

<sup>٥١</sup> شحيمية: كتاب صلاة الكاهن الماروني الأسبوعية.

<sup>٥٢</sup> الخورس: مكان خدمة الدين من البيعة.

<sup>٥٣</sup> معجزة: أمر خارق العادة يعجز البشر عن أن يأتوا بمثله.

وفي غد أحد الأيام، جاءه أناس كثيرون يسألونه الصلاة للمرضى، وكثيراً ما كانوا يكلفونه الصلاة على الماء لطرد الفئران والجرذان والنمل من بيوتهم فيفعل، وهو واثق أنه عبد خاطي ... لوَّث كهنوته ولطَّخه بأوحال الدنيا وسياستها، والتقوى والسياسة لا يجتمعان. ومن زعم غير ذلك؟ كان الأمير بشير يعترف<sup>٤</sup> ويتناول<sup>٥</sup> سرراً، ويصلِّي ويحضر القدس، ثم يسفك دماء خصومه ولا يتحرَّج ولا يتحوَّب.<sup>٦</sup>

وكثير عليه طلب الماء المكرَّس<sup>٧</sup> لطرد الحيات، حين شاع أن حيَّة مار عبدا الدهريَّة، التي يزعم الأهلون أنهم رأوا لها قروناً، قد اختفت منذ سنة تقريباً، فما رأها أحد بعد مجيء الحبيس. فلا صيَّاد ولا معَاز، ولا فلَاح، ولا أحد من أصحاب الأملاك المجاورة لحرش مار عبدا، حيث تقيم هذه الحياة المؤلفة<sup>٨</sup>، رغم أنه رآها.

وبلغت هذه التخرصات<sup>٩</sup> والمزاعم مسامع الحبيس، فكان يعلن لزواره أنه ليس من يجترحون العجائب، وهو ليس من المتقشفين<sup>١٠</sup> القدامي، ولا الزهاد<sup>١١</sup> الذين صفت أنفسهم، فليتتظروا قليلاً ريثما يعتق في هذه المهنة ...

ولكن الناس، متى آمنوا، لا يصدقون كل ما يقال ضد إيمانهم، ولو كان ظاهراً مثل عين الشمس. ففُكَّر الحبيس آنذاك أن يفتَّش عن دير آخر ينزلو فيه ولكن ...

<sup>٤</sup> الاعتراف: اعتراف بالشيء أقرَّ به على نفسه، والاعتراف سر من أسرار الكنيسة وهو الإقرار بالخطيئة للakahen.

<sup>٥</sup> المناولة: سر من أسرار الكنيسة وهو اقتبالي القربان المقدس.

<sup>٦</sup> تحرَّج وتحوَّب: تجنب الحرج أُّي الإثم، والتحوَّب بمعنى الإثم والذنب.

<sup>٧</sup> المكرَّس: ماء صلٍ عليه الحبيس فباركه.

<sup>٨</sup> المؤلفة: بلغت من العمر الألف.

<sup>٩</sup> تخرصات: افتراءات وأكاذيب.

<sup>١٠</sup> المتقشف: جعل عيشه خشناً وضيقاً وبالغ في لبس المرقَّع من الثياب.

<sup>١١</sup> الزاهد: من ترك الدنيا للعبادة.



## سياسة الخوري بطرس

وجاء عيد مار روحانا<sup>١</sup>، وهو خاتمة فصل الصيف، وشاء وكيل وقف عين كفاع أن يكون عيد الضياعة ممتازاً بحضور الحبيس، فعرضرأيه على الأهالي في أثناء تجمعهم كعادتهم، تحت سنديةانة الكنيسة، لمعالجة شئون الساعة، وطال الأخذ والرد حول موضوع الحبيس.<sup>٢</sup> وأخيراً أقرُّوا دعوته، وكلَّفوا خوري الرعية ووكيل الوقف أن يأتياه في خلوته، ويكلِّفاه أن يشرف الضياعة في يوم عيدها الأعظم ويحتفل بالذبيحة الإلهية.

وعصارى نهار الأحد، قبل العيد بيومين ثلاثة، ذهب خوري الرعية، وكان وكيل الوقف يريد من كل قلبه أن يقيم الحبيس قداس عيد مار روحانا، فيذكر تقليد القرية، بعد عشرات السنين، أن الحبيس أقام قداس العيد على عهد الوكيل فلان!  
أما خوري فكان يقول في نفسه وهو يصعد في عقبة<sup>٣</sup> مار عبداً<sup>٤</sup> هذه إهانة لي. معناتها أن الحبيس أفضل مني! صح فيما قول المثل: الكنيسة القريبة لا تشفى.<sup>٥</sup> وفي تلك الهنية تذَّكر «الصينية» وما تجمعه من فلوس، فثار واحتاج حتى نسي أن وكيل الوقف يرافقه في هذه الرحلة المشئومة، فنبر قائلاً: الأوفق أن نعرقلها ...  
فصاح به الوكيل: ما هي يا خوري بطرس؟

<sup>١</sup> مار روحانا: اسم قديس يُحتفل بعيده في ٢٩ أيلول.

<sup>٢</sup> الحبيس: الرجل المنقطع عن الناس زهداً في الدنيا ورغبة في محبة الله.

<sup>٣</sup> العقبة: المرقى الصعب من الجبال.

<sup>٤</sup> مار عبداً: اسم مكان.

<sup>٥</sup> الكنيسة القريبة لا تشفى: لا يرضي المرء ما هو سهل المنال.



فانتبه الخوري وخاف أن يفتضح سره، فقال: ماش. ماش.<sup>٦</sup>  
فضحك الوكيل وقال: لا ماش ولا لاش. أنا سامع يا بونا.

وكان الخوري في هذه الفترة قد استعد على مخرج ينقذه من المضيق الذي حُشر فيه،  
فقال للوكيل: أنت عارف أن ابني إبراهيم طلب مني أن يكون في خدمة المير، وأنا مثل  
جميع أهل بلادي نطيع الأمير غصباً عنا، وننتظر الساعة التي تتغلب عليه فيها. هذى هي  
القضية.

وكان الحبيس وراء شجرة فوق الطريق يتفحص أمر القادمين، فعرف أنهما من  
الغائسين في السياسة الحزبية إلى الأذقان، فأسرع وتوارى في كنيسة مار سمعان، وقال  
لرفيقه: اصرفهما عنا، ولكن بعد أن تعرف ما يريدان ...  
وقد واصعاً ذنه على نافذة صغيرة يلتقط الحديث، ولما انجلت له الغاية، ورأها  
دينية رعائية<sup>٧</sup> خرج إليهم.

<sup>٦</sup> ماش ماش: لا شيء.

<sup>٧</sup> الرعائية: منطقة يتولى أمورها كاهن.

وبعد السلام والكلام طرق يعتذر عن تعذر مخالطة الناس عليه، بعدما نذر الوحدة والانقطاع.

فقال له وكيل الوقف: الدعوة يا بونا لقدس لا لعرس. رح وارجع الدرب الدرب. هذا عيد تتجمع فيه ألوان مؤلفة من المؤمنين بشفاعة قديسنا. قديسنا عظيم، عجائبه ما لها حد ولا طرف. لا بد من أنك قرأت «سنكساره».<sup>٨</sup> كتبه لنا، مع صلاة المساء والستار<sup>٩</sup> والليل والصبح، الشدياق<sup>١٠</sup> جبرائيل آصاف العرموني. كذلك كتب لنا صلاة مار عبدا، هذا الدير الذي أنت فيه.

فتبسم الحبيس وقال: بيت آصاف عندهم مار روحانا وعندهم مار عبدا.

فقال الخوري: أنت تعرفهم، يظهر أنك كسرولي.

ـ أنا عبد من عبيد الله يا ابني، كل بلد لي فيه إخوان بالرب أنا منه.

فقال الخوري: هء ... أنت كسرولي، عرفتك من لهجتك.

فقال وكيل الوقف: خوري بطرس! ما لك وما لضييعته! الحبيس لجميع المؤمنين. ومخاطب الحبيس قائلاً: يا محترم أرجو منك أن تقدس لنا يوم العيد، فأهل الضياعة جميعاً يتلمسون برకتك ودعاك، لا يحق لك أن ترفض دعوة ربانية لوجه الله، ربما كان بين الناس رجل ما اعترف ولا تناول منذ سنين، يلهمه ربه بوجودك فيعترف ويتوسل على يدك.

فقال خوري الرعية، وهو بين ضاحك وعابس: يعني أنهم يعترفون له ولا يعترفون لي؟

فقال وكيل الوقف: أقصد يا معلمي، أن غرباء كثيرين يحضرن العيد، أشكال وألوان، ومع ذلك كثيرون لا يعترفون لك؛ لأنك تعرفهم ...

ابنك، مثلاً، لا يعترف لك، الإنسان إنسان، يستحي حتى في كرسى الاعتراف.

فسكت الخوري وهو يقول: طيب طيب، الحق معك ...

وكان الحبيس مطرقاً، فيظن الناظر إليه أنه يتأمل لحيته، مع أنه كان يتخلل لحية الأمير بشير الذي عاد مظفراً فشّرَ خصومه.

<sup>٨</sup> السنكسار: كتاب سيرة القديسين.

<sup>٩</sup> صلاة الستار: صلاة تقام بين الغروب والليل.

<sup>١٠</sup> الشدياق: رتبة دينية أقل من الكاهن درجة.

وطال السكوت فقال وكيل الوقف: وعدتنا يا محترم<sup>١١</sup>?  
– نعم يا ابني، ولكن أنت مغشوشون بقداستي، أنا أحقر عبيد الله. أنا عبد خاطي.  
فضحك وكيل الوقف وقال وهو يتهيأ لقبيل يد الحبيس: ليت كل الخاطئين مثل  
حضرتك.

قال هذا ووَدَّع وانصرف، ولما وصل إلى سنديانة كنيسة الضيعة، قعدا يستريحان  
تحتها، فقال خوري الرعية لوكيل الوقف: حقيقة إنك فصيح يا جنا.

فضحك الوكيل وقال: تعيش وتفيق يا خوري بطرس! يقول المثل: لا يقطع الشجرة  
إلا فرع منها<sup>١٢</sup>، ومع ذلك ما ساعدتنى على إقناع الحبيس مع أنه من طفمتك.<sup>١٣</sup> ثم  
سفق<sup>١٤</sup> صلعته<sup>١٥</sup> سفقةً ردَّدَتِ الكنيسة صداتها وقال: الآن فهمت. هذه هي التي قلت إنك  
تريد أن تعرقلها. لكل ساقطة لاقطة<sup>١٦</sup> يا خوري بطرس.

فتضاحك الخوري وقال: إذا كنا لا نعرف أصله وفصله، فكيف يجوز أن نحترمه  
هذا الاحترام؟ ومن يدرينا ما هو؟ ومع ذلك لكل شيء وقت. ما أنت الساعة بعدُ.

هذا ما كان يدور من حديث بين الوكيل وخوري الضيعة. أما الحبيس فكان في  
الأيام التي سبقت العيد يحاسب نفسه ويذكر ماضيه، يتذكر كيف كان عائشاً ناعماً بالبال  
مستريحاً في مدرسته الكبرى عين ورقة، يعلم الناس ويهدب العقول، يبئث في الناشئة  
مبادئ الحرية الصالحة عملاً بقول الإنجيل: تعرفون الحق والحق يحرركم.

تذكرة كيف كان يسوس شباباً من أبناء الشعب ليخلق منهم ثواراً على الاستعباد.  
تذكرة كيف كان يحدثهم عن الثورة الفرنسية، كيف تغلب الشعب الفرنسي على  
مستعبديه الإقطاعيين، وقد كانوا أقطعوا جرائم من إقطاعيٍّ لبنان وأشد قوة.

وتذكرة كيف اقتلعه المير من محيطه، محيط مدرسة عين ورقة؛ ليجعل منه قاضياً  
يتستر خلف أحكامه وينتقم من الناس.

<sup>١١</sup> المحترم: لقب للكاهن الماروني اصطلاح عليه العوام.

<sup>١٢</sup> لا يقطع الشجرة إلا فرع منها: (مَثَل) أي أنه إن لم يكن للفأس قطعة من خشب لا يقطع الشجر،  
ومثل هنا للدلالة أنه باستطاعة الخوري أن يقنع الحبيس أكثر من غيره؛ لأنه من جماعته.

<sup>١٣</sup> طغمة: جماعة أمرهم واحد.

<sup>١٤</sup> سفق: لطم.

<sup>١٥</sup> الصلعة: مقدم الرأس الذي سقط شعره.

<sup>١٦</sup> الساقطة: زلة اللسان، واللاقطة: ما عُثِرَ عليه بدون تعب.

وتذكّرَ كم كان ينصح المير ليكفَ عن ظلم الشعب، وأن الشعب خير له من الإقطاعيين الذين يستعين بهم على تدويخ<sup>١٧</sup> الرعية وإذلالها، ثم كيف كان الأمير لا يعمل بهذه النصائح، ولا يبالي إلا بالكراسي، ولا يهمه إلا استرضاء هذا الزعيم وذلك، يُشرِّكهم في المنافع<sup>١٨</sup> والحكم لتظل له الكلمة الأولى.

ثم تذكّرَ كيف أنه عيل صبره ولم يستطع أن يظل في منصب القضاء؛ لأنَّه رثى للشعب المسكين الذي رأه يُساق كالغنم، ويُضرب كالبقر، ويُطْوَع كالخيل؛ لتكامل مشيئة الأمير. وإذا بان حق في غير الجانب الذي يؤيده المير، فذلك الحق ممحوم عليه بالإعدام. إن الشريعة في فم الأمير، وما القاضي إلا منفذ لإرادته. فما استطاع الخضوع لهذا الطغيان، ولا التغلب على صوت ضميره الذي كان يدعوه إلى مناصرة الحق، والعمل بروح العدالة.

ثم تنهد وقال: نحن أبناء بيت كان ضحية الإقطاعية، كادوا لعمي من قبلي فحطوه عن البطركيَّة، ولكنه صبرَ فظفرَ.

قد يكونون هم الذين أوصلوني إلى ما وصلت إليه من شقاء وتعاسة وتعب بال. أمّا كنتُ أميرًا في ظل المير؟

أَمَا كنتُ صاحب الكلمة الأولى بعد سعادته؟

ثم زفر زفرة حرّى وقال: ضاعت ...

وكأنَّ الحقيقة التي انتدبته للنضال عنها قد تراءت له في تلك الساعة العصيبة فصاح: لا لا لا. إن راحة الضمير خير من راحة الجسم.

نعم غلبنا وشتتنا في العاميَّتين، في عاصمة انطلياس وفي عاصمة لحفد، إلا أننا نظرنا نجاهد حتى نقضي على سياسته الغاشمة، على حبه السيادة الذي هوَّن عنده امتصاص دم الشعب. كل حال يزول، حتى حكم المير بشير بالرغم من جبروتِه<sup>١٩</sup> وطغيانه ... لا بأس بهذا الأمير لو لا جشعه<sup>٢٠</sup> وطمعه. مليح هذا الأمير لو لا بغيه وقسوة قلبه. مليح هو

<sup>١٧</sup> دُوخ: قهر واستولى على أهلها.

<sup>١٨</sup> المنافع: ما ينتفع به من مرفاق الدولة.

<sup>١٩</sup> الجبروت: القدرة والسلطة والعظمة.

<sup>٢٠</sup> الجشع: أسوأ الطمع.

لولا مطحنته<sup>٢١</sup> ومصبتته<sup>٢٢</sup> ... مليح لولا احتكاره كل مراافق<sup>٢٣</sup> لبنان. يظل هذا الأمير حيّاً حتى تصطدم الناس بالكريبي، فإذا كان ذلك يقتل ويبيد، ويسلّم<sup>٢٤</sup> العيون ويقطع الأيدي، وينفي ويشرد ويُبعد، ويصير سفك الدماء عنده مثل شربة ماء.

يا تُرى، ماذا ينفعه الاعتراف والمناولة وسماع القداس؟

أريد رحمة لا ذبيحة، هكذا عَلِمْنَا سيدنا يسوع المسيح.

عفواً يا أمناء الكنيسة ... أَلَا شكت؟ حالة تحير. ذهب المير بشير وتولى الحكم أميران، وظلت الحكاية كما هي.

يظهر أن الداء في صيدا وعكا، وحكاية المير مع الشعب تنطبق على هذه الحكاية الوجيزة. قيل سأل الحيط الود: <sup>٢٥</sup> لماذا تشقني؟ فقال له: أسأل من يدقني.

الولاية سلعة تباع بالمزاد عند ولاة صيدا. ترجيناً أن نلتّف حول المير بشير ونصون حريتنا واستقلالنا، فإذا به يراعي مصلحته قبل كل شيء، وما يتفق مع مصلحته فهو مصلحة البلد.

والأميران اللذان ولّا الحكم لم يكونا أرافق بالشعب من بشير. إذن كان يستطيع إصلاحه لو أسعفت الأيام ورضي.

ولكنه أحقد من جمل، يتحين الساعة المواتية ليحيطش وينتقم، لا يدعها تفلت منه متى قدر ...

ومع ذلك فالامير ذاهب، أما الشعب فباق، فلنعمل لصد الظلم عنه، ولا بأس إن مات الراعي لأجل الرعية.

<sup>٢١</sup> مطحنة المير: كان للمير مطحنة، والويل لَمَنْ لا يطحن بمطحنة المير، ولو كانت أجورها مرتفعة.

<sup>٢٢</sup> مصبة المير: أيضًا كان له مصبة، والويل لَمَنْ لا يشتري من صابونه، ولو بأسعاره المرتفعة.

<sup>٢٣</sup> مراافق: أي ما ينتفع به السكان عمومًا.

<sup>٢٤</sup> سمل: فرقاً.

<sup>٢٥</sup> الود: ما زُرَ (أُدْخِل) في الحائط أو الأرض من خشب وغيره.

إن أسرة قد تصير أمّة، فلا عكس الله الآية لتصير الأمة أسرة ... والإقطاعي ابن عم الإقطاعي مهما تباعد بينهما النسب، ومهما فرق الدين. والعاميُّ أخي العاميُّ حيث كانا. فلنُسْعَ لتوحيد إخوتنا.

الفرصة سانحة بعد غد. قالوا إنه عيد عظيم تجتمع فيه الناس منبني وبني، فلننهي عظة نشير بها الشعب ولا نؤاخذ عليها، فالكلمة للشعب أخيراً، مهما طال عمر المستبددين. فالأمير الخير هو من يحبه شعبه ويحب هو شعبه.

يقول الكتاب المقدس: لا سلطة إلا من الله. لقد شكت بذلك حين رأيت الظلم بعيني ولسته بيدي. فكيف تكون السلطة من الله وهي تُشتَرَى من الجزار<sup>٢٦</sup> ومن عبد الله باش؟<sup>٢٧</sup> كيف تكون السلطة من الله ويتولاها من زاد في ثمنها وأغلها؟ أليست مطروحة بالmızاد؟ فكيف تكون من الله؟

قال هذا الكلام بصوت عالٍ، فسمعه خوريه فقال له: سيدنا ماذا تقول؟ فتنهد الحبيس وقال: استرنا، ستر الله عليك. رأيت أهواً لتشيب الرأس وتشكّ مَنْ لم يشكّ في عمره.

سامحني يا الله، أما قلت أنت: إن يد الله مع الجماعة؟<sup>٢٨</sup> واحدة بوحدة إن كنتُ أخطأت. ها أنا أتحمل عذابات وألاماً في سبيل شعبك. نصحتُ الأمير فما سمع، ونهضت بالشعب فرزع،<sup>٢٩</sup> وهو أنا أقاسي الهوان.<sup>٣٠</sup> راضياً قائلاً: فلتكن مشيئتك ...

<sup>٢٦</sup> الجزار: أحمد باشا والي صيدا والشام، في أول زمانه أَدَّبَ البدو في مصر ذاتاً منهم أكثر من سبعين ألفاً فُلُقْبَ بالجزار.

<sup>٢٧</sup> عبد الله باشا: (محسن زاده جلبي) قائد عثماني أصله من حلب، تولَّ الحكم في عدة ولايات.

<sup>٢٨</sup> الجماعة: رجال العصابة.

<sup>٢٩</sup> رزع: سقط.

<sup>٣٠</sup> الهوان: الذل، التحقيق.



## عيد مار روحانا

ما جاء «بعد غد» حتى قرع جرس مار روحانا<sup>١</sup> عين كفاف عند الضحى.  
كان الدق، أولاً، غير عنيف وغير متزن، يدل على أنه قرع صبيان يستعجلون العيد  
فتتعلقوا بحبل الجرس جماعات، فطنّ طنّات ضعيفة متقطعة. إن حبل الجرس في القرى  
مباح للجميع ليلة العيد ونهاره، ومن شاء فليجرب باعه وذراعه. فأنشودة الجرس، تردد  
أصداءها الأودية، هي صوت العيد، صوته الأعلى في القرية اللبنانية، فلا بهجة بلا صلاة  
جماعية<sup>٢</sup> ولا فرح بلا قرع أجراس.

وسمع الحبيس دقات الجرس، فأخذ يُعدّ موعدة العيد مستعرضاً الأفكار الرئيسية  
التي يريد أن يعالجها.

الموضوع جاهز مُعدّ، إلا أنه لم يُوقَّف إلى آية يجعلها حجر أساس يبني عليه عظهه.  
واشتد قرع الجرس وانتظم، فعلم أنه قرب الظهر، وبعد هنيهة دق دير معاد<sup>٣</sup>  
جرس التبشير،<sup>٤</sup> فأخرج من زناره ساعته الفضية وفتحها، فإذا عقربها يشير إلى أن  
الساعة الحادية عشرة والدقيقة العشرين، ففتح بابها الآخر وشرع يشد زنجيرها باللفتاح

<sup>١</sup> مار روحانا: قديس عين كفاف — قرية المؤلف — وعلى اسمه شيدت كنيسة القرية يعيد له في ٢٩ أيلول من كل عام.

<sup>٢</sup> صلاة جماعية: أي يشترك فيها الشعب والأكليروس في آن واحد.

<sup>٣</sup> معاد: قرية قرب قرية المؤلف.

<sup>٤</sup> التبشير: صلاة الظهر عند النصارى، وهي كناية عن بشارة الملائكة جبريل للعذراء مريم بأن ستلد طفلًا يُدعى يسوع.

حتى بلغ الغاية، ثم نقل المفتاح إلى منزلة العقارب، فقدمها خمس دقائق كعادته كل يوم، ثم أعادها إلى زناره الأحمر، وأحكم وضع بندتها<sup>٥</sup>. الأسود الذي تضمه في الوسط حلقة صفراء.

وشرع يتمشى في الساحة قدام باب الكنيسة.

تذكر في رواحة ومجيئه أن المحتفى به، القديس روحانا، قد امتحن كثيراً ولكنه فاز أخيراً، فخطرت في باله إذ ذاك الآية الإنجيلية القائلة: مَن يصْبِرُ إِلَى الْمُنْتَهَى يَخْلُصُ. رأى أنها مصادقة كل المصادبة، فبَشَّرَ وقال: توفقنا، أصبحنا عصافورين بحجر واحد. وظل يفكر ويقتبس لعله يقع على آية أكثر وضوحاً وملاءمة؛ لأن الشعب غليظ العقل غالباً، فدخل الكنيسة وفتح الإنجيل، إنجيل اليوم التاسع والعشرين في أيلول، وهو يوم عيد مار روحانا، فما وجد شيئاً أحسن.

ودق الظهر في دير معاد فحسر<sup>٦</sup> قلنسوته<sup>٧</sup> عن رأسه وركع يبشر. ذكرته الساعة، ساعة الظهر، تلك الموائد السخية التي كانت تُعدُّ له في المدرسة، وفي قصر الأمير بشير، فتنهد وقال: مَن يصْبِرُ إِلَى الْمُنْتَهَى يَخْلُصُ.

أعجبته الآية جداً، وفكري بإيضاحها كل الإيضاح في القدس الكبير الذي يقيمه في الغد، فنبأ رفيقه الخوري ألا يقول في خدمة القدس: «بارخ مور ريش كهنه»، أي: «بارك يا سيدنا رئيس الكهنة»، فأوْمأ الخوري برأسه أن نعم، وصلَّبَ<sup>٨</sup> الحبيس على تلك المائدة الحقيقة، وصلَّى عليها شاكراً، كأنها العشاء السري<sup>٩</sup> أو مائدة المير بشير، ثم جلس ورفيقه يأكلان.

وأخذت وفود العيد تكر من الجرد، فريق يمر من خلف الدير، وفريق من قدامه، فتوارى الحبيس وخوريه وراء سنديانة عانس<sup>١٠</sup> لا شيخة، فكانا يسمعان حديث المارة ولا يراهما أحد.

<sup>٥</sup> البند: العلم الكبير، وهنا قطعة قماش تُلْفُ بها الساعة.

<sup>٦</sup> حسر: كشف.

<sup>٧</sup> قلنسوة: نوع من ملابس الرأس، وهو على هيئات متعددة.

<sup>٨</sup> صلب: عمل إشارة الصليب على وجهه.

<sup>٩</sup> العشاء السري: آخر عشاء تناوله السيد المسيح مع تلاميذه في علية صهيون قُبِيَّل صلبه.

<sup>١٠</sup> عانس الرجل: أَسَنَّ ولم يفقد قوته بَعْدُ، وهنا يراد بأن السنديانة كبيرة العمر.

وقد وفَدَ من نساء ورجال وفتیان وصبيان على حجارة مرصوفة في ساحة الدير، واستقلوا من بئر مار عبد العميق ماءً بارداً. شربوا جميعاً إلا واحداً، فقال له رفيقه: اشرب، هذا ماء صلٰى عليه الحبيس.

فضحك ذاك وقال: ليس في بطني فارٌ، ولا حيَّات، ولا نمل، حتى تطردُها صلاة الحبيس.

فوبَّخَته زوجته على قلة إيمانه، وقالت له: ماذا يفيدك قداسه غداً إن كان هذا إيمانك؟ ...

فوجَّهَ أحد الرفقاء الحديث توجيهًا آخر وقال: من أين يأكل هذا الحبيس؟ فلا دير يطعمه، ولا وقف ينفق عليه. يقولون إنه مكتفٍ، ما طلب رغيف خبز من أحد. فقالت المرأة: من يدرِيكُم؟ ربما يأتيه غراب برغيف خبز، مثل القديس بولا أول الحبساء.

فهمهم<sup>١١</sup> زوجها وقال، إذا رأى غرابةً فرداً: اسكتوا قد يكون هذا الغراب يخبي رغيفاً في عبه، فخاف أن تلتقطه أو استحى منها، فما رماه للحبيس، قوموا نذهب.

وما انصرفوا حتى نهض الحبيس من مجده والتفت صوب طريق «الصلب»،<sup>١٢</sup> فرأى جماهير مقبلة على القرية صاحبة العيد، مائة طول الطريق وعرضها، مشاة وخيالة، خيل وبغال وحمير، كلهم يترثرون ويلغطون<sup>١٣</sup> فلا يفهم شيء من كلامهم. وما انتهى عجب الحبيس من وفود الشرق والجنوب، حتى التفت نحو الغرب فرأى الناس قادمة مثل النمل على طريق «معد» الضيق. سلسلة طويلة، أشخاصها تمشي واحداً خلف واحد؛ لأنها طريق رجل لا طريق حافر.<sup>١٤</sup>

ثم حَوَّلَ نظره شمالاً فرأى طريق «صغر»<sup>١٥</sup> غاصّة بوفود العيدين، فتعجب كيف لا تضيق قرية صغيرة مثل عين كفاع بمثل هذه الجماهير التي بدت طلائعها.

<sup>١١</sup> همهم: تكلَّم بكلام غير مفهوم.

<sup>١٢</sup> الصليب: اسم بلدة.

<sup>١٣</sup> يلغطون: يتكلمون بأصوات مبهمة لا تُفهم لكثرتها عددهم.

<sup>١٤</sup> طريق الرجل للإنسان وطريق الحافر للحيوان.

<sup>١٥</sup> صغار: اسم قرية.

أما أهالي الضيعة فكانوا قد استعدوا لهذا اليوم السعيد.  
إنه يوم يُكرَم فيه الضيف والضيوف،<sup>١٦</sup> والقريب والغريب. يقبل الناس فيه من بني  
وبني<sup>١٧</sup> على القرية ليحظوا ببركة العيد وزيارة الأقارب والأصحاب.  
لكل قرية في لبنان عيد، وكل ضيعة يوم. أما مار روحانا فهو أعلم الأيام؛ لأن  
عجائب قديس عين كفاع كثيرة. هو اختصاصي بشفاء المغض، ومشهور في القرية والجوار  
بسرعة الغضب والاقتراض المعجل.

فالذى يعتدي على أملاكه وأشيائه يُصاب «بالفتق» حالاً، ولا يعصمه منه عاصم، لا  
حزام باريـر<sup>١٨</sup> ولا جد جده. إنه لا يُشفـي ما لم يُعوض أو يُرد المسـلوب.  
واستعدوا لهذا اليوم المحـلـل<sup>١٩</sup> فـغـسلـ بيـاضـ الفـرشـ، وـنـظـفـتـ الـبـيوـتـ وـرـتـبـتـ أـحـسـنـ  
ترـتـيبـ، وـهـرـمـ التـبـغـ الجـبـيلـ — كان يـعـرـفـهـ التجـارـ المـصـريـونـ بالـكـورـانـيـ — لـيـقـدـمـ لـلـضـيـوفـ،  
وعـيـنـ كـفاعـ أـشـهـرـ قـرـيـةـ بـهـذـاـ الإـنـتـاجـ، وـفـيـ ذـلـكـ قـالـ الزـجـالـ فـيـ ذـلـكـ الزـمـانـ:

خد عملـكـ سـيـكارـهـ      تـتـنـاتـ رـفـاعـ  
من دـارـةـ حـنـاـ بـشـارـهـ      فـيـ عـيـنـ كـفاعـ

وكان الحبيـسـ واعـداـ نـفـسـهـ بـأـنـ يـذـوقـ دـخـانـ عـيـنـ كـفاعـ يـومـ العـيـدـ، وـلـكـ حـادـثـاـ  
خطـيرـاـ جـرـىـ فـلـمـ تـتـحـقـقـ أـمـنـيـتـهـ تـلـكـ.  
وـأـشـرـفـ الشـمـسـ عـلـىـ الغـرـوبـ فـاـمـلـأـتـ الضـيـعـةـ نـاسـاـ حـتـىـ كـادـتـ تـضـيقـ. وـقـدـ  
الـحـبـيـسـ عـلـىـ سـطـحـ مـارـ عـبـداـ، قـدـامـ خـيمـتـهـ يـتـأـمـلـ وـيـفـكـرـ بـغـفـلـةـ الشـعـبـ، وـبـمـاـ يـوـقـظـ  
شـعـورـهـ فـيـ غـدـهـ.

وارتفـعـ الغـنـاءـ فـسـكـتـ الـجـرسـ، وـاشـتـدـتـ الـعـربـيدـةـ.<sup>٢٠</sup>

<sup>١٦</sup> الضيوف: من يجيء مع الضيف متطفلاً.

<sup>١٧</sup> من بني بني: أي من جميع أنحاء البلاد.

<sup>١٨</sup> باريـرـ: طـبـيـبـ فـرـنـسـيـ مشـهـورـ بـصـنـعـ الـحـزـامـاتـ الـواـقـيـةـ مـنـ الفتـقـ.

<sup>١٩</sup> المحـلـلـ: المـشـرـقـ بـالـسـرـورـ.

<sup>٢٠</sup> العربـيدـةـ: الشـدـيدـ مـنـ كـلـ شـيـءـ.

حلقات حلقات على «الرجامي»<sup>٢١</sup> وعلى مصاطب<sup>٢٢</sup> البيوت، النبيذ والعرق يُصبَّانِ  
كلماه، ورائحة اللحم المشوي تملأ الأنوف، وقرع مدقات الكبة يصم الآذان.  
ذُبح في تلك الليلة نحو تسعين رأساً من الغنم والمعزى، وفرغت خوابي القرية من  
العرق والخمور العتيقة، فشرب الزائرون المسطار.<sup>٢٣</sup>

واشتد الرقص حول الكنيسة على وقع التصفيق والزمر والغناء، فاختلط كل ذلك  
حتى أَلْفَ وحدة لا تتجزأ. وكان أبرز شيء رقتتنا البلدية — الدبكة — شباب وفتيات،  
بجانب كل فتاة فتى يمسك يدها بأطراف أنامله. يكونون ويفرون، يُقْبِلُونَ ويدُبِّرونَ،  
يشَرِّئُونَ وينكمشون، والزامرون تنتفخ بطونهم كالقرب<sup>٢٤</sup> من شدة النفح.



وفي الكنيسة كثيرون من الأتقياء حاملي النذور من زيت وشمع وبخور ونقود  
يُغطُّون في نومهم الثقيل.

<sup>٢١</sup> الرجمة: تلة من الحجارة.

<sup>٢٢</sup> المصطبة: مكان ممهد قليل الارتفاع عن الأرض يجلس عليه.

<sup>٢٣</sup> المسطار: أول عصير الخمر قبل اختماره.

<sup>٢٤</sup> القرب: جمع قربة، وعاء من الجلد يُنقل فيه الماء واللبن.

أعدَّ وكيل الوقف فرشاً كثيرةً لمن نذروا أن يناموا ليلتها في الكنيسة. أما جاءوا ليغوا  
نذرهم للقديس الذي استجاب طلباتهم؟  
كان يُرى في صحن الكنيسة عشرات النائمين والنائمات من رجال ونساء، صبيان  
وصبايا ممَّن نجوا من الآفات والعاهاط بشفاعة القديس روحانا، التي لا تتراجع دون  
معضلة مهما عظمت وضخت.

كان أكثر هؤلاء يتجمعون حول محادل صغيرة موضوعة في الكنيسة حد خوابي<sup>٢٥</sup>  
الزيت منتظرين نوبتهم.<sup>٢٦</sup>



فهذه امرأة تمر المحالة اللطيفة على صدرها لتدر لطفليها، وذاك يدلك بها بطنه،  
وهاتيك ظهرها حيث الألم.  
لست ترى إلا محادل تدرج على بطون تقرقر،<sup>٢٧</sup> وكلُّ يشكر للقديس استجابة  
طلبه.

<sup>٢٥</sup> الخوابي: جمع خابية، وهي وعاء كبير من الفخار على شكل الجرة.

<sup>٢٦</sup> نوبة: دور.

<sup>٢٧</sup> قرقر البعير: هدر. قرقرت الحمامنة أو الدجاجة: ردت صوتها. وقرقر البطن: صوت.

أما البيوت فتستحيل خانات يحتلها كل زائر رافعاً الكلفة، يأكل ويشرب وينام.  
وبعد انقضاء هذا اليوم الأخر، يفتخر كل واحد من أهل الضياعة بكثرة ضيوفه ليلة العيد.

أما من لم يكن يجد فراشاً فكان يضطجع في ساحة الكنيسة أو على رجامى الضياعة، أو يسهر الليل كله مع كثير من الشباب الذين لا يذوقون طعم النوم.  
لا ضيق ولا عناء، المصاطب قدام كل بيت، والسطح كلها ممهدة مطينة ...  
لم يكن في ذلك الزمان سطوح قرميد لا يستفيد منها الناس؛ ولذلك قالوا: بساط الصيف واسع.

وكنت ترى «الثيريات»<sup>٢٨</sup> المصنوعة من القش والقطن والعجين والزيت محمولة على أكف نساء القرية وبناتها؛ لتشغل عند أقدام المذبح أو عليه، إكراماً للقديس، فتبعد المهابة على كنيسته حين تذهب عتمتها.

وقصاري الكلام أن الناس في العيد فريقان: فريق يجيء ليغنى ويأكل ويشرب ويرقص ويصطاد ... وفريق، وهو قليل، إنما جاء لاستمداد شفاعة القديس العظيم والتماس بركته ودعاه.

لم يغمض لعين كفاع جفن في تلك الليلة، وكذلك أصحاب الحبيس؛ أزعجه عياطهم<sup>٢٩</sup> ومياطهم،<sup>٣٠</sup> وشكر ربه على أنه فكر بخطبة العيد قبل تلك الليلة الصاخبة، فما طلعت الشمس حتى كان في ساحة كنيسة مار روحانا، حيث التفت حلقة قواله<sup>٣١</sup> تحت سنديانة الكنيسة الدهرية. عقدت جلستهم تلك منذ منتصف الليل، ولا يزال أبطالها، وقد طلع الصبح، ثابتين في ميدان القول، ينتقلون من موضوع إلى موضوع، لم يتركوا غرضاً من أغراض شعرهم إلا عالجوه مرتجلين<sup>٣٢</sup> القرادي والمعنى، والعتابا والمليانا، والمواليا

<sup>٢٨</sup> الثيرية: منارة عديدة الأنوار تُصنع من البرونز، وتُزيّن بمعادن كالزجاج وغيره تعلق في البيوت، وهذا تُصنَّع على صحفة وتُزيّن بالعجين وتضاء بالزيت.

<sup>٢٩</sup> العياط: الصياح، الجلة.

<sup>٣٠</sup> المياط: الدفع والزجر، الإدبار والتبعيد (كما أن الهياط هو الإقبال والدنو)، ومنه قولهم: «أصبحوا في هياط ومياط» أي في مجيء وذهاب واضطراب.

<sup>٣١</sup> القوال: منشد الزجل – الشعر العامي.

<sup>٣٢</sup> ارتجل القول: تكلّم به من غير أن يهئه.

وكل ضروب الغناء، حتى إذا ما سكروا راحوا يبوحون بمكونات صدورهم، ويصرحون بميلهم وأرائهم في شئون الوقت.  
ووافق ذلك قدوم الحبيس، فسمع أحد هؤلاء الشعراء يقول:

حكمك يا مولانا المير <sup>٣٤</sup>  
ما فيه غير بلص <sup>٣٣</sup> وتعتير  
شربت الدم وخنت العَمَّ <sup>٣٥</sup>  
وحرقت دين الفقير

فسد الحبيس أذنيه حين سمع سب الدين، ولكن الشاعر الثمل <sup>٣٦</sup> أتمَّ غير مبالٍ،  
فأصفى الحبيس إلى بيانه:

بغير «الخلعة» <sup>٣٧</sup> ما بتهم  
وديونك وادي الحرير  
تا تعمَّر بيت بتدين  
إن غيَّر صابون المير  
من بلصاتو وصابونو  
الله يا بشير كبير  
شربت الدم وخنت العَمَّ  
كيفما ملت بتضرب كم  
تقشيط <sup>٣٨</sup> وسخره <sup>٣٩</sup> وتقنين  
يا ويل الشعب المسكين  
إن غيَّر الله يعيشو  
وأكبر بلوبي طاحونو

فتعالى الصياح من هنا وهناك:

- اسكت يا وحش.
- سد بوزك يا دب.
- خربت بيوتنا الله يخرب بيتك.
- يقطع لسانك يا سفيه.

<sup>٣٣</sup> بلص فلاناً من ماله: أخذه منه.

<sup>٣٤</sup> تعتير: تفقر.

<sup>٣٥</sup> الثمل: السكران.

<sup>٣٦</sup> الخلعة: خيار المال، الثوب الذي يُعطى منحة.

<sup>٣٧</sup> تقشيط: سلب.

<sup>٣٨</sup> سخره: كلفه عملاً بلا أجرة.

فصاح القوّال: ما لكم يا جماعة، قولوا لي أيش صار.  
فتقدّم واحد منه، وبعدما انتزع الدف<sup>٣٩</sup> من يده وقال له: ما صار شي ... المير  
رجع!

- ها ها ... قولوا لي رجع. طيّب رجع يا سيدى. الله يبشركم بالخير.



هات الدف. فأبى الرجل أن يُعيد إليه الدف، فاشرأبَّ ومدَّ يده صارخًا: اسمح لي.  
فصاحت الناس من كل جهة: أعطه الدف.  
وتعالى الصياح: الدف ... أعطوه الدف، وكاد يعلق الشر، لو لم يتقدم الحبيس  
ويأخذ الدف، ويسلمه للقوّال الذي صرخ على الفور:

<sup>٣٩</sup> الدف: آلة طرب من جلد.



وعين العناية باللطافة تقشعو  
сад الأمان يا ناس كدوا وارزعوا  
لمن حسامك يا بشير حدو٤٠ لمع  
تنظر إلى حكم البشير وترفعو

عاد البشير عالقصر الله يكون معو  
يا رب هونها علينا برحمتك  
сад الأمان يا ناس والغيم انقشع  
بشفاعتك يا مار روحانا٤١ عن كفاف

فصاح الجميع متغامزين: وترفعو ... وترفعو!  
فهَّزَ الحبيس رأسه ودخل الكنيسة وتبعه الجميع، إلا أناساً لم يجدوا مكاناً يقفون  
فيه داخل الهيكل، فتجمعوا حول الأبواب والشبابيك.  
وبلغ الحبيس الخورس.٤٢ وبعدما أدى واجب السجود والركوع تقدّم من المذبح،  
وما هُم بارتداء ثياب التقديس حتى انطوى خوري الضيعة عليه يوشوشه، فاضطرّب

٤٠ الحد من السيف: مقطع السيف.

٤١ مار روحانا: القديس روحانا شفيع القرية.

٤٢ الخورس: مكان رجال الدين من البيعة.

الحبيس وأدخل يده في عبه، ثم أخرجها وأومأ خوري الرعية، فسار خلفه إلى ما وراء المذبح، وهناك أراه شهادة سيامته<sup>٤٣</sup> فتأكّد من كهنوته.<sup>٤٤</sup> ثم خرجا، وإذا بخوري الرعية أصفر الوجه مضطرب مذعور.

وارتدى الحبيس «الغفارة»<sup>٤٥</sup> وتقدّم من المذبح الكبير بجلال وخشوع وشرع في قداسه «الكبير».

وعندما بلغ الشمامسة<sup>٤٦</sup> قولهم: «بار خمور»،<sup>٤٧</sup> صاح بهم خوري الرعية مندداً: «ريش كهنة».<sup>٤٨</sup>

ولكن الحبيس أنسد بصوته الجهوري: «الحي الذي مات ثم قام»، فأخفى صوته كلمة الخوري، وأتم الشمامسة النشيد.

والتفت الحبيس نحو الخوري غامزاً إيهاب بعضه على شفته المتوارية خلف لحيته، ففهم ما أراد ...

وبلغ الحبيس الإنجيل فتلا بخشوع عظيم: «سراح جسدك عينك، فإن كانت عينك بسيطة كان جسدك كله نيراً، وإن كانت عينك شريرة كان جسدك كله ظلاماً ... إلخ». ولما انتهى من تلاوة هذا الفصل العين ليوم العيد، قبل الإنجيل وأعاده إلى مكانه، ثم التفت الشعب يعظهم مبتدئاً بالآية: «من يصبر إلى المنتهي يخلص».

واستطرد قائلاً: «ما أشبه الحياة، يا إخوتي المباركين، بالطريق الضيق، تعترضنا فيه عقبات وصخور لا بد لنا من إزاحتها أو تحطيمها لنعبر بسلام، ونأمن شر الذئاب والوحوش المنتشرة في الغابات التي تحدق بالطريق من هنا وهناك، فإذا كانا غير مسلحين بالصبر لا تبلغ المقر الذي نقصده ونطمع بالاستراحة فيه».

<sup>٤٣</sup> السيامة: شهادة تخول صاحبها ممارسة الشعائر الدينية، درجة كنائسية.

<sup>٤٤</sup> الكهنوت: وظيفة الكاهن رتبته «وسر الكهنوت» هو أحد أسرار الكنيسة المقدسة السبعة، يتولى به الكاهن أن يقدس جسد المسيح ودمه في تلاوة القدس وأن يحل الخطايا.

<sup>٤٥</sup> الغفارة: معطف كهنوتي كبير للاحتفالات الطقسية.

<sup>٤٦</sup> الشمامس: أدنى من الكاهن بدرجة.

<sup>٤٧</sup> بار خمور: بارك يا سيد (اللفظة سريانية).

<sup>٤٨</sup> ريش كهنة: سيد الكهنة.

«الرجل الصابر يشبه السندان، فإنه لا يخور<sup>٤٩</sup> ولا يسقط مهما اشتد عليه الضرب. كل شعب تمر عليه أهواه وبلايا، فإذا لم يثبت لها ولم يحتملها، فإنه لا يبلغ يوماً يقول فيه: ها أنا استرحت؛ لأنني ثبتت في وجه العاصفة فلم تقتلعني». رأيت في أصابع كثيرين من إخوتنا بالرب خواتم محفورة عليها هذه الكلمة: «يزول». إنهم ينقشون هذه الكلمة على خواتمهم ليذكروا دائمًا أننا، نحن البشر، زائلون، بل عابرو سبيل. أما أنا العبد الحقير الخاطي فلهذه الكلمة عندي معنى آخر وهو: اصبر أيها الإنسان، فكل ما يسوءك يزول؛ ولذلك أقول: اصبر أيها الشعب، فالذي يظلمك يزول، إنه يذهب وأنت تبقى إن صبرت».

قد نرى من رؤسائنا رجال الدين والدنيا أشياء لا تنطبق على الشريعة والناموس، فنظن أن عين الله نائمة، وأنه – سبحانه وتعالى – غافل عن كل ما جرى ويجري، فيشك بعضنا ويلج<sup>٥٠</sup> فيكفر، ويصبر الآخرون منتظرين عمل الله فيكون جزاءهم الفوز والظفر. إن الله يطّول الحبل كما نقول في كلامنا، وكما يقول – عز وجل – بلسان نبيه داود: الله فاحص الكلى والقلوب، طويل البال شديد العقاب. فلا تيأسوا يا إخوتي، فمثل هذه الأحوال الشاذة لا تدوم، وما ترك الله شعبه في زمن من الأزمان حتى يترككم أنتم. أليس هو القائل: «من يصبر إلى المنتهى يخلاص؟»

«لا تشتبهوا الروحانيات بالزمانيات لئلا تشکعوا وتدخلوا التجارب».

«تذكروا ما مرّ على رءوس جدودكم من اضطهادات وظلم، وكيف قابلوها بالصبر حتى تغلبوا عليها. إن الصليب يعلّمكم التضحية، فتأملوا به دائمًا، وتذكروا أبداً أن يد الله على قلب الجماعة».

وكان خوري الضيعة يهز برأسه عند كل جملة، ويلتفت صوب الشعب معلناً استحسانه كلام الحبيس مؤمناً عليه ... ثم يتنفس وكأنه يريد أن يقول للحبيس: «صرّح ولا تخف، كلنا معك!»

ولكن عين الحبيس كانت دائمًا على الخوري.

كان خائفاً من إفشاءه السر الذي قضت الضرورة أن يعرفه. ولما رأى الحبيس تساقط الخوري تحت حمل السر خاف عليه من الانهيار، وختم عظه بالثناء على القديس

<sup>٤٩</sup> خار: ضعف ارتخي أيًّا يرهقه الجوع.

<sup>٥٠</sup> لج: أحَّ.

المحتفى بعيده، مانحا المؤمنين «البركة»، فخرّ الخوري إلى لحيته ساجداً لاقبالها، ثم تذكر أنه لم يُصبِّ في عمله، فنهض في الحال متداركاً ما بدر منه. وانتهى القدس على خير، وخرج الناس متخشعين، إلا واحداً يعرفه الناس أنه من المتشددين، ويتهمنه بحوادث كثيرة لم تثبت عليه واحدة منها. فهذا الرجل، وهو الفتى القوّال الذي هجا المير، اقترب من خوري الضياعة وقال له: «قُلْ للحبيس أني أريد أن أعترف، إذا كان يتفضل ويسمع اعتراضي.»

فتقدَّمَ الخوري من الحبيس بخضوع بيديه الكاهن لمنْ هو فوقه رتبة. ثم تذكر الموقف فالتفت إلى صحن<sup>٥</sup> الكنيسة، وإذ لم يجد إلا بعض عجائز وأطفال، قال للحبيس: «لا تخف، هؤلاء لا يفهمون شيئاً.» والتمس منه سماع اعتراف الرجل، فخفَّ الحبيس للخلوة بالمعترف وراء المذبح حيث تعودَ الكاهن أن يسمع اعتراف الرجال.

وما كان أشد عجب الحبيس حين بادره الرجل بعد تلاوة « فعل الاعتراف » بقوله: أنا تلميذك القديم، عرفتني؟

- تلميذي القديم! ...

قالها الحبيس وهو يهز برأسه، ثم قال بلا اكتئاث: «كُلُّ من يعترف عندي هو تلميذى، وأنا معلم اعترافه.»

- لا يا سيدنا.

فقطب الحبيس وجهه، وأتمَّ المعترف حدديثه: أنا تلميذك في عين ورقة.

- ئـ ... مـيـذ ... يـ فيـ عـيـنـ وـرـقـةـ؟ مـنـ أـنـتـ؟ وـمـنـ أـنـاـ؟ لـاـ تـغـلـطـ يـاـ اـبـنـيـ. النـاسـ تـشـابـهـ كـثـيرـاـ.

- أنت المطران يوسف اسطفان، زرتك مرات في دير مار عبداً الحرش، وما عرفتك ولا عرفتني. أنا الذي كان يزورك في الدير في ثياب شحاذ ولا تعرفه ولا يعرفك، الآن عرفتك، عرفتك من لهجتك في الوعظ، ومن روح موضوعك. يا الله! كيف غييت علينا؟ أنا هارب مثالك، وأنا أقول مثالك: مَنْ يصبر إلـىـ الـمـنـتـهـىـ يـخـلـصـ.

- أنت عرفتني، وأنا ما عرفتك بعد. عـرـفـنـيـ بـحـالـكـ.

<sup>٥</sup> صحن: ساحة وسط.

– يه، يه، يه! ما عرفتني بعدُ يا مطران يوسف؟ أنا الشدياق سركيس.



وعانق المعلم تلميذه، فسمع خوري الضيعة نشيجاً<sup>٥٢</sup> وبكاءً، فدخل عليهما، فاحت الأسفف<sup>٥٣</sup> على الخوري أن يكتم السر، وانتظر المعيدون الحبيس ليغوزوا ببركة دعائه، ولكنهم رأوه يصعد في عقبة<sup>٤</sup> قرية صغار ومعه القوال.  
وتناسى الناس ما كان في الحال، ووضعوا «الجرن»<sup>٥٠</sup> في ساحة الكنيسة، والتفوا حوله حلقة واسعة، فانبى له الشباب، وشرعت كل قرية تنخي<sup>٥٦</sup> شبابها، فرفعه شاب

<sup>٥٢</sup> نشج: غص بالبكاء دون نحيب.

<sup>٥٣</sup> الأسقف: لقب لرجال الأكليروس أعلى من الخوري.

<sup>٤</sup> العقبة: المرقى الصعب من الجبل.

<sup>٥٠</sup> الجرن: قطعة من الحجر مقعرة تُستعمل للماء.

<sup>٥٦</sup> نخي: حمس، أظهر شدةً وبأساً.

فوق رأسه مقوّماً زنده أحسن تقويم، فهاهى<sup>٥٧</sup> له أهل ضيّعته ورفعوه على الأكتاف، فاحمّرت عيون منازلية، ولكن الشر وقف عند هذا الحد.  
ثم نزلت الخيل إلى الميدان، وكان رمي السيف، ثم المنافسة في ضرب السيف، فكانوا يجعلون العصا الغليظة على فم قنيتين، ثم تُضرب فتقطع دون أن تتحرك القنيتان.  
واختتم ذلك النهار الأغرُ المحجل<sup>٥٨</sup> بلاعب السيف والترس – الحكم – فأظهر الكثيرون من الشباب خفة وتفوّقاً، وعند العصر ودعوا الضيعة، فعاد إليها هدوءها وسكنيتها.

---

<sup>٥٧</sup> هاهما: قهقهة.

<sup>٥٨</sup> الأغر: الحسن، الكريم الأفعال. والمحجل: المشرق بالسرور.



## على طريق المنفى

– العين لا تقاوم المخز، اسمع مني يا شدياقي، الزم بيتك.  
قالها المطران يوسف اسطيفان لتلميذه الشدياقي سركيس، وهو يحاول القعود  
للاستراحة تحت خروبة في ضهر صغار.<sup>١</sup>

و قبل أن يجيب الشدياقي، قال المطران بتحسر: صغار لفظة سريانية ومعناها  
السكرة – القفل – فهل معنى ذلك أن بلادنا تسكر بوجهنا؟ العلم عند الله وحده. هذى  
آخر نظرة نلقاها على آخر حدودك يا كسروان.

وبان في وجه المطران وخوريه حزن عميق، ثم التفت المطران إلى الخوري، وقال له:  
ترجع أنت من كفيقان،<sup>٢</sup> فأنا صرت في غنى عن شقائق معي. أنا دائر على باب الله بعد  
اليوم، أما وجهتي فإلى خارج لبنان. قوموا امشوا.  
وما صاروا في فم الوادي حتى التفت المطران إلى تلميذه القديم الشدياقي سركيس  
وقال له: هذا وادي حربا يا شدياقي.

فتتحنح الشدياقي وقال: ونحن في حرب يا سيدنا، نحن نحارب الظلم والاستبداد،  
كما علمتنا، حتى نموت.

– لا يا ابني، رجوعك إلى بيتك أحسن لك. إذا كانت عامّية لحفد ما ثبتت في وجه  
المير، فكيف تتأمل، وأنتم جماعة قليلة، أن تقاوموا حاكماً عنده المال والرجال؟ الأفضل  
أن تقعد في بيتك تنتظر الساعة ... ربما أتتْ.

<sup>١</sup> ضهر صغار: اسم مكان.

<sup>٢</sup> كفيقان: اسم بلدة في قضاء البترون.



– إذا أنا قعدت في بيتي، وأنت قعدت في ديرك، فمن يبقى في الميدان؟ لا بد من المقاومة، لا بد من الموت لأن يطلب الحياة.

فاللقت المطران إلى تلميذه التفاتة مجنونة، وتعجب من هذه الصلابة.

استعرض حياته المدرسية، فتدبر أنه كان لا يسكت عن استبداد معلميه، فاللقت إلى الخوري معاونه في عين ورقة التفاتة وقال له: نسيت حين هاج الشدياق التلاميذ عليك لاستبدادك، ها هو يفعل ذلك اليوم.

فاللقت الشدياق إلى الخوري واستجتمع ذاكرته، فما ذكر شيئاً عن هذا الخوري، فقال في نفسه: فمن هو يا ترى؟

ورأى المطران والخوري بيتسماً لهذه الذكرى، فتضاحك وقال: تقول لي ارجع إلى بيتك، وأنت عازم على مبارحة لبنان! أعمل، يا سيدنا، ما تريد أن أعمله أنا.

فصاح المطران: هيهات!

وأجاب الشدياق: أنت هيهات، وأنا هيهات.

واللتفت الأسف إلى صخر قائم على جانب مدخل الوادي الشمالي وقال: أتعرف ما كُتب على هذا الصخر؟ هذا اسم قائد يوناني افتح بلادنا لدولته.

- وأين هي دولته اليوم؟

- راحت ...

فصاح الشدياق، كأنه يرى ساعة النصر العتيدة<sup>٣</sup> أمام عينيه: مثلاً راحت دولة اليونان والروماني والدول الأخرى، كذلك يروح حكم الشهابيين، وتحمى الإقطاعية إذا قاومنا وصبرنا. أما قلت في وعظتك اليوم: من يصبر إلى المنتهى يخلص؟ فأنا صابر، وأظل صابراً حتى تعود أنت كما أنت، تقضي بالعدل بملء حريتك، لا يقول لك مير أو شيخ أحكم على هذا، وبرئ هذاك. هذا ما أنا ثائر لأجله، وما دام يحلم برأسك ورأسي، ورأس غيري من المقاومين، فالأفضل أن نموت ولا نستسلم له ليتشفى بقتلنا. وإذا سمعت مني يا سيدنا بقيت في بلادنا متخفيًا. هنا علينا أن نقاوم، هنا يجب أن نصلح.

ما لك وموارنة أضاليا؟<sup>٤</sup> سواء عندنا أضلوا أم اهتدوا!

وما بلغوا نهاية «وادي حربا» وأطلوا على «الكراسي»<sup>٥</sup> حتى قال المطران للشدياق: تأمل كيف تدور الأيام، فبني حماده حكّام هذه البقعة غلبهم المير يوسف وانتزع الحكم من أيديهم، وأعطى الرهبان أملاكهم بعدما شنقهم. ودير كفيفان الذي تقصده الآن وعقاراته كلها كانت لهم. وزيتون وطاعين كفاع، ووطا كفيفان هو منهم، أبقاء المير يوسف له فصار اليوم ملك المير بشير. تأمل كيف كان بنو حماده يحكمون هذه الأرض وكيف صاروا اليوم.

- وما زلت تعرف دورات الزمان، فلائي سبب تأمرني بالخضوع والتسليم؟

وقف الشدياق عند هذا الحد حين رأى بضعة أشخاص مقبلين نحوهم. عرفهم أنهم من رجال المير؛ لأنه التقاهم منذ أيام في ترجم<sup>٦</sup>، حيث كانوا يحبون الأموال الأميرية. وببدأ المطران يتحدث عن «خلاص النفس» حين غمزه الشدياق، وظلّ ماضياً في كلامه حتى

<sup>٣</sup> العتيدة: المُؤْلَأة المنتظرة.

<sup>٤</sup> أضاليا: إيطاليا.

<sup>٥</sup> وادي حربا والكراسي: أسماء أمكنته.

<sup>٦</sup> ترجم: اسم بلدة من بلاد جبيل.

بلغ المفرق، فاتجه ورفيقاه شرقاً، وظلت شرذمة<sup>٧</sup> الخيالة مجدة في وجهتها قبلة، وبعد مسيرة نصف ساعة كان المطران والخوري والشدياق في دير كفيفان القائم شرق القرية. وفي ذلك الدير المنفرد، في رقعة حمراء التربة، قليلة الشجر، صرفاً نهارهم آمنين، وما أمسوا حتى رقدوا. أتتبعهم السير والسهير ليلة العيد. والمطران كان يشهده من بعيد، ويسمع بعض ما يقال.

والشدياق كان يغنى ويحاول إثارة الخواطر وإهاجة الشعب على الحكومة، كما مرّ.

واستيقظ المطران مع الفجر وأيقظ الشدياق وخوريه، ثم استدعى رئيس الدير وقصّ عليه خبره، وسألَه أن يُعْدَ له ثواباً من ثياب شركاء الدير، وترك للدير صليبه وخاتمه وثيابه، ثم أخبر الرئيس أنه وهب «كأس التقديس»<sup>٨</sup> إلى كاهن منبني صقر في بجة، وأنه لا يحق لأحد أن يطالب به أو يسترده؛ لأنَّه ملكه الخاص ولا علاقه لوقف عين ورقة به.

وبعد ربع ساعة استحال المطران شحاذًا، ووَدَعَ الشدياق سركيس طالباً منه الإخلاص إلى السكينة، وانتظر مشيئه الله الكائنة لا محالة، ولا تكون إلا خيراً. فأخذ الخوري يبكي لفارق سيده. أما الشدياق فوقف ومد يده اليمنى نحو كنيسة الدير وقال: وحقق يا مار قبريانوس كفيفان، يشهد عليَّ ربِّي وجميع القديسين أنني لا أكف شري عن المير وجماعته حتى تعود، يا سيدنا، إلى ما كنت عليه. فإن رضي عليك المير وأجاب مطالب الشعب الذي قدْتُه سيادتك، رضيت أنا ولزمت بيتي، وإن بقيت هكذا مشرداً فلا يردني إلا الموت.

وكان موقف الانصراف مؤثراً جدًّا. ذهب المطران شمالاً ورجع الخوري والشدياق على أعقابهما، وفي الطريق كان الخوري يوسف حائزًا بأمره لا يدرى أن يذهب، فقال له الشدياق: ما افتكرت أن تعمل؟

فأجاب الخوري: كنت مع سيدنا حالياً من لهم، والآن أنا متحبّر.

<sup>٧</sup> الشرذمة: الجماعة القليلة.

<sup>٨</sup> كأس التقديس: الكأس الذي يستعمله الكاهن في القدس.

<sup>٩</sup> بجة: قرية من بلاد جبيل قُرب قرية المؤلف.

– ماذا يحيرك؟ كما كنت أنت في خدمة المطران، نكون نحن في خدمتك وتكون معنا. لا بد لنا من سماع القدس يوم الأحد والعيد، لا بد لنا من الاعتراف والمناولة. إذا كنا ثائرين على المير فنحن ما زلنا عبيد الله، وإذا قتلنا خصومنا فنَيَّتنا سليمة وغايتنا طيبة. غايتنا نصرة الشعب المظلوم. نحن يا محترم – وأنت طبعًا تعرف اللاهوت<sup>١٠</sup> أكثر مني، في موقف الدفاع عن النفس – اشتاهينا العضة من الرغيف<sup>١١</sup> في أيام سعادته. نحن نزرع وهو يحصد. نحن نجمع وهو يأخذ ما نجمع بزريمة وشاشة وفردة وشونة!<sup>١٢</sup> يدعونا إلى القتال فنلبي، ومتى انتصر يحاربنا إذا لم نُعطيه ما يطلب. يشد عليه البasha الزيار<sup>١٣</sup> فينهب بيوتنا ليرضيه، ويدفع ثمن الخلعة المطروحة بالزاد. فأحسن عمل تعلمته، يا محترم، هو أن تكون معنا، يصيّب ما يصيّبنا. ما أنت خير منا ولا أحسن. إذا سمعنا القدس كل أحد وعيid يوقفنا الله ونقره أعداءنا ...

واللقت إليه الشدياق سركيس ليري فعل كلامه فيه، فرأه بيتسم.

– ما لك تبتسّم؟ أعجبك هذا الرأي؟ إذا كنت أنت الخوارنة لا تؤيدون ثورتنا فمن يؤيدها؟ أظن أن الثوار لا يحتاجون إلى الوعظ وسماع كلام الله؟ إن لكلام الله قوة عظيمة؟ فهو يُنْخِي<sup>١٤</sup> الرجال ويقويها.

فلو قلت مثلًا للعصابة: إن يد الله مع الجماعة، كما قال سيدنا أمّس، ولو قلت لهم: أعطوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله، فإنهم يتشددون ويعرفون أنهم يعملون إرادة الله. فإذا رأوا خيالة المير يبلصون الشعب هاجموهم ببسالة وقتلهم، وما خافوا أن تهلك نفوسهم ويعذّبوا في جهنم.

واللقت إلى الخوري فرأه يضحك، فتعجب كيف لا يعرف هذا الخوري إلا الضحك. ولما دخلوا قرية «تولا» قطع الشدياق حدثه، وأخذ يتحدث عن أسعار البقر والمعزى والحمير ليوهم السامعين أنّهما يرغبان في شراء هذه الحيوانات. وقبل أن يصلوا إلى ساحة

<sup>١٠</sup> اللاهوت: علم موضوعه الله.

<sup>١١</sup> العضة من الرغيف: دلالة على الفقر الشديد.

<sup>١٢</sup> بزريمة وشاشة وفردة وشونة: أسماء ضرائب ذلك العهد.

<sup>١٣</sup> الزيار: التضييق.

<sup>١٤</sup> ينخّي: يدب المروءة والشهامة، يحمّس.

الكنيسة أقبلت عجوز مسلمةً على الخوري فقبّلت يده بكل احترام، فالتفت إليه الشدياق فرأه يبتسم. وسألت العجوز الخوري أن يسمع اعتراف زوجها المريض؛ لأن خوري الضيعة غائب، والمريض في حالة خطيرة، فامتنع الخوري وقال لها: نحن مستعجلون يا بنتي.

فقال له الشدياق: هذا لا يجوز يا محترم.  
فضحك الخوري، فقال الشدياق في نفسه: هذا الخوري لا يعرف غير الضحك.  
قصته عجيبة والله!

وكانت المرأة تتضرع إليه وتلح فقال لها: يا أختي أنا خوري جديد، ما فُوضَ إليَّ بالبطرك بعد أن أسمع الاعتراف.

فحملق الشدياق سرکيس قائلاً: يا بونا!<sup>١٥</sup> الضرورة تحل من الناموس.<sup>١٦</sup> مريض ينazuع تقدر أن تسمع اعترافه وتحله من جميع خطایاه. يظهر أنك لا تحب عمل الخير، أو أنك لم تدرس اللاهوت على معلم ماهر. هكذا علمنا المطران يوسف الذي ودّعناه منذ ساعة.

فيهـتـ الخـوريـ، فأـخـذـهـ الشـديـاقـ بـطـرفـ جـبـتـهـ وـقادـهـ إـلـىـ الـبـيـتـ، وـهـوـ يـقـولـ لـهـ: اـدـخـلـ. لا تترك الرجل يهلك، وفي مكنتك أن تخلص نفسه.

ودخل الكاهن والشدياق على المريض، فمات لافظاً روحه مع «الحلة».<sup>١٧</sup> وبينما كان الشدياق والخوري سائرين في طريقهما كان الجرس يقرع حزناً، معلناً وفاة مؤمن مات على رجاء القيامة، وإيمان بطرس إيمانه.

ودخلا في مضيق بين جبلين، فكان الخوري ينظر إلى الطريق متعجبًا من وعورتها، فقال له الشدياق: هذه طريق سهلة، قدّامنا أبغض منها. شد حيلك<sup>١٨</sup> يا محترم.

فضحك الخوري، فتعجب الشدياق لضحك بلا سبب. ولما ابتدأت طريق «القطين» وانسكت فيه انسكاباً، قال الشدياق: هذه هي طريق الحق والحياة التي سمعنا الكلام عنها في إنجيل الأحد الماضي. إن طريق الدفاع عن الحرية وعراة وصعبة، ولا بد من

<sup>١٥</sup> أبونا: لقب للكاهن الماروني.

<sup>١٦</sup> الناموس: الشريعة.

<sup>١٧</sup> الحلة: سر من أسرار الكنيسة تخول الكاهن إعطاء مغفرة الخطايا للمؤمنين.

<sup>١٨</sup> الحيل: القوة، البأس.

قطعها لشعب ي يريد أن يعيش ويقاوم الحكم الظالمين، فاعتمد على مساعدتنا وابق معنا.  
أما رأيت كيف أنك عملت اليوم أعظم عمل وربحت أكبر أجر؟

فاللتفت إليه متعجبًا جاهلاً أنه أتى عملاً. فقال له الشدياق: ما لك تشير بيديك  
متجاهلاً؟ نسيت أنك خلصت نفساً كانت هلكت لو لاك؟

فضحك الخوري ضحكة فاقت جميع الضحكات السابقة، فكان الشدياق يجُنُّ من  
هذا الضحك، وأراد أن يستفهم عن أسبابه، ولكنه سكت.

وسارا في طريقهما فكان الخوري يكوي<sup>١٩</sup> فيها خائفاً، تارة تصطك ركبته، وحيثًا  
يكتبوا<sup>٢٠</sup> وكثيراً ما يفقد توازنه فيسنده الشدياق، وما صدق أنها وصلا النهر، فزفر  
زفراً حرّاً وارتدى على «بلاطة الشالوق»<sup>٢١</sup> حيث استراحَا نحو نصف ساعة.

وسأل الخوري رفيقه: إلى أين بعد هذا؟

فأخذه الشدياق من كتفيه وحولَ نظره إلى مغارة لم يرَ الخوري مثلها في حياته،  
وقال له: إلى هنا الدير، دير القطين.

قال الخوري: هذا دير؟ إنها مغارة تتسع لحيوانات نوح كلها! أي شغل لي في هذا  
الدير؟

فأجاب الشدياق: نلتوجه إليه، ونحاصر فيه ساعة الشدة فلا يقوى علينا أحد. وفي  
هذه المغارة كل ما يحتاج إليه الخوري، حتى المذبح. فهو على اسم «السيدة» عليها  
السلام. هناك تقدس لنا كل أحد وعيده.

فضحك الخوري ضحكة كبيرة، فتعجب الشدياق، ولكنه صبر عليه منتظراً دخول  
المغارة، ثم نهضَا وصعدا في تلك العقبة التي لا تُقطع إلا بصعوبة عظيمة، ولما بلغا  
مدخلها قال الشدياق للخوري، وكلاهما يلهث ككلب صيد تعب من المطاردة: هذا هو  
الباب الضيق، الذي تحدث عنه المسيح في إنجيله الطاهر، ووصلانا بدخوله، وإذا كنا نحن  
العلمانيين نحاول دخوله، فكيف الكهنة مثلك!

قال الخوري: آه! ... وضحك.

<sup>١٩</sup> كوكى: اهتز في مشيته وأسرع.

<sup>٢٠</sup> كبا: انخفض بجسمه إلى الأسفل.

<sup>٢١</sup> بلاطة الشالوق: اسم مكان.

ولما قعدا على حجرين قبالة مذبح السيدة قال له الشدياق: بعد غِدٍ أحد «الوردية الكبيرة»<sup>٢٢</sup> ستقدس لنا وتزيّح،<sup>٢٣</sup> ونعرف جميعاً ونتناول من يدك الظاهرة ... فاستغرق الخوري في الضحك، ثم شال<sup>٢٤</sup> قاووقة<sup>٢٥</sup> عن رأسه، ووضعه حده قائلاً: اقعد يا خوري! ثم حسر<sup>٢٦</sup> جبته فبان خنجره وغدارته<sup>٢٧</sup> وطبنجته<sup>٢٨</sup> من تحتها، وقال: قُمْ يا خير الله. أنا يا شدياق، لستُ خوريّاً. ما سمعت بخير الله اسطfan؟ فاللقت إلـيـهـ الشـديـاقـ مشـدوـهـاـ، وأـوـمـأـ بـرـأـسـهـ أـنـ نـعـمـ. وبـعـدـ هـنـيـهـةـ انـحلـتـ عـقدـةـ لـسانـهـ فـقـالـ: أـنـتـ خـيرـ اللهـ؟ـ ماـ عـرـفـتـ يـاـ خـيرـ اللهـ،ـ تـغـيـرـتـ يـاـ رـفـيقـيـ. فأجاب خير الله: أنا هو ... كنتُ في حراسة عمي؛ وسابقى معكم لأن المير يطلبني كما يطلبكم، دمي يعجبه مثل دم عمي ودمكم. وكانت عصابة الشدياق متخفية في تاريـخـ الـكـهـفـ وـثـنـيـاهـ،ـ فـعـنـدـمـ رـأـواـ رـجـلـاـ يـكـشـفـ عـنـ سـلاـحـهـ المـخـبـأـ،ـ ظـنـوـهـ جـاسـوـسـاـ فـهـجـمـوـاـ هـامـيـنـ<sup>٣٠</sup>ـ بـهـ،ـ فـصـاحـ بـهـمـ الشـديـاقـ:ـ وـرـاءـكـمـ!ـ هـذـاـ مـنـاـ وـفـيـنـاـ.ـ وـبـيـنـاـ كـانـوـاـ يـتـحـدـثـوـنـ وـيـدـبـرـوـنـ أـمـرـهـمـ،ـ عـادـ رـجـلـ مـنـهـ وـكـانـ قـدـ ذـهـبـ يـتـجـسـسـ لـيـعـرـفـ مـاـ عـمـلـ المـيرـ قـاسـمـ حـينـ بـلـغـهـ مـاـ قـيـلـ فـيـ العـيـدـ سـبـاـ<sup>٣١</sup>ـ بـأـيـهـ،ـ فـخـبـرـهـمـ أـنـ الشـيخـ يـعـقـوبـ الـبـيـطـارـ جـاءـ خـلـفـ الـمـطـرـانـ يـوـسـفـ لـيـخـبـرـهـ أـنـ المـيرـ رـضـيـ عـلـيـهـ،ـ فـقـالـوـاـ لـهـ:ـ إـنـهـ غـادـرـ دـيـرـ مـارـ عـبـدـ،ـ مـتـجـهـاـ شـمـالـاـ،ـ فـجـدـ فـيـ إـثـرـهـ.

<sup>٢٢</sup> أحد الوردية: أول أحد من شهر تشرين الأول، وهو مخصص لعبادة العذراء.

<sup>٢٣</sup> الزياح: طقس ديني.

<sup>٢٤</sup> شال: نزع.

<sup>٢٥</sup> قاووقة: غطاء الرأس للكاهن.

<sup>٢٦</sup> حسر: كشف.

<sup>٢٧</sup> غدارة: مسدس بدائي كان يُحشى بالبارود والبندق حشوأ.

<sup>٢٨</sup> طبنجة: نوع من السلاح على شكل البارودة ولكن دونها.

<sup>٢٩</sup> تاريـخـ: التـوـاءـاتـ.

<sup>٣٠</sup> هـمـ بـهـ: أـوـقـعـ بـهـ ضـرـرـاـ.

<sup>٣١</sup> سـبـ:ـ شـتـمـ.

فقال خير الله اسطfan: خاطركم يا شباب، لا بد من اللحاق بعمي. فالشيخ يعقوب يكون الليلة في «بسبينا».<sup>٣٢</sup> لا بد لي من الاجتماع به، فرجت إن شاء الله. فضحك الشدياق وقال له: قُلْ لعمك عن لسانى، لا يغرس عفو المير، هذا غدار، قلبه أقسى من الصوان. قُلْ لعمك عن لسانى أن يأخذ حذره منه، فقلب المير لا يصفو. يُظهر الطيبة<sup>٣٣</sup> لكنه مكار. قُلْ لعمك أن يراجع تاريخ حياة المير بشير، وهو أعرف الناس به؛ لأنّه كان قاضي الجبل عنده. المير لا دين له، ما له مذهب ولا مرجع. مذهبة السلطة ودينه الخلعة. قُلْ له أن يتذكر كم قتل من الناس. إنَّ رَصَّ<sup>٣٤</sup> البصلة أصعب على المير من رص هامة<sup>٣٥</sup> إنسان! وبالاختصار أنا خائف على عمك.

فأجاب خير الله: تغيير الموقف، لا بد لي من اللحاق بالشيخ وعمي. فقال الشدياق: سلم عليه وقل له إني باق على العهد، فإن صفت له الأيام فليذكرنا في ملكته ... وإن تحقق ظني وغدر به المير فأنا باق على عهدي، لا أحول ولا أزول، فإما أن أموت وإما أن ينتصر الشعب. أظل على عهدي حتى آخذ بثأر الثمانين الذين قُتلوا في عامية لحفد. يا بطرس، يا خالد، يا إلياس، قوموا رافقوا خير الله إلى مدخل وادي حربا. يا خير الله، بسبينا حد كفيفان<sup>٣٦</sup> خُذ عن شمالك. ولكن تغدو قبل الرواح. فاعتذر خير الله عن الأكل وقال الشدياق: زودوه، ربما جاء في الطريق، يا خير الله تغدو على عين شمونا. نبع ماؤه أطيب من العسل.

فقال خير الله: وأين عين شمونا؟

- على كتف وطاجران، على شمالك قبل أن تصلك إلى كفيفان. ومشي خير الله بخفارة<sup>٣٧</sup> رجال الشدياق حتى دخل وادي حربا، أما الشدياق فاجتمع إلى أبي ناصيف وقال له: الليلة نهاجم «حاقل»<sup>٣٨</sup> ننهب ما ننهب ونقتل ما نقتل.

<sup>٣٢</sup> بسبينا: اسم بلدة.

<sup>٣٣</sup> الطيبة: صفاء النية.

<sup>٣٤</sup> رص: أقصى بعضه ببعض.

<sup>٣٥</sup> هامة: رأس كل شيء، وتطلق أيضًا على جثة الإنسان.

<sup>٣٦</sup> كفيفان: قرية.

<sup>٣٧</sup> خفارة: حراسة.

<sup>٣٨</sup> حاقل: اسم قرية.

أهل حاقل هم الذين خانوا رجال عامية لحفد، وأظهروا الإخلاص والطاعة للمير حينما نزل بعسكره على العين.

وما أقبل المساء حتى كان الشدياق ورجاله يسيرون في النهر صعوداً. وفي أول السهرة بلغوا «الخاربة»<sup>٣٩</sup> ومنها ارتقا إلى السُّبَيْل<sup>٤٠</sup>، ثم هبطوا حاصل، وكانت وقعة بينهم وبين فصيلة من عسكر المير جعلت مركزها حاصل لثقتها بأهاليها.

وانجلت المعركة عن مقتل رجل من العصابة، قطع رأسه قائد العسكر وبعث به إلى المير قاسم على أنه رأس الشدياق سركيس، وقاسم أرسله إلى والده اكتساباً لرضاه، وشفاءً لنفسه المتعطشة إلى دم خصمه، ولكن أحد رجال المير بشير نفى أن يكون ذلك الرأس رأس الشدياق؛ لأنَّه يعرفه حق المعرفة.

أما «أبو ناصيف» فشاع عنه أنه هو الذي قُتِّل في شُرّ حاصل، فاحتفل ذووه بمامته احتفالاً صارخاً، وبلغ المير قاسم موته فصدقه واستراحت الضيعة وزوجته الفتاة من ضغط العسكر، وطالت أعمار البقر والمعزى والغنم والدجاج ...

<sup>٣٩</sup> الخاربة: اسم قرية.

<sup>٤٠</sup> السُّبَيْل: اسم قرية.

## ديرقطين

ديرقطين كهف لا يُخ لـه في لبنان. بناء قدماء الرهبان الجبابرة في أحشاء جبل تطاول قمته أسمى القمم المناوحة<sup>١</sup> جبل معاد. ومعنى القطين في لغة العوام: الكهف العظيم؛ ولهذا سُمي الدير باسمه، ولعله كان نحو ثمانين متراً طولاً في ثلاثة ونيف علواً واتساعاً، تُنبئنا عن هذا العلو تلك الغرفة الباقية، معلقة كالحرز<sup>٢</sup> في عنق الجبل، ويسمىها أهل القرى المجاورة «أوضة الرئيس»<sup>٣</sup> لأننا كما يقول مثلكما: نحب العلي ولو على الخازوق. فإذا جئت هذا الدير - الكهف اليوم - رأيت في طرفه الشرقي معبداً ذا حنيتين،<sup>٤</sup> تحمل «السيدة» إحداهن حتى الساعة، وهي معروفة باسم سيدة البزار، تزورها الأم القليلة الحليب فترجع من عندها وأقل ما يقال فيها: الله درّها... والمخلعون أن السيدة قد اكتسبت هذا اللقب من رواسب متحجرة مدللة في سقف تلك المغارة على شكل الثدي أي: البز.

ترعم النازرات<sup>٥</sup> أنهن إذا بخرنْ هذى الثدي المتحلبة<sup>٦</sup> ينقط منها الماء، ومتى حصل ذلك تؤمن المرأة أن نذرها قد قُبِلَ، وطلبتها استُجيبَت وستدُرُ لولدها.

<sup>١</sup> المناوح: المقابل.

<sup>٢</sup> الحرز: ما يعلق بالعنق من مجواهرات.

<sup>٣</sup> أوضة: غرفة.

<sup>٤</sup> الحنية: بناء من الحجر معقود على بعضه وعلى شكل قوس.  
<sup>٥</sup> درها: كثر حليها.

<sup>٦</sup> النذر: ما يقدمه الإنسان لله أو يوجهه على نفسه.

<sup>٧</sup> تحلب: سال.

وإذا سرت في اتجاه الغربي قاطعاً الكهف، رأيت عند نهايته بناء ما يزال قائماً، وشاهدت في هذا الجدار الكثيف منفذ واسعة من الداخل، ضيقة من الخارج، تشبه المرامي<sup>٨</sup> التي في القلاع القديمة.

كان الرهبان يرصدون منها حركات الأعداء، ويرمونهم بالحجارة وغيرها ليصدوهم عن ديرهم. فالصعود إلى هذا الدير صعب جدًا، حتى كأن الإمام علي عنده بقوله: ينحدر عني السيل ولا يرقى إلى الطير.

تقوم فوق هذا الدير صخور عالية جدًا، وهي ملساء كأنها نشرت بمنشار، فلا يستطيع حتى الطير التعلق بها. يعيش في نخاريبها نحل كثيراً آمناً إغارة البشر على عسله، وتعشش كواسر الطير في شماريخها مطمئنة إلى فراخها.

يحسب الناظر، من بعيد، هذه الصخور جداراً قائماً، وفوق هذا الجدار صخور مرصوفة، من عهد نوح، صفوأً صفوأً، وأدراجاً أدراجاً. وعند انتهاء هذه الأدراج تطبق على القمة صخور تشبه - مجتمعةً - السلحفاة الجاثمة.

إن الذين يعتصمون بهذا الكهف لا يؤخذون إلا بالتجويع والعطش. أما في غير هذا فلا يمكن أحد إذا كانوا مستعدين، فإنهم يقتلونه بما يُدهدون<sup>٩</sup> عليه من صخور كانوا يدعونها في مغارتهم كعتاد حربي - في ذلك الزمان - لا بد منه في الملامات.

أما من يجرؤ من الأعداء على الهبوط إلى النهر ليقتحم الدير ويأخذه عنوة، فإنه ينام هناك تحت الردم نومة الأبد ... حصار تعجز عن فكه طائرات اليوم وقنابلها ذوات الأطنان. فالدير جبل حقاً، ويا جبل ما تهزك ريح.

منظر وعر<sup>١٠</sup> يخافه أشجع الناس في وضح النهار، فإذا قعدت في ذلك الكهف وتأملت قليلاً الجبال المطبقة عليك، بدت لعينك المغاور أشكالاً وألواناً، بعضها كالعيون تنظر إليك نظارات تفزع وتختيف، ومنها ما هو كأشداق الحيتان، تخالها مفتحة لتزدردك،<sup>١١</sup> وبعضها كالتصور المحنية كأنها تريد أن تضنك فتعصرك.

<sup>٨</sup> المرامي: مكان الرمي على الأعداء.

<sup>٩</sup> يُدهدون: يوقعون، ينزلون.

<sup>١٠</sup> وعر: مخيف، موحش.

<sup>١١</sup> ازدرد اللقبة: بلعها بسرعة.

وفوق هذه صخور كالشيوخ المهدوبة، تخاف منها أن تنطوي عليك فتهرك.<sup>١٢</sup> وهناك مغارة ذات بابين يسمونها مغارة العينين، ترعم أساطير الضيعة أن فيها وفي جاراتها «الرصد»،<sup>١٣</sup> وأن المكان كان مأهولاً بالجن قبل أن استعمرت المكان «السيدة» وأجلتهم عنه.

وإذا تأملت رأيت شماريخ الصخور تمثل لعينك أشياء عديدة من مخلوقات الله، وإذا نظرت في سقف الدير رأيت أعشاباً تتدلى كأنها زينة أقامتها يد الخراب، وفي الجدران نبات مختلف أسماؤه، منه العطري كالقويسة، والصعر، ومنه الكريه الرائحة كالفيجم، أما الأشجار النابتة في الصخور، حيث وجدت لها غذاء، فهي في الغار والبطم والسنديان والعفص.

لا يمكن الناس أن يدخلوا هذا الدير إلا واحداً واحداً، متعلقين بالصخور تعلقاً، وإذا زلت بأحدهم قدمه لقي حتفه في النهر. والقدماء والمحدثون يسمون هذا المكان «العاصي»، وقد تدهور هناك أناس كثيرون فقتلوا، والتقليد يحفظ أسماءهم الكثيرة.

هذا هو الوادي الذي يقي حقاً لفحة رمضان،<sup>١٤</sup> ويحشو على ضيفه حنون المرضعات على الفطيم. فإذا قعدت فيه فلا ترى من السماء إلا مقداراً يسيراً، وإذا جئته في كانون ترى النجوم صلاة الظهر.<sup>١٥</sup>

إن أول ما يواجه الداخل إليه مذبح السيدة القائم قرب فم مغارة لم يدرك آخرها رجل بعد. إذا توغلت فيها قليلاً تسمع هدير<sup>١٦</sup>اً فتفزع وتعود على عقبيك، وإذا تمشيت لقطع الكهف طولاً تسترعى انتباهاك أشياء من صنع يد البشر، يُظنُّ أنها آثار معاصر عنب أو غيرها.

لا يدركك السأم في ذلك المكان، على وحشيته ووعورته. الأطياف المختلفة الأصوات والأشكال تغنىك، فهناك الحجل، والغراب، والترغل، وأبو زريق، والحسون، وكل الأطياف التي تألف لبنان ...

<sup>١٢</sup> هرس الشيء: دقه دقّاً عنيفاً.

<sup>١٣</sup> الرصد: مخلوق مزعوم بين الأنس والأرواح، وال العامة تعتقد أن العفاريت تضع رصدًا، أي: حراسة على بعض الكنوز تمنع الناس من الاستيلاء عليها.

<sup>١٤</sup> رمضان: شدة الحر، أيضًا الأرض الحامية من شدة الشمس.

<sup>١٥</sup> صلاة الظهر: موعد الصلاة، وهي الظهر تماماً.

<sup>١٦</sup> الهدير: دوي الهواء، الصوت.

وإذا سكتت الطيور فالقرقضون — السنجب — يناجيك، ويترنم لك ليافت نظرك  
ويغريك جماله الفتان. أما الماء ففي مجرى النهر الشتوي يطُّمه<sup>١٧</sup> في الشتاء ما يجرفه  
السيل من تراب وحصى، ويكشفه الرعاة المضطرون إلى الماء في آخر الصيف، فيروون  
غليل قطعائهم.

في الهيكل قنديل قديم جدًا قلاووني الشكل، ما زال الناذرون والناذرات يمدونه  
بالزيت.

يعلوا موقع هذا الكهف عن الأرض نحو مئتي متر، والجبل الذي يقوم فوقه قيامًا  
عموديًّا لا يقل ارتفاعه عن أربع مئة متر.  
وقصاري الكلام كان هذا الدير حصنًا حصينًا يتوارى فيه الشعب اللبناني هاربًا  
من وجه حكامه الظالمين، الذين كانوا يكتفون بنهب البيوت إذا لم يجدوا السكان. أما  
كيف خرب هذا الدير، ففي المحيط أسطورة تروي حكاية عن سكانه لا محل لها هنا.

<sup>١٧</sup> طَمَّهُ: غطاء، غمرة.

# قهوة الأمير الأحمر

ما وجد الشدياق سركيس وعصابته حصنًا أمنع من دير القطين فلجهوا إليه. كان الدير مخوفًا في كل حين، لا يأمن زائره غدر قطاع الطرق اللاجئين إليه، أما الآن فصار مقر عصابة منظمة عجز المير بشير عن تذليلها وإخضاعها. ففي سردار<sup>١</sup> المرامي كان يتناوب رجال الشدياق سركيس الرصد<sup>٢</sup> والشهر، حتى إذا أحسوا بعدهُ كثير العدد، انسلوا صوب الشرق واختفوا في جيوب الوادي، وإن كان العدو قليلاً ثبتوه وأرهبوه، فيعود على أعقابه.

ولزيادة الحذر والاطمئنان كان الشدياق يجعل أحد رجاله على «شير الكروم»<sup>٣</sup> فيرصد الطريق جميعها، وهكذا تأمن العصابة الغدر من كل ناحية. وبعد غارة «حاقل» الآنفة الذكر، استقرت عصابة الشدياق في دير القطين، وكانت كلما سمعت بجيّة الأمير نهضت للتنكيل<sup>٤</sup> بهم، فيقطعون عليهم الطريق ويسلّحونهم ما جمعوا، وكثيراً ما كانت تسفر هذه المناوشات عن قتلى وجرحى من الطرفين.

<sup>١</sup> سردار: بناء تحت الأرض، والمرامي ما يُرمي به العدو من حجارة.

<sup>٢</sup> رصد: راقب، حرس.

<sup>٣</sup> شير الكروم: اسم مكان.

<sup>٤</sup> نكل: أصاب بضرر.

وفي يوم صافي الأديم<sup>٥</sup> من أيام تشرين الثاني، بينما كان الناس يزرون في الجبل المناواح<sup>٦</sup> للدير، وفي الأرض الممهدّة فوق ظهر الدير، وتحت أقدامه وحوله وحوليه، كنّت ترى تلك الأرض القفراء كأنها بلد آهل بالسكان.

وكان الشدياق سركيس جالساً في فم الكهف قبالة زميل له يلعبان «الدريس»، يلعبان ويتحدثان ويدخنان الشبق – الغليون – فينعقد الدخان في الفضاء حلقات حلقات، وتتبّع رائحة التبغ الزكية، فالأهلالي كانوا يهدون إليهم أجود التنن وأطيفه، تشجيعاً لهم من جهة، وخوفاً من سلطوتهم واعتدائهم عليهم إذا لم يقوموا بالواجب ... فكان الناظر إلى الشدياق سركيس، إذا رأه قابضاً بيده على ماسورة الغليون التي تتجاوز الذراع طولاً، وشاهد الدخان منبعاً من فمه ومنخريه، ومن بين شعرات شاربيه ولحيته، يحال أن هنالك «حريقه» تستدعي استقدام الإطفائية.

وما أخذ زميلاً بحصة – حصة – حتى قال له: ما لك حق، ردّها. لا «تزعبر».<sup>٧</sup> صرت مثل سيدنا المير لا يهمك إلا أن تغلب وتأكل ...  
– طيب ... رجعتها يا سيدي.  
– العب.  
– لعبت.

قال هذا ونقل بحصة. فأكل الشدياق سركيس، وواتي اللعب رفيقه فأكل أيضًا. وفيما هما يلعبان ويتنادران، بدا لهما هرُّ في الجبل، وراء النهر، فصاح رفيق الشدياق: تأمل يا شدياق تأمل. هذا بسيننا حيمور، قالوا لي إنه ترك البيت يوم تركته وتبعدتك.

فضحك الشدياق سركيس بملء فكيه، وقال: ربما كان في البسينات أو وادم وثوار مثلكنا.

– العب. انقل بحصتك. الدق لي ...  
– الدق لك؟ من قال؟  
– أنا قلت ...

<sup>٥</sup> الأديم من السماء: ما ظهر منها.

<sup>٦</sup> المناواح: المقابل.

<sup>٧</sup> زعبر: غش.



وحانت من الشدياق التفاتة فووقيت عيناه على وحش فصاح: ضبع! فأطلق رجاله بندقياتهم فاقشعرَ جَلَدُ<sup>٨</sup> الوادي، وظنَّ الفلاحون أن الواقعه وقعت بين رجال المير والعصابة، ففكُوا<sup>٩</sup> بقرهم وسرَّبوا،<sup>١٠</sup> فكان حظ البقر راحة ساعة زمان. وقدم أبو ناصيف من مرقبه وعلى وجهه كآبة وحزن، فأشار الشدياق سركيس برأسه مستفهماً، فقال أبو ناصيف: خبر منحوس. جاء خبر المطران يوسف.

- المطران يوسف؟ لا!

- بلى.

- وكيف مات؟

- تسأل كيف مات وعند المير بنُ وسگر؟<sup>١١</sup>

<sup>٨</sup> الجلد: السماء.

<sup>٩</sup> فك: فصل. فك البقر أي: فصل الثيران بعد انتهاء الفلاحة.

<sup>١٠</sup> سَرَّب: رجع إلى البيت.

فقال الشدياق بحزن وأسف: مسكين معلمنا! نصحته وما انتصح. قلت له: حُذْ حذرك، لا يغرك وعد المير، وعفو المير، هذا جبار. حليم عند عدم المقدرة. رحمة الله عليك يا مطران يوسف، يا عدو الظالمين، ويا حبيب قلب الشعب المظلوم.

قال هذا ثم نهض من مكانه ونفض ما علق في أذيال غبنازه من هشيم وتراب، ونادى: شباب اتبعوني. أين هو الرقيب؟ امشوا كلكم.

وسار أمامهم حتى وقفوا أمام مذبح السيدة، وهناك غمس الشدياق أصبعه بالماء المقدس، ومسح جبهته بزيت قديلها، راسماً عليها شكل صليب، ثم وضع يده على الصورة وقال: وحقك يا سيدة البزار، لا أرجع عن مقاومة المير ما بقي لي رجل تحملني.

واللقت إلى عصابته وقال: عاهدوني.

فاصحوا جميعاً: عاهدناك ونعاهدك.

وكان قد انتصف النهار، فسمعوا جرس عين كفاع يدق الظهر، فحسروا<sup>١١</sup> عن رءوسهم و«بَشَّرُوا»<sup>١٢</sup> وأكلوا.

وبعد الغداء قرّرأ لهم على مهاجمة المير قاسم في جبيل، فإن قدروا كان خيراً، وإنما كان عملهم هذا ردّاً على غدر والده بالمطران اسطfan، مستشار عاميتي انطلياس ولحدف.

وفي ليلة عيد رأس السنة كانت العصابة على أبواب جبيل، ولكنها ارتدت خاسرة.

قتل من رجالها ثلاثة، ومن عسكر المير قاسم واحد، فتفرق رجالها في البلاد تاركين حصنهم إلى حين.

وبلغ الأمير اعتداؤهم المتواصل، ورأى أن ابنه عاجز عن القبض عليهم وكسرو شوكتهم، فأرسل خيالاته ليتعقبوهم في البلاد، فكان الخيالة يحتلون كل قرية مرّ بها العصابة، آكلين مئونة الأهالي، ذابحين الدجاج والغنم والمعزى والبقر. فضجت البلاد، واستصرخت البطرك الجديد الحبيشي، فكتب إلى سعادة المير يلتمس منه كف شره عن الأهالي، فلا يؤخذ البريء بجريدة<sup>١٣</sup> الجاني، وتعهد صاحب الغبطة لسعادة المير بإعلان الحرم<sup>١٤</sup> الكبير في قرى بلاد جبيل، ومن يجسر بعد ذلك على إيواء الثوار ومدّهم بالذخائر؟

<sup>١١</sup> حسر: كشف.

<sup>١٢</sup> بشّر: صل صلاة الظهر.

<sup>١٣</sup> الجريمة: الذنب والجنائية.

<sup>١٤</sup> الحرم: قرار يصدره مرجع ديني كبير يمنع من يُطبق عليه من ممارسة حقوقه الدينية.

وكان الشدياق إذ ذاك معتصماً في اللقلوق معَ من بقي حوله من رجاله، فقال حين بلغه هذا الخبر: الآن صرنا كما قال المثل: مثل الحجر بين شاقوفين. حاكم إقطاعي، وبطرك إقطاعي، كلاهما من غزير. انحلي يا ليلي واعجنني يا زمرد. حكم إقطاعي دينناً ودنيا. الشعب المسكين يتذكر لنا خوفاً من «الحرم» فأين نهرب؟ لا بد من الصبر. السياسة تخلق ما لا نعلم.

ثم قال لرجاله: ما العمل يا شباب؟

فأجاب أحدهم: الموت حاصل في الحالين، نظل نجاهد حتى تفرج.



فقال الشدياق: وهذارأيي، فلنُنْعِب مدة عن البلاد كما غاب «سعادته»، ولعلنا نعود كما عاد.

فقال آخر: هو غلط، والأوفق أن نتخفي في البلاد فيظنوا أنهم استراحوا منا، ثم نهاجمهم متى أتت الساعة.

وبعد مناقشة دامت ساعات أجمعوا أمرهم وتفرقوا في البلاد متنكرين، فصار الشدياق سركييس معلماً في قرطبا، يدرّس الأولاد العربية والسريانية والحساب، ويعلمهم الخط بالقلمين: العربي والسرياني. واستحال رجاله فلاحين وبنائين وأجراء، وكلهم ينتظرون الساعة التي يطفح فيها الكيل ليشعروا نار الثورة.

وحدثت في البلاد، أثناء ذلك، أحداث جسام، فاستراح الأمير قليلاً من مناهضة<sup>١٥</sup> بلاد جبيل، ولكنه لم يسترح من مقاومة خصومه في الشوف.  
اشتد النزاع بينه وبين «المناصب»<sup>١٦</sup> فتألبوا عليه. وكان الشدياق يعلم ويستقي الأحداث، ينتظر بين ساعة وأخرى حدثاً جسماً ولا يدرى على من تدور الدائرة فيه.  
وكان الأمير بشير يحوك شراك الدسائس، وينصب الفخاخ لخصومه، والناس في البلاد فريقان: واحد مع المير بشير، وأخر مع سميّه الشيخ الجنبلاطي. وكما تكون الحالة في الشوف كذلك تكون في بلاد جبيل، فهي حزبان أيضاً، حزبان سياسيان لا يهمهما الدين والطائفية. يجمع حزبُ المال ليشتري الخلعة لزعيمه، فيدفع كل واحد من الحزب ما يقدر عليه دونما نظر إلى الله والمعتقد.  
ورأى الشدياق سركيس أن الوقت قد دنا، فلمَّا شمل عصابته، وعاد إلى وكره دير القطرين، حصنه الحصين.

عادت العصابة في أوائل الصيف، تظهر الفئوس والمعاول والمناجل، وتخفي الغدارات والطبنجات والمجهريات والخناجر.

وها هي مغارة القطرين – الدير المذكور – حافلة ببرجال من جروود كسروان يقطعون الأشجار ويصنعون الفحم. ها هم يعملون نهاراً، ويفنون ويزمرون ويرقصون ويدبكون ليلاً، فأصبح ذلك الوادي ساهراً طروباً. صار ذلك الكهف الموعر حافلاً بالمسرات واللهو كبيوت الوجهاء العظام، ناهيك أنه صار بندرًا<sup>١٧</sup> تجارياً تأتيه المكارون كل يوم، ناقلةً الفحم إلى المدن ...

<sup>١٥</sup> مناهضة: مقاومة.

<sup>١٦</sup> المناصب: المسؤولون أصحاب الحل والربط.

<sup>١٧</sup> البندر: مقر التجار في المدن.

## وَقْعَةُ الْأَمِيرِ قَاسِمٍ

وأهدي الأمير بشير إلى ولده قاسم، نائبه في بلاد جبيل، «جفتا» جديداً بمناسبة موسم صيد الحجل. وكان قاسم قد أمن شر عصابة الشدياق سركيس، واستراح من غاراتها على مقاطعته، فخرج صباح يوم من منتصف آب يطارد حجال المنطقة الساحلية في بلاد جبيل، بعد أن طارد الرعية عند قطف الشرانق وجبي ما جبى من الأموال، وأدى لوالده «الأكياس» كاملة غير منقوصة ...

خرج من بعشتا<sup>١</sup> مصعداً في ذلك النهر الشتوي، وتفرق رجاله في الجبلين من عن يمينه ومن عن شماله، وظل الموكب مصعداً حتى بلغ طريق السكة عن نهر غلبون، فانعطف صوب «الصليب» يقصد وادي عين كفاع، حيث تكثر الحجال في تلك الأرض الحمراء التربة، الصوانية الحصى.

مرّ موكب الأمير متفرقاً في «الوطا»<sup>٢</sup> حيث تملك الإمارة كثيراً من أشجار الزيتون، ولا يزال يُعرف عند حكومة اليوم باسم زيتون الميري أو البكليك، فذهب بعضُ نزولاً، وراح فريق طلوعاً، واتبعه جماعة الطريق العام، حتى بلغت النهر الذي هو التخم<sup>٣</sup> الشمالي لمقاطعة بلاد جبيل التي يحكمها المير قاسم.

<sup>١</sup> بعشتا: قرية بين جبيل والبترون.

<sup>٢</sup> الوطا: اسم مكان.

<sup>٣</sup> التخم: الحد الفاصل.



لم تكن تلك أول مرة يجيء فيها الأمير قاسم هذه المنطقة، فأكثر الناس يعرفونه؛  
لأنهم إليه يرجعون في قضيائهم كلها.

وكان قد سرى خبر قدوم المير للصيد فتحسّبوا، ظنوا تلك الزيارة خدعة فاستعدوا.  
الملسوع يخاف من جرّة الحبل، ومن يدرى ما ينوي الأمير، فقد يتظاهر بصيد الطيور  
وتكون غايته صيد الناس، أو محصولاتهم وأموالهم على الأقل، فوقف الشعب حذراً،  
وتذكّرت عصابة الشدياق سركيس، وفي الليلة الظلماء يُفتقد البدر ...  
وكان أبو ناصيف في مرصاده على «شير الكروم»<sup>٤</sup> يتظاهر بأنه يقطع الحطب،  
ولكنه يراقب الرائح والجائي.

<sup>٤</sup> شير الكروم: اسم مكان.

ولما ظهر المير عند غباليين<sup>٥</sup> انحدر أبو ناصيف إلى الوطا، ووقف في قارعة الطريق ليرى أين يتوجه سعادة المير الصغير، ولكي يتأكد إذا كان هو، أو أن هناك أحداً غيره من هذه السلالة المباركة ...

رأى رجلاً أدقن<sup>٦</sup> اللون، قصير القامة، ممتئ الجسم، ضخم الشفتين، فقال في نفسه: هذا هو.

– تفضلوا يا إخوان، حُولوا، كلوا عنباً وتييناً ...

هكذا ابتدءهم أبو ناصيف ببساطة أُعجبَ بها المير قاسم الكريم الوديع، فشكر هذا الفلاح على كرمه الطبيعي، فهو يعرف عادات البلاد وكرم أهلها. والبلاد تُعرف من أمثلها، والمثل عندهم يقول: فلان كرم على درب.

ابتسم المير قاسم لبو ناصيف وقال له: زاد فضلك يا عم. أكلنا من خيرك. كيف حالكم؟

– العفو، كله من خير سيدنا المير، اللحم الذي على أكتافنا من خير سعادته ... فلولا حكمه العادل ما بقي عندنا غلة، ولكنه – طوّل الله عمره – ربّي القمل في رعوس<sup>٧</sup> عصابة الشدياق سركيس، وأراحنا من شرها.

إذن أنتم في راحة؟

– الحمد لله، الحمد لله ألف مرة. تأمّلْ هذا الكرم. كرم على درب، وعنقيده ما قُطِفَ منها واحد، هذا كله من الأمان والحكم العادل.

فاللتفت الأمير قاسم إلى أحد مرافقيه وقال له: فلاح نبيه، يصلح خطيباً في قاعة العمود.<sup>٨</sup>

فأجابه ذاك: ليست الفصاحة وقفًا على المتعلمين، ففي الأميين من هو أربع وألسن. وهو رول أبو ناصيف وقطف بضعة عنقيد وقدّمها بيديه الثنين للأمير على أنه لا يُعرف، فأخذ الأمير جبتيْن وأكلها ثم قال: الله يفيض رزقك.

فأجاب أبو ناصيف بوداعة وسذاجة: حلّت البركة.

<sup>٥</sup> غباليين: اسم قرية.

<sup>٦</sup> أدقن: من مال لونه إلى السواد.

<sup>٧</sup> ربّي القمل في رؤوس القوم: أخافهم.

<sup>٨</sup> قاعة العامود: قاعة في قصر الأمير بشير.

وانحدر المير نحو النهر، وراح أبو ناصيف صوب القطين. سار فوق الطريق يرافق الموكب عن كثب،<sup>٩</sup> ينتظر المفرق ليرى هل يذهب الأمير قاسم طلوعاً أو نزواً، ولما سمعه يقول لرفيقه: «اليوم تتفرج<sup>١٠</sup> على دير القطين. ما أوعر واديه!»<sup>١١</sup> عرف وجهة الأمير قاسم، فلم يَعُدْ ينتظر وأسرع إلى الشدياق سركيس، الفحّام الجديد، يتبئه بتشريف سعادته.

وكان الشدياق سركيس يمهد تراب المشحرة،<sup>١٢</sup> فتابع عمله وهو يردد بكل برودة: «أهلاً وسهلاً بسعادة المير، يا هلا هلا. اليوم يومك يا سيدنا المير». وبعد ساعة كان المير يصعد في عقبة<sup>١٣</sup> الدير، فلا تستقر قدمه حتى يزحل عن عتب<sup>١٤</sup> الطريق ...

وبعد تعب عظيم دخل في الباب الضيق وهو يقول: شباب، الله يعطيكم العافية. فأجابه الشدياق سركيس، بعد أن التفت إليه، وعاد إلى عمله: العافية تجيك. تفضل خذ راحتك. يا طنوس هات الإبريق، ربما كان العمُّ عطشاناً.

– معي رفيقان. ها هما.

– أهلاً وسهلاً، عندنا ماء يسقي خمسين.

– ومن أين لكم الماء في هذه الجبال الجرداء؟

– وعدنا المير، الله يطّول عمره، عندما كنا نجُّ له نبع الصفا، أنه سيجُّ لنا المياه من الجرد.

فقال الأمير قاسم: ربما صحَّ فيكم قول المثل: أسيكي بالوعد يا كمون.<sup>١٥</sup>

– لو لم تكن ضيفنا سمعت ما لا يرضيك، ميرنا، الله يحفظه، إذا قال فعل. وما يحوجه إلى وعد بلا وفا لتكون عداوة بلا سبب؟ وابنه المير قاسم نساناً رحمة المير يوسف وحبه لل فلاحين.

<sup>٩</sup> كثب: قرب.

<sup>١٠</sup> تفرج: نظر إلى، اكتشف.

<sup>١١</sup> أوعر واديه: صلب وصعب السير فيه.

<sup>١٢</sup> المشحرة: حطب مصنف مغطى بالتراب يشعل ببطء لعمل الفحم.

<sup>١٣</sup> العقبة: المرقى الصعب من الجبال.

<sup>١٤</sup> عتب الطريق: وعره – أيضاً – ترك سهلة وأخذ وعره.

<sup>١٥</sup> أسيكي بالوعد يا كمون: مثل يُضرب بعدم الوفاء بالوعد.

وأقبل الإبريق على يد رجل تخاله زنجيًّا لكثره ما عليه من الفحم والتراب وغيره، فقال للمير، وهو يقدم له الإبريق: غض النظر ... لا تؤاخذنا يا سيدنا، إبريق الفحامين وسخ ظاهراً، ولكنه نظيف باطنًا.

فابتسم المير، وقال، وهو يتهيأ للشرب: مثل قلوبكم. صحة البدن<sup>١٦</sup> يا مهذب.  
- بدنك صحّ، الله يطّول عمرك.

وهم الفحامون بالأكل فتربيعوا<sup>١٧</sup> على الأرض، ثم صلّبوا والتقووا إلى المير ورفيقيه وقالوا لهم بصوت واحد تقريباً: تفضلوا شاركونا.  
قال المير: صحة وعافية، سبق الفضل.

- تفضلوا. انطحوا الزاد.  
- صحتين.

- كلوا معنا لقمة حتى يصير بيننا وبينكم خبز وملح.  
- أكلنا من خيركم. ثم نهض المير وهو يقول: نتفرّج على الدير بهذه الفرصة. الجفتأمانة عندكم.

قال الشدياق سركيس: محفوظة.

ومشي المير معه الرجالن، وما ابتعدوا قليلاً حتى قال الشدياق سركيس لرجاله: أنا عليًّا بالمير، وأنتم عليكم بالاثنين. بو ناصيف أنت تدفر<sup>١٩</sup> الطويل من رجاله بفتح فيستريح في النهر ... وأنتم كتفوا<sup>٢٠</sup> الشب وخذوا سلاحه. وأنت يا طنوس، صوب جفت المير إلى صدره متهدداً إذا مانع أو عارض. إياك أن تطلق النار مهما حدث.  
فتعجب الرجل كيف لا يطلق النار وفتح فمه، فقال له الشدياق: هس هس هذا شغلي.

وأقبل أن يبلغوا المرامي<sup>٢١</sup> كان الشدياق سركيس دليل المير في ذلك المتحف الطبيعي. دلله على المخاور وسمّها له بأسمائها. وعلى وعلى ... وبعد هنئية أعطى الإشارة لرجاله،

<sup>١٦</sup> صحة البدن: تعبير شكر، أي دوام الصحة والعافية.

<sup>١٧</sup> تربيع: جلس جاعلاً قد미ه تحته.

<sup>١٨</sup> انطح الزاد: تناول الطعام.

<sup>١٩</sup> دفره: دفعه بصدره.

<sup>٢٠</sup> كتف: الرجل: شدّ يديه إلى خلف كتفيه وأوثقه بالحبيل.

<sup>٢١</sup> المرمي: مكان رمي الأعداء بالحجارة.

فكان «الطويل» يتدرج من علوٌ مئتي متر، وكان الشعب مكتوف اليدين بحبيل «المشرحة»، وكان الأمير قاسم فاتحًا فمه متسلق<sup>٢٢</sup> الشفة السفل، فصاح به الشدياق سركيس: سلّمْ تسلّمْ.

فصاح الأمير قاسم: سلّمت يا سيدي.

وقال الشدياق سركيس: وأنت سلّمت. نحن يا مير لا نغدر بأحد، نحن لسنا أمراء لقتل الناس بالجهة كما يفعل والدك. نحن لا نؤمنُ الناس ونغدر بهم. هات خنجرك. فهُنَّ المير قاسم برأسه، بينما كانت يده تُخرج خنجره من حزامه. وبينما كان بعض رجال المير يصعدون في النهر، رأوا «الطويل»، وقد صبغت دماءه حصى النهر البيضاء.

فقال لهم، وهو يلفظ روحه: المير ... فوق ... في المغاررة ...  
فتعالى صفير الاستغاثة كعزيف الجن، وكانت الكهوف تردد الصدى الذي تقشعّر له الأبدان.

أما مرافقو الأمير فصوّبوا بنادقهم من الجبل المنابع ليرموا الكهف، فصاح بهم الشدياق سركيس: إياكم ثم إياكم. المير لا يزال حيًّا. إن اعتديتم اعتقدنا، ورميـناه إليـكم لتأخذـوه ميتاً. يا سيدنا المير، أعطـهم صوتـك. قـل لهم ماذا تـريد.

فصاح المير قاسم: أتركونـي. ارجعـوا.

قال أرجعوا وأشار بيده إلى المجهول، ففهمـوا أنـ عليهم أنـ يستمدـوا منـ جـبيلـ قـوة تستـطيعـ مقـاومةـ العـصـابةـ، فـعادـ فـريقـ منـهـمـ إـلىـ جـبيلـ بـعـدـ ماـ كـانـ الـخـبرـ سـبـقـهـمـ إـلـىـ الأـسـكـلةـ، فـالتـقـواـ بـعـسـكـرـ النـجـدةـ فـيـ غـرـفـينـ<sup>٢٤</sup>، فـانـضـمـواـ إـلـيـهـمـ وـعـادـواـ جـمـيـعـاـ إـلـاـ وـاحـدـاـ جـدـّـ فيـ السـيـرـ إـلـىـ بـتـدـيـنـ حـامـلـاـ إـلـىـ المـيرـ الـكـبـيرـ ذـاكـ النـبـأـ المـشـؤـمـ.

أما المير قاسم فقدـ عـلـىـ حـائـطـ المـرـمىـ المـهـدـمـ.

كانـ وـاجـمـاـ ولـكـنهـ رـابـطـ الـجـاشـ، يـفـكـرـ بـالـحـكـمـ وـعـاقـبـهـ الـوـخـيـمةـ<sup>٢٥</sup> وـنـهاـيـتـهـ المـرـوعـةـ.

<sup>٢٢</sup> اندلق: خرج من مكانه.

<sup>٢٣</sup> الأسلكة: منطقة في التقسيم الإداري العثماني.

<sup>٢٤</sup> غرفين: اسم بلدة.

<sup>٢٥</sup> وخيم: ثقيل، مضْرُّ، رديء.

أليس هو الآن مع الموت على موعد؟ ما عليه لو مات، ولكنها موته لثيمة، أمير وابن المير بشير الذي دَوَّخَ البلاد والأقاليم المجاورة تأسره عصابة! هذا كثير. وإذا بلغ الخبر والدي فماذا يقول عني؟ إنه لا يهُمهُ موتي، فالموت عند الوالد أرخص من الفجل! ولكنها سمعة رديئة ولطخة لا تُمحى.

وأفاق الأمير من غيبوبة هذا التفكير على صوت الشدياق سركيس يدعوه إلى المسير، فمشى معه حتى بلغا متكاً أمام المغارة الكبيرة وهناك أجلسه، وما كان أشد دهشة المير حين رأى رجالاً عديدين يخرجون من بطن ذاك الكهف البعيد المدى شاكين السلاح كالقنافذ.<sup>٢٦</sup> فقال لهم: أنا أعزل، والأعزل لا يحتاج إلى هذا الجمهور. فقام الشدياق سركيس إلى جفت المير وقدّمه إليه قائلاً: هذا جفتك يا سيدنا، تفضل. وهذا خنجرك.

فأبى الأمير قاسم أن يسترّ سلاحه، وأراد أن يطول الأخذ والرد، ولكن الشدياق سركيس أراد أن يقصر مسافة المحاورة فقال له: يا سيدنا المير، أنا عرفتك وأنت لم تعرفني، والدك يطلب رأسي، وإننيأشكره على جعله سعره غالياً جداً. أما أنا فلا أطلب رأسك، إن رأسك يبقى لك ملگاً خالصاً صحيحاً شرعياً لا ينزعك فيه منازع. نحن قطاع طرق كما تسمينا سعادتك، ولكن في العصابات وقطاع الطرق أنساً ضميرهم حيٌّ، لا يأكلون مال اليتيم والأرملة، ولا يبلصون<sup>٢٧</sup> الفقراء ليظلو متحكمين برقاب العباد. نحن نعاهدك على حفظ دمك، وعلى صون كرامتك، والأيام هي التي تحكم بيننا. تفضل اذهب حراً طليقاً لا يمسك أحد.

فتعجبَ الأمير من ذلك، ولكنه لم يهُمَ بشيء. تحير في وجهه الارتباط العنيف، وكما يعمل كلُّ من يقع في معضلة<sup>٢٨</sup> سوداء قائمة الداخل والمخارج هكذا فعل هو، فلم يبد ولم يعد ...

فقال له الشدياق سركيس: اذهب قلت لك. لا غدر ولا خديعة. أقسم لك بشرف «الفلاحين» الذين لا يغدون ولا يدُسُون<sup>٢٩</sup> ولا يكيدون،<sup>٣٠</sup> إنك حُرٌّ طليق لا يمسك أحد

<sup>٢٦</sup> القنفذ: دوبيبة ذات ريش حاد في أعلى يقي به نفسه.

<sup>٢٧</sup> بلص: فلان من ماله: أحذه منه.

<sup>٢٨</sup> المعضلة: المشكلة الضيقة الخارج.

<sup>٢٩</sup> الدس: المكر.

<sup>٣٠</sup> الكيد: الخداع، المكر.

منا، ولا أقول من رجالي؛ لأننا لا زعيم فينا، كلنا واحد. تعاهدنا أمام هذا المذبح العاري المهجور على مقاومة الاستبداد المزدوج. كنا في حكم إقطاعي دنيوي هو حكم والدك، وصرنااليوم تحت حكم إقطاعي ديني هو سلطة البطريرك الحبيشي: أُسند لي حتى أحمل لك... والحاكمان المستبدان ابننا ضيعة واحدة ... حرم البطريرك البلاد كلها ليرضي سعادة الوالد، ولكننا نحن لا يصعب علينا أن نتخلص.

ورأى الأمير يتخلل بحذر، ينظر إلى رجليه نظرة، وإلى رجال العصابة ثنتين، فقال له الشدياق: قلت لك هذا جفتك. هذا خنجرك. امِّشْ، وافعل بعد ذلك ما بدا لك. اشنقنا، خوزتنا، إن وقعنا في يدك. نحن نريد أن نعلمك درساً مفيدةً ولا نريد أن نقتلك، نريد أن نعلمك ونعلم والدك أن الشعب «شيء» وأن إرادته هي الغالية. لا يد غير يد الشعب، مثلما ذهب فخر الدين يذهب والدك ويبقى شعب لبنان في بيته، وكما ذهب بنو حماده عن بلاد جبيل تذهب أنت. بلاد جبيل باقية إلى الأبد. أما المير قاسم فغيمة سارحة. نفحة هواء تبَّدها. نحن ننتظر الرياح حتى تطيب ... وإذا ذهب الشدياق سركيس تخلق لكم الأيام ألف سركيس. الشعب نبع قوي، والعائلة الحاكمة نَزَّارة<sup>٣١</sup> اطبخوا للشدياق سركيس أحمس<sup>٣٢</sup> ما عندكم. قم قلت لك.

وإذ لم يذهب المير قال سركيس لعصابته: شباب سلاحكم. فوقفوا واستعدوا ...  
قال الشدياق للمير: رُحْ قلت لك.

- وماذا يصير إذا بقيت؟

- نحن لا نبقي.

قال هذا وأخذ جفت المير وهو يقول: لو كنت واثقاً من أنك لا تطعن في القفا<sup>٣٣</sup> لتركت لك جفتك، ولكن لا بأس هذا تذكار منك ...

ثم قلبه وقرأ ما كتب عليه بالحرف اللاتيني وقال: فبركة ممتازة. هذا يبقى عندي لأذكرك به. أما الخنجر فيبقى لك؛ لأنك لا تستطيع أن تستعمله متى بعذنا عنك. خاطرك يا مير. أسأل عنا خاطر الوالد، وقل له: الشدياق سركيس لا يخرج من لبنان كما خرجت أنت، ولا يستعين بأحد من الغرباء على أميره كما استعنت أنت. الشدياق سركيس لا

<sup>٣١</sup> النز: ما يتحبّب من الأرض من الماء، والنزاذه: النبع الخفيف الماء، وهذا قلة رجالها.

<sup>٣٢</sup> أحمس: أمرٌ.

<sup>٣٣</sup> القفا: الوراء، الظهر.



يخون عمه ولا يقتله، كما فعلت أنت، ولا يعمي ولا يقطع الأيدي والألسنة ولا يشوه خلقة الله. قل له: الشدياق سركيس يظل يحاربك في لبنان، ومن يصبر إلى المنتهاء يخلص، كما قال آخر شهداء قهوتكم المطران يوسف اسطفان في آخر وعظة.

شباب! تهئّوا. إن تجارتنا بالفحى ربّت لنا أعظم ثروة. خاطرك يا سيدنا.

وكان الأمير صامتاً كالصخر الجالس عليها.

ظلّ قاعداً ينظر إليهم وهو يتمشون في الجبل متوجهين نحو الشرق لأنهم الأفاعي التي لا تزلق.

وبقي الأمير في مجلسه نحو نصف ساعة صامتاً معقود اللسان، كأنه زكريا<sup>٣٤</sup> حين خرج من الهيكل. وبعد ذلك الصمت الطويل قام وهو يقول ما لم يفهم. مشى المير وقد أنسسه الكارثة الفتى المشدود كتاباً، فصاح هذا به: نسيتني يا سيدتي؟

<sup>٣٤</sup> زكريا: كاهن من العهد القديم، تراءى له الله في الهيكل، وربط لسانه عن النطق حتى يتم وضع زوجه اليصابات التي حملت بعد أن كانت عاقراً وطاعنة في السن، فولد لها يوحنا المعمدان الذي عاش متنفساً، وظهر في الثلاثين من عمره على شاطئ نهر الأردن داعياً الناس إلى التوبة والرجوع إلى الله،مبشراً بمجيء المسيح، وقد قطع الملك هيرودوس رأسه (٣١م).

فتنَّهَدَ المير، ثم سار نحوه متعرِّضاً بأذيال عبأته، وفكَّ كتافه وسارا معاً، حتى إذا  
مِّا «بالطويل» المُضْرَج بدمائه على حصى النهر البيضاء، ترَّحَّما عليه ...  
وكان بعض رجال الأمير كامنِين ينتظرون ختام الرواية، فنهضوا من مجاثمهم،  
وساروا معه.

وراء نهر غلبون<sup>٣٥</sup> التقى الأمير ورجاله بفصيلة قادمة لنجدته، فأمرها سعادته  
بالرجوع وكتمان الخبر، وخصوصاً التفاصيل. ولكن السهم كان قد نفذ، والرسول المتوجه  
إلى بتدين، عرين النمر اللبناني الشرس، قد يكون قطع نصف الطريق، فعَصَّ الأمير  
قاسِم على جرحة، وبلغ جبيل منهوكاً تعباً، فلزم قاعته خجلًا من رجاله.  
حاول كثيراً أن ينام ولكن النوم طار، ولا قرار على زأر من الأسد ...

<sup>٣٥</sup> غلبون: اسم مكان.

# هواجس<sup>١</sup> الأمير بشير

شهر آب موسم صيد الحجل في لبنان. وفي آخر هذا الشهر كان الأمير بشير يخرج إلى ضواحي بتندين في موكب ملوكي للصيد.

يمشي تحفُّ به بطانة فيها الشاعر والكاتب، والطبيب والشترع،<sup>٢</sup> وتلتقي حوله حواليه حاشية تجرُّ أذيالها، فريق يحمل البنادق والجفوتة، وأخرون على كتف كل واحد منهم صقر أو باز.<sup>٣</sup>

تصرخ تلك الجوارح على زنودهم مصفقة بأجنحتها طربًا وحنيناً إلى المعركة العتيدة،<sup>٤</sup> وكانت تلك الصرصرة<sup>٥</sup> أشهى لقلب الأمير من أنات الناي والعود؛ لأنه أشبه خلقاً بتلك الكواسر.

كان الأمير أكثر هوئي لصيد الباز، وأشد ميلاً إلى منازلة الطير للطير، وإن كان يعجب بالسلاح الذي استحضره من أوروبا، أو صنعه عند أشهر القيون<sup>٦</sup> اللبنانيين.

<sup>١</sup> الهواجس: الصوت الخفي تسمعه ولا تفهمه، وأيضاً كل ما يقع في خلدك.

<sup>٢</sup> المشترع: رجل القانون، المحامي.

<sup>٣</sup> الباز: طير من الجوارح يُصاد به، وهو أنواع كثيرة.

<sup>٤</sup> العتيد: الحاضر المهيأ، الجسيم (المقبلة).

<sup>٥</sup> صرصر الصقر: صوت.

<sup>٦</sup> القيون: الحداد، ويُطلق أيضاً على كل صانع.

ولما بلغوا «القاطع»<sup>٧</sup> تفرق هوا الصيد، وأطلقت الصقور والبئزان، فملأت الفضاء صرحاً، وكانت تلك الطيور تطرب وتنتحي<sup>٨</sup> حين تسمع دوي البارود ترددت تلك الأودية. والصوت إذا مشى بين مطاوي الجبال وتعاريجها كبر وتضخم وطال. تذكّر الأمير في ذلك النهار صقره «كاسب» الذي انتقل من هذه الدنيا الفانية حديثاً ... فعزّ عليه فقده.

أحبَ سعادته هذا الصقر العبرقي فصنع له عند أحد أبناء نفاع، في بيت شباب، تمثلاً نحاسياً قبل موته، ودشنَه في حفلة كبرى واضعاً إياه في وسط الدار الداخلية، على حافة البركة الكبيرة في القصر. وقد جعلوا الماء يتدفق من منقاره كأنه الفضة البيضاء سائلة ...

كان الأمير، في ذلك النهار، فرحاً مرحاً على غير عادته، ولكن امتعاضة عابرة كانت تمرُ في خاطره حين يتذكر الفقيد العظيم – كاسب – فتجزُرُه تلك الذكرى إلى التفكير بمصير إمارته بعده.

استعرض أولاده الثلاثة ليり بينهم مَن يقوم مقامه في الغد البعيد فما وجد، فرفع رأسه وهو يقول: هيئات. ولدي قاسم أذرع<sup>٩</sup> لا يعرف كيف يدخل ويخرج، وابني خليل قائد حرب، يصلح للتدمير لا للتبشير، وشقيقهما أمين سياسي لا ينقصه الرأي الأصيل ولكنَه غير شجاع.

كان الأمير يقلب أمره على جميع وجوهها، فيرى أنه قد استراح من جميع خصومه، وأمن شر دسائسهم بعد أن ربح وقعة المختار، وقتل سميه الذي كان يقض مضجعه بائماته به.

كان الشيخ بشير نصيره أولاً، ثم صار قذى<sup>١٠</sup> في عينه، وشجي<sup>١١</sup> في حلقه. وطال التفكير فتنذَّرَ كلمة خصمه الجن بلاطي: «البلاد لا تسع بشيرين». وتذكر كيف أجابه هو: «المكحوم يرحل.»

<sup>٧</sup> القاطع: الحاجز، وهذا الجهة المقابلة من الجبل.

<sup>٨</sup> تنتحي: تتحمس.

<sup>٩</sup> أذرع: غير مرن.

<sup>١٠</sup> القذى: ما يقع في العين من تبن وقش وغيره.

<sup>١١</sup> الشجي: ما اعترض في الحلق من عظم وغيره.

أجل، إن الشيخ بشيرًا الجن بلاطي قد رحل رحلة لا رجعة بعدها، وها هو الأمير بشير يفتكر الآن بمن يخلفه فلا يجده بين أولاده.  
وبينا كانت أفكار الأمير تتداعى<sup>١٢</sup> فتجرّه معها من مكان إلى مكان، ومن شيء وضع لا يُؤبه له<sup>١٣</sup> إلى أمور خطيرة كولالية عهده ومصير إمارته، بعد أن استراح من جميع أعدائه، إذا بصياغ الرجال يعلو، وإذا بأحد بزا المير «الأسابر»،<sup>١٤</sup> يحلق، وهو يصارع في الجو طيراً خطيراً، أكبر منه وأقوى.  
شرع الصيادون يطلقون بنادقهم في الفضاء تشجيعاً لطائرهم، وإثارة له، فاستكشف المير محدداً النظر في الفضاء، وإن كان له من ضخامة حاجبيه رفرف كثيف يرد عين الشمس.

وبعد صراع عنيف في الجو، إذا بأسبرة كان قد سماها الأمير «ميمونة»، تقبل على سيدها وبين مخالفها طائر أكبر منها، ثم استقرت على كتف العبد مهيار المختص بحملها وخدمتها، تحدق إلى سعادة المير بإعجاب ودلال.  
فتنهد المسكين زال عنه الكابوس،<sup>١٥</sup> وقال وهو لا يزال تحت تأثير فكرة مصير الإماراة: لا نقطع الأمل ...

سمع المعلم بطرس ما قاله سيده، فعرف أن سعادته كان يفكّر في مشكلة عظيمة الشأن، فسأل مولاه: أي أمل يا سيدنا؟  
فانتبه المير وقال: كنتُ ظننت أنه لا يقوم بين البارات خلفاً لكاسب، وهذا إن «ميمونة» ظهرت وبرزت، فلنسّمها بعد اليوم «ظافرة». قربها إلى يا مهيار.  
فتقدّم مهيار وجثأ أمام مولاه، فأخذ المير يدغدغ<sup>١٦</sup> رأس ظافرة ويداعب برفق ريش جناحيها كما يداعب عاشق شعر حبيبةٍ تيّمه.<sup>١٧</sup>

<sup>١٢</sup> تداعى: أقبل، دعا بعضهم بعضاً.

<sup>١٣</sup> لا يُؤبه له: لا يُلتفت له.

<sup>١٤</sup> الأسابر: طير من الجوارح أعظم من الباشق طويل الجناحين.

<sup>١٥</sup> الكابوس: ما يحصل للإنسان في نومه فيزعجه وكأنه يختنقه.

<sup>١٦</sup> الدغدغة: تجميس في مواضع من البدن يهيج له الضحك، والعامّة تقول: زكرك.

<sup>١٧</sup> تيّمه: عبده وذلّ له.



وظلَّ يدغدغها وقتاً طويلاً، وظلَّت تتمسح بصدره حتى غَيَّبت رأسها تحت لحيته العامرة، فابتسم وهو يبعدها.

وسمعت حس حجال فانطلقت كالسهم، ثم رجعت بعد حين إلى أميرها بحجل عتيق، فعَنَّ له أن يسميهما اسمًا أجمل، قد يكون فيه شيء من حفظ العهد، فقال للمعلم بطرس: سَمِّينَاها «كاسبة» ... فما رأيك؟

فأدرك بطرس حالاً قصد مولاه، فأجاب: رأي الأمير أمير الآراء. في الاسم الجديد رعي عهد، وذكرى وفية للفقييد الغالي «كاسب».

ومرَّ ابن آوى في الوادي فأطلق بعض رجال الحاشية بواريدهم وجفوتهم فاردوه، فامتعض الأمير وقال: لا الأمير ولا رجاله يصطادون ثعالب ...

كان التوفيق حليف الأمير في هذا اليوم، وانجلت عمراته<sup>١٨</sup> عن صيد كثير، حتى قال الأمير إنه اليوم الآخر<sup>١٩</sup> من أيام صيده. وعند المساء عاد الموكب إلى بستانين.

وبعد الاستحمام كان العشاء، ثم سهرة طويلة.

قعد المير على طراحته في صدر قاعة العمود، حيث اعتاد أن يجلس بعد الرجعة من المعارك غائماً.

لبس ليلتها أحبت ثيابه إليه، تلك التي كان يلبسها حين يقابل زواره الكبار: غنباز أبيض، وزنار كشميري،<sup>٢٠</sup> شَكَّ فيه خنجره الذهبي المرصَّع، فبرزت قبضته من بين فلقتين<sup>٢١</sup> لحيته. وقدم له الغليون «الشبوق»، فأخذ ماسورته، وانبسطت أسارير وجهه، فخففت وطأة حاجبه الثقيل، ولانت شوكة شاربيه، وتلك كانت عادته: فلا يكلم إلا حين يبتسم ...

قال بطرس كرامه: ما يأمر مولانا؟ فلأُمِرَ ما ظهرت لنا بهذا الثوب على خلاف العادة.

فابتسم الأمير وقال: كأنك قاعد في فكري. لا فرق يا معلم بطرس بين ربح يوم صيد وربح معركة. الظفر حلو، ولو في أحرق الأمور، والغلبة أحلى ولو كانت على أجبن الطيور: الحجل.

وكان الحراس المختلفون الألوان والأجناس في مراكزهم يصغون ويسمعون.

وبعد أن سكت المير هنيهة قال: أين كاسبة؟ من حقها أن تحضر مجلسنا هذا. وجاء بها مهياًر فوضعتها في أقصى السماتين،<sup>٢٢</sup> فأؤمأ الأمير إليه أنْ قرُّبها، ثم قال لها: مقدوك حدي.

ومد يده إليها يدغدغ رأسها وهو يقول، بينما تشغله فكره قضية أخرى: عافاك ... ربحت معركة اليوم.

<sup>١٨</sup> عمراته: مكارهه وشدائد.

<sup>١٩</sup> الآخر: الحسن، الكريم الأفعال.

<sup>٢٠</sup> كشمير: نسبة إلى كشمير، وهي بلاد في التتر شمالي دلهي، وينسب إليها نوع من الأقمشة الجيدة.

<sup>٢١</sup> الفلقة: نصف الشيء المفلوق — المشقوق.

<sup>٢٢</sup> السماتين: الصفين، والسماط الشيء المصطف.

ثم قال للحاشية الجالسة بين يديه في السماطين: تأملوا هذا أشرس طير، ومع ذلك  
لان. هذا أفتک طير أمّا شره وغدره. تمر يدي على رأسه باطمئنان أكاد لا أحصل عليه  
حين أمرها على خد أحد أبنائي. الطيور الكاسرة آلفتنا، أما أصدقاؤنا فهم دائمًا لنا  
بالمراصد<sup>٢٣</sup> ...



- نعم؛ لأننا نعرف أعداءنا ونتقيهم. الرئاسة يا معلم بطرس تخلق لنا أصدقاء  
موقتين، وأعداء دائمين.

وسكّت الأمير ولم يشبع الموضوع بحثًا، غير أنه لم يزد على ما قال شيئاً.  
كان يمر كفه على ظهر كاسبة ويمتص غليونه، ثم ينفح الدخان فيخرج من فمه  
متغللاً بين شاربيه ولحيته. والتفت فرأى بطرس كramaة يتطاول كعادته حين يحضره  
شيء من الشعر، فقال له: عندك شيء؟ فأجاب المعلم: نعم، إن أمرت.  
فقال الأمير: لعله في كاسبة، ونظر إليها نظرة عطف.

<sup>٢٣</sup> المراصد: المراقبة ليوقع به الشر.

وقال المعلم: وفي كاسبة، وأنشد:

أحداقها<sup>٢٥</sup> من يواقت ومرجان<sup>٢٦</sup>  
تتنه في بُرْدَتِي<sup>٢٩</sup> حسنٌ وإحسانٌ  
من الظلام قُبَيْلَ الفجرِ جنحانٌ  
مخضوبَةٌ<sup>٣٢</sup> بدم من آلِ حجلان

للله أسبرة<sup>٢٤</sup> غرَاء قد جعلت  
براقة الجيد<sup>٢٧</sup> من فرناسها خرجت<sup>٢٨</sup>  
لها من الصبح صدرُ مشرقٍ، وكذا  
شهباء<sup>٣٠</sup> ماضية المنصارِ<sup>٣١</sup> راحتها

فأبدى الأمير استحسانه بقوله: أوم ... وأتم المعلم بطرس:

سعودُه برفيع العز والشان<sup>٣٣</sup>  
ما صادح<sup>٣٤</sup> الورق<sup>٣٥</sup> غنى فوق أفنان<sup>٣٦</sup>  
لا زال صاحبُها المولى البشير تضي  
ولا تزال له العلياء خادمة

لم يهتز المير اهتزازته المعهودة حين كان يسمع المديح، ورفع نظره إلى الأبيات  
المكتوبة على جدران القاعة، فقرأ بصوت عالٍ:

<sup>٢٤</sup> أسبرة: طير من الجوارح.

<sup>٢٥</sup> الحدقة: سواد العين.

<sup>٢٦</sup> الياقوت: حجر كريم صلب شفاف. المرجان: صغار اللؤلؤ.

<sup>٢٧</sup> الجيد: العنق.

<sup>٢٨</sup> الفرناس: جبل الشعراء في اليونان، وهذا مكمنها.

<sup>٢٩</sup> الْبُرْد: كسام من الصوف الأسود يُلتحف به، مفردتها بُرْدَة.

<sup>٣٠</sup> شهباء: مؤنث الأشهب؛ الأسد.

<sup>٣١</sup> المنصار: المنقار. الراحة: باطن اليد ممرغة بدماء الحجل لكثره صيدها من تلك الطيور.

<sup>٣٢</sup> مخضوبية: ملطخة.

<sup>٣٣</sup> الشان: علي المقام.

<sup>٣٤</sup> صلح: غنى.

<sup>٣٥</sup> الورق: جمع ورقاء، الحمامـة.

<sup>٣٦</sup> الفنـ: الغصن المستقيم. أفنان جمع فنـ: غصـون.

فُكِنْتَ فِيْكَ بِشِيرًا، أَنْتَ لِي عَضْدٌ<sup>٢٩</sup>  
وَاغْفِرْ جَنِيَايَاتٍ عَبِّدْ مِنْكَ يَرْتَعُ  
ذَاكَ النَّعِيمُ السَّعِيدُ الثَّابِطُ الْوَطِيدُ<sup>٣٠</sup>

خَوَلْتَنِي<sup>٣٧</sup> يَا إِلَهِي خَيْرَ تَسْمِيَةٍ  
يَا رَبَّ أَمْنَنْ بَعْفُوْ مِنْكَ لِي كَرْمًا  
وَجْدٌ بِخَاتَمَةٍ يَا رَبَّ يَعْقِبُهَا<sup>٣٨</sup>

فَأَسَرَّ بَطْرَسَ كَرَامَةً إِلَى الشَّيخِ أَمِينِ الْجَنْدِيِّ: نَفْسُ سَيِّدِنَا غَيْرُ طَبِيعَةِ اللَّيلَةِ.  
فَسَمِعَ الْأَمِيرُ وَقَالَ: إِنْ ذَكَرْنَا اللَّهَ لَا تَكُونُ نَفْسُنَا طَبِيعَةً؟ بَلِّي يَا مَعْلُومَ بَطْرَسَ. أَتَمْنِي  
عَلَى رَبِّي أَلَا يَلْحَنِي مِنْ دِيَارِ آخِرَتِهِ دَارًا أَقْلَى رُونَقًا مِنْ قَاعَةِ الْعَمْودِ. مَنْ يَذَكِّرُ مِنْكُمْ  
حَدِيثًا شَرِيفًا فِي هَذَا الْمَعْنَى؟  
فَأَخْذُوا يَعْصِرُونَ يَوْافِيْخُمْ<sup>٤١</sup> فَمَا أَدْرَكَهُ أَحَدٌ. فَقَالَ الْأَمِيرُ: أَنَا أَذْكُرُهُ: «بَيْتُ الرَّجُلِ  
جَنْتَهُ الدُّنْيَا». فَنَحْنُ مَا تَجْبَرُنَا وَلَا تَكْبَرُنَا إِذَا بَنَيْنَا مِثْلَ هَذَا الْبَيْتِ ...  
ثُمَّ أَنْشَدَ قَوْلَهُ بَيْتَ الدِّينِ:

سَرِ النَّسِيمِ بِبَيْتِ الدِّينِ ذَكَرَنِي  
وَقَدْ شَفِيَ كَبْدِي الْحَرَّى<sup>٤٢</sup> بِرُوْضَتِهَا  
هَدَى لَنَا نَسْمَاتٍ مِنْ نَوَافِحِهِ  
وَبَثَّ عَرَفَ الْأَقْحَاحِيِّ<sup>٤٣</sup> وَالْخَزَامِ<sup>٤٤</sup> ضُحَى

حَدِيثَ مَنْ كَنْتُ أَهْوَى وَالْزَّمَانُ صِبَا  
جَرِي «الصَّفَاء» الَّذِي فِي سُفْحَهَا انسَكَبَا  
مِبْسَامَهَا<sup>٤٥</sup> فَأَزَالَ اللَّهُمَّ وَالْكَرْبَلَا<sup>٤٦</sup>  
وَادِيَ الْجَنَانِ فَأَحْيَا قَلْبِي الْوَصْبَا<sup>٤٧</sup>

كَيْفَ رَأَيْتَ يَا مَعْلُومَ بَطْرَسَ، أَلَيْسَ نَفْسِي طَبِيعَةً؟ أَلَا تَكُونُ نَفْسَهُ طَبِيعَةً مَنْ يَقُولُ  
شَعْرًا كَشْعَرَائِهِ؟ ... تَمُرُّ عَلَى الْمَرِءِ سَاعَاتٍ لَا يَدْرِي كَيْفَ يَتَخلَّصُ مِنْ سُودَائِهَا، ثُمَّ تَنْقَضِي  
وَلَا يَدْرِي كَيْفَ انْفَرَجَتْ تَلْكَ الْأَزْمَةِ.

<sup>٣٧</sup> خَوَلٌ: أَوْكَلٌ.

<sup>٣٨</sup> تَسْمِيَة: لَقْبٌ.

<sup>٢٩</sup> عَضْد: سَدَ.

<sup>٤٠</sup> يَأْفُوخ: الْمَوْضِعُ الَّذِي يَتَحَرَّكُ مِنَ الرَّأْسِ، وَهُوَ فَرَاغٌ بَيْنَ عَظَمَيِّ الْجَمْجمَةِ تَلْقَى فِيهِ الْعَظَامُ.

<sup>٤١</sup> الْحَرَّى: الْمَحْمُومَةُ.

<sup>٤٢</sup> الْمَبْسُمُ: الْغَرَرُ.

<sup>٤٣</sup> الْأَقْحَاحِيُّ: جَمْعُ الْأَقْحَاحَ، وَهُوَ نَبَاتٌ لَهُ زَهْرٌ أَبْيَضٌ.

<sup>٤٤</sup> الْخَزَامُ: نَبَاتٌ زَهْرَهُ مِنْ أَطْيَبِ الْأَزْهَارِ.

<sup>٤٥</sup> الْوَصْبَ: الْمَرْضُ وَالْوَجْعُ الدَّائِمُ وَنَحْوُ الْجَسْمِ، وَقَدْ يُطْلَقُ عَلَى التَّعْبِ وَالْفَتُورِ فِي الْبَدْنِ.

وتحلحل ونفض رماد غليونه فتقدم الخادم لرفعه من الحضرة، وتلك كانت عالمة ارفضاض المجلس الأميركي والانصراف.

وبعد دقائق معدودات كان قصر الأمير صامتاً مظلماً لا يُرى النور إلا من نوافذه التي يدخلها ضوء القمر.

لا ضوء في ذلك القصر العظيم إلا ما يرسله قنديل معلقاً في البهو، فهذا وحده كان يُضاء طول الليل.

وترك الأمير قاعة العمود واتجه نحو الشرفة التي يطل منها على الوادي ودير القمر وبعقلين، فكان يمشي بلا شعور كالراقص، فكأن المياه المرتفعة من الفسقيات،<sup>٤٦</sup> والتي تخر من السبيل<sup>٤٧</sup> في دار الحرير كانت تصفق له.

كان القمر بدراً في تلك الليلة، فوجه قمر أيلول نقى اللون وإن كان مخدداً،<sup>٤٨</sup> يراه الناظر إليه بعينه المجردة فيحسبه قطعة من فضة سائلة. فهمهم المير وقال: هذه جنة تجري فيها ومن تحتها الأنهر. اللهم أعضنا عنها مثلها.

ولما وقف على شفير الشرفة، ألقى بنظره على الوادي العميق القائم على كتفه القصر. رأى أشجار التوت فحالها صفوف عسكر عارضة الرماح، مصطفة فوق جدران كأنها درج، جدران شيدتها يد الفلاح اللبناني وعنده ورثها الأمير. رأى ذلك المشهد الجميل فأعجبته نفسه وشعبه حتى تخيل قحبان التوت رماحاً تصون الإمارة.

وكان موسم الحرير في تلك السنة مقبلاً جداً، وقد قبض الأمير من محصوله ما ملأ الصندوق، فاستبشر بالموسم المقبل، ولكنه تذكر ما طلبه منه باشا عكا، فمر في خاطره المثل القائل: لا تستكثر أولادك على عزائيل، ولا مالك على ظالم. انتقض صدره في تلك اللحظة، وخرجت الزفرا من أنفه علامه استهزاء لم يذر الأمير أهي له أم عليه، إلا أنه اطمأنَّ أخيراً إلى استطاعته تأدية ثمن «الخلعة» مهما أغلاها الباشا.

<sup>٤٦</sup> الفسقية: الحوض.

<sup>٤٧</sup> السبيل: المطر النازل من السحب قبل أن يصل إلى الأرض، ومنها كلمة السبيل أي: الحوض الذي تجري به المياه.

<sup>٤٨</sup> مخدد: محرف.

وكان الوادي يزداد رهبةً كلما مال القمر صوب بعقلين، فتمثل لعينيه وادي يوشاط حيث ينتظر أن يقف للديونة.  
ونظر إلى الحور والسرور والشرين، فحسب تلك الأشجار عمالقة تريد منازلته، ورفع عينيه إلى الجبال المناوحة فحال الأشجار المنتصبة على قممها الشامخة جيوشاً متأهبة.  
وقفر فكره إلى موقع قصره الاستراتيجي، فأعجبه وقال: من أين يأتينا العدو ولا نراه؟ أمن الوادي، والسبيل كالدرج اللولبي؟ أمن الدير بدون ذلك أهواه؟ أمن بعقلين، وعيون الحراس ساهرة لا تنام؟ إننا لا نؤخذ ما دام الله معنا.  
وما ذكر رضا الله عنه حتى لاحت ضحاياه.

مروا أمامه في تلك الدقيقة الرهيبة كجنود معركة منهزمين، أو جنود سلموا وألقوا سلاحهم، فتعجب من أين تجيء هذه الأفكار السوداء. وأراد أن يخبيئها تحت لحافه، فهرع إلى مخدعه، فما غمضت عينه حتى رأى في نومه حية رقطاء تناسب نحو «كاسبة»، فاستل خنجره وضرب، فإذا بالطعنة تصيب رأسها فماتت ...  
استيقظ مغموماً، فترك فراشه، ولبس غبازه، وخرج غير متذر ولا شاكاً خنجرًا.  
أراد أن يعود إلى الشرفة حيث كانت تطيب له الجلسة ليلة الأرق، فما توسم ساحة دار الحريم حتى رأى نفسه مندفعاً للعود أدراجها، فانكفاً،<sup>٤٩</sup> وإذا به يخرج إلى صحن الدار حيث النافورة<sup>٥٠</sup> الكبرى.

وقف هناك حيث ظنَّ أنه يتغلب على هواجسه بخりر الماء، ولكنه لم يفلح.  
حدق النظر إلى دائرة واجهة القصر الكبرى، فرأى «المعمولة»<sup>١</sup> والأقراص كأنها تدور، ثم رأى التقوش التي تشبه الدانتلا<sup>٥٢</sup> تحرّرُ أمام عينيه، ففرركهما، ولكن كل شيء ظلَّ على حاله.

تفَرَّس بما حُفر على عمودي بوابة الدار البرانية<sup>٥٣</sup> الرخامية، فحال تلك الخطوط الجدولية أفاعي متعانقة ... والتقت إلى غبازه فرأى عليه نقطاً حمراء تتسع دوائرها كلما أمعن في تأملها.

<sup>٤٩</sup> انكفاً: رجع.

<sup>٥٠</sup> ناف: طال وارتفع، والنافورة حوض المياه.

<sup>٥١</sup> المعمولة: قطعة حجرية مكورة وممزخرفة.

<sup>٥٢</sup> الدانتلا: قماش.

<sup>٥٣</sup> البرانية: الخارجية.

لم يصدق ما كان يتراءى له، وأيقن أن لا شيء مما توهם، فشدد عزمه وفرك عينيه  
مراً فتغيّر المشهد.

رأى حجارة واجهة القصرة البيضاء قد استحالت إلى حمرة حجارة عكار التي  
نقلها فخر الدين وبني بها قلعة دير القمر حين قهر ابن سيفا، فصاح الأمير: الله، ماذَا  
بنا الليلية! صار بطل المزة وسانور أضعف الناس. ما هذه الأوهام!  
ومشى نحو الشرفة حيث كان أولاً، فرأى رجلاً يشرخ وينخر.<sup>٤٤</sup> صاعداً نحو القصر  
في الطريق اللوليبي.

كان الرجل يطحر ويذحر<sup>٤٥</sup> في تلك العقبة.

كان يمشي ثم يقف، فرابه<sup>٤٦</sup> أمره. رأه يتقدم في طريق القصر، بلا وجل، فقال: هذا  
حامل خبر مستعجل.

وأخذ يخمن ويحسب ويظن، فما أصاب في واحد من ظنونه.  
وحين دنا الرجل من القصر، وكاد أن يختفي في أروقة<sup>٤٧</sup> أقيبيته، قبض عليه الخفير،  
وأجلّه إلى الصباح، فصاح الرجل: علىَّ أن أقابل سعادته الآن.

فقال الخفير: لا تنسَ أن الليل ناصف. ثم التفت إلى القمر وقال: أكثر أكثر. الساعة  
الخامسة – زواليه – تقرّباً. ما صبح إلا فتح. مَن يتجرّسر على دق باب سعادته في  
هذه الساعة؟

فقال الرجل: ما العمل، يا أخي، أنا قعدان حسن شهاب. اسمح لي بالدخول، وأنا  
المستؤل.

– لا، لا. لا قعدان ولا قيمان، وإذا غضب سعادته فمن يردد لي رأسي إلى محله؟  
لا، لا، لا.

فسمع صوت من الشرفة يقول: خالد، اسمح له، وتعالَ أنت معه. فعرف الخفير  
خالد أنه صوت سيده المير فتعجب.  
ومشى الخفير خالد مع الرجل، فإذا بالأمير قاعد ينتظره في قاعة دار الحريم. نهض  
له حين عرفه، وقبلَ كتفه حين سُلِّمَ، ثم التفت بالخفير التفاتة معناها: انصرف.

<sup>٤٤</sup> شحر: صات من حلقه أو أنفه. ونخر: مدّ الصوت والنفس في خياشيمه.

<sup>٤٥</sup> طحر: أخرج نفسه بأذين. وزحر: أخرج الصوت أو النفس بأذين عند عمل أو شدة.

<sup>٤٦</sup> رابه: حيّره.

<sup>٤٧</sup> الرواق: سقف في مقدم البيت.

وروى قعدان لعمه المير بشير ما حل بالمير قاسم، وكيف وقع في يد عصابة بلاد جبيل. فأمسكت الأمير هنفيه هذا الخبر، ثم قال لقعدان: قُل للحارس الخارجي يحضر. وقال له حين أقبل: المعلم بطرس.

وجاء المعلم بطرس، فكانت بين المير ومستشاره مداولة طويلة انتهت مع الصبح. وقبل شروق الشمس كانت خيالة المير تطأ بحوارف خيلها ساحة دير القمر. وظل غضب الأمير يشتد فيتوعد ويتهدد.

ووَقَعَتْ عَيْنِهِ عَلَى بَيْتِ ابْنِهِ قَاسِمَ، فَحَرَقَ<sup>٥٨</sup> عَلَى أَسْنَاهُ وَتَمَنَّى لَوْ كَانَ قَاسِمَ فِيهِ لِيَهْدِهِ<sup>٥٩</sup> عَلَى رَأْسِهِ.

أما بطرس كرامه فكان يتصرع إليه ملتمساً كتم الخبر، فالخيالة ذاهبة، ومن عادتها أن تذهب، فلا يحسن أن تدري «المناصب»<sup>٦٠</sup> بالأمر فتشمت بالأمير. فصاح الأمير: وماذا يورثني هذا التنبيل غير الشماتة؟ قاسم مهمما علمناه لا يتعلم. أكبر مصائبتي هي في أولادي. نسيت حين سألتني أمس عن كلمة قلتها في الصيد. كنت أستعرض أولادي ثلاثة، فما وجدت فيهم واحداً يستطيع أن يخالفني. صح فيما القول المأثور: النجيب ... النجيب ... نسيت المثل، كُلْهُ أنت.

فقال المعلم بطرس: النجيب لا يُنجِبُ. وهذا لا يصح فيك إن شاء الله. فقال الأمير: بل صحَّ يا بطرس.

- أنت غضبان الآن يا سيدي، ومتى ذهب الغضب تعرف أن مثل هذا قد يحدث. المهم أن ندركه قبل أن يصاب بأذى.

فانتفض الأمير وقال: وجَّهَ الآن رسالة إلى قائد الخيالة، قُلْ له يأمرك المير أن تضرب، وتقتل، وتنهب، وتحرق كل بيت، وكل قرية تعرف أن العصابة دخلتها. لا بد من الإتيان برأس الشدياق سركيس مهما كلف الأمر. هذا الكلب يأسِر ابن المير بشير؟ يا خجلتي عند الباشا إذا بلغه الخبر! بلاد جبيل شوكة في عيني، ولا بد من قلع هذه الشوكة. فقال بطرس: إن حزب سعادتك قوي في بلاد جبيل.

<sup>٥٨</sup> حرق: سمع له صريف.

<sup>٥٩</sup> هَذَا: هدم.

<sup>٦٠</sup> المناصب: المسؤولون أصحاب الحل والربط.

فصاح المير: لا تصدق! هذا كلام كذابين يهمهم بياض الوجه، يهمهم الاستغلال، ومتى دارت الدواائر على المير كان هؤلاء أول من يطبل ويزمر للراكب. النار تحت الرماد يا معلم، نسمة هواء تشعلها. بلاد عنيدة، تحب المير يوسف وأولاده. هؤلاء حزب المير يوسف وأولاد باز.

- ولكنهم صاروا كلهم تحت التراب.

- وحفهم ما زال في القلوب ... أنا المخطي. جعلت من أولاد باز شهداء تقدّسهم العامة. آه من العوام ... إنهم دائمًا أعداء الجالس على الكرسي، يتذكرون الرائحة، وينسون جميع خطایاهم.

- لا تضطرب يا مولاي. كل شيء هادئ. هذا حادث بسيط، فالأعداء الكبار راحوا. فنفر المير وقال: حادث بسيط! لصوص يقبحون على حاكمهم، وتقول حادث بسيط؟ الله! كيف يكون الحادث المركب يا بطرس، إذا كان هذا بسيطًا؟ لا تهونّها. وفي تلك الدقيقة أدخل صاحب الإذن على الأمير رجلًا يحمل رسالة فيها أن المير قاسم قد نجا، وهو الآن في سرايته بجبيل، وقد سرّر رجاله وراء العصابة وهم الآن يتعقبون آثارها.

قال بطرس كرامه: أتأمر يا مولاي بإرجاع الخيالة؟

- لا، لا. فليعملوا كما قلت، ولديقبحوا على كلّ من ليس على «الغرض». <sup>٦١</sup> فلينبحوا مواشيهم، وينكلوا <sup>٦٢</sup> بهم، ولا يخرجوا من بيوتهم حتى يأتوهم برجال العصابة. ليأخذوا الأب بجريمة <sup>٦٣</sup> الابن، والزوجة بذنب رجلها، وغير هذا لا يطُوّع بلاد جبيل هذه البلاد العنيدة ... آه من هذه البلاد. حاولوا الثورة على مرات، وكانت أعدائي حولي وحولي في كل مكان، وغلبتهم، أما الآن، وقد استرحت من الجميع، فما بقي على إلا هؤلاء، فلنطبع رأس الحية الذنب!

اكتب يا بطرس لقاسم، وقل له: إذا لم تأت برأس الشدياق سركيس فلست أهلاً أن تدعى شهابيًّا، ولا تكون ابن المير بشير إن عجزت.

<sup>٦١</sup> الغرض: أي من حزبه.

<sup>٦٢</sup> نَكَّل به: أصابه بنازلة، صنع به صنيعًا يحذر غيره إذا رآه.

<sup>٦٣</sup> جريرة: ذنب.



أصلاح غلطتك بالانتقام من بلاد جبيل، أريد أن أرى من شرفة بتدين دخان بلاد جبيل يتصاعد فوق أرز جبل جاج، أريد أن أرى جبيل تأكل بعضها إن لم تجد ما تأكله. وظلَّ كبس البيوت والتنقيل على الناس في بلاد جبيل أشهرًا، ففُرضت الغرامات على القرى، وكانت فرصة سانحة لللوشيات والتشفيات، فانتقم الأخ من أخيه، والجار من جاره.

وظلَّ الأمير ينتظر قدوم رأس الشدياق سركيس وتقديمه أبطال عصابته، والخيالة عاجزون عن ذلك مع عظم جورهم وشدة فتكهم وقسواتهم. شفى هذا التنكيل نفس الأمير بشير، ولكنه لم يُبرئ سقمها؛ فحين جاء ابنه قاسم إلى بتدين بعد أشهر، لم يسمح له بالدخول عليه.

## جوقَة النَّور

من تأمل قصور بتدين الأربعة رأى قصر الأمير الكبير قائماً على شفير،<sup>١</sup> وقبالته على الشفير الآخر قصر ابنه المير قاسم، وبين القصرين أرض منبسطة مجوفة تكون شكل الهلال الخصيب مصغراً.

وإذا رفع الناظر بصره إلى ذرى بتدين، رأى في أعلىها قصرين آخرين، أحدهما يُعرف بالمقصف،<sup>٢</sup> بناه الأمير لبنته سعدى، وفيه كان يصيف، وبنى قبالتة قصراً آخر لولده أمين، وموقع هذين القصرين الطبيعي كموقع القصرين الأولين.

أما قصر ابنه الثالث، المير خليل، فمنتصب فوق القصر الأكبر كأنه حارس له.

وقف الأمير قاسم في بوابة قصره القائم على طرف الهلال الآخر، يحقق إلى قصر والده العظيم، وفي صدره من نار الحنق والغيط ما يحرق بلاداً.

نظر إلى القصر الأميركي فخاله جداراً واحداً لا نافذة فيه، على كثرة شرفاته ونوافذه، وأبوابه وأروقةه.

ولا عجب في ذلك؛ فغضب الأمير بشير إذا حمي يعمي ويصمُّ.

وأخيراً صمم المير قاسم على أن يقتحم القصر؛ ول يكن بعد ذلك ما شاء والده، ثم مشى على غير هدى وبلاوعي حتى دخل دار الكتبة.

<sup>١</sup> شفير: حافة، جانب.

<sup>٢</sup> المقصف: محل الأكل والشرب واللهو.

دخلها كأنه كان في غيبوبة ولم يستتفق منها إلا حين قال: يا معلم بطرس، الوالد لا يذكر إلا الساعة التي هو فيها ... نسي «عامية لحفد» ... فأول ثورة شعبية علينا كانت في بلاد جبيل. هذه البلاد نبع كل شر. وضعني والدي في أصعب مقاطعة ومع ذلك يلومني. وكان المعلم بطرس يسمع وهو يرمي<sup>٢</sup> ما خطه على قصاصة ورق ليوجهها إلى إقطاعي لم يؤدّ كل ما عليه من المال الأميركي، ونبأه فيها إلى ابتداء قطف الشرانق في الساحل، وأن عليه تسديد البقية الباقية عن الأرزاق والأعناق<sup>٤</sup> ... فالأكلasis الخمسة المطلوبة من العام الماضي يجب تسديدها قبل مطلوب هذا العام، وأن البasha لا يترك للأمير قرشاً واحداً من مطلوبه، فكيف يمكن سعادته أن يترك لكم؟ ... وإذا بان عجزكم عن دفع المفروض على مقاطعكم، اضطروا سعادة المخدوم المعظم إلى إجراء ما لا يسركم. ولما نشفت الورقة نشرها المعلم بطرس على عيني المير قاسم وهو يقول: اقرأ يا سيدنا المير. الله يساعد والدك ويعينه. والدك لا يستريح دقيقة. للبasha كل يوم مطلب جديد. اليوم يطلب جزية فوق المال الأميركي، وغداً يطلب مالين وجزيتين. لا ندري كيف نوفق بين مطالب البasha وطمعه، وبين رحمة الشعب ومصارفات الإمارة. أبوك ملك يا سيدنا المير. مصروف «الدار» كبير، فعلينا أن نساعدك بدربيتنا وحكتنا.

فصاح المير قاسم: دائمًا تذكرون لي الدرية والحنكة كأنني ولد طائش ... رضا المتغضب صعب، وببلاد جبيل لا تحبنا لترضى وتنقاد وتعاون، بلاد تبغضنا، والبرهان هو أن أول ثورة علينا اشتعلت فيها، وعصابة الشدياق سركيس هي بنت تلك العامية. فتبسم المعلم بطرس كمن يريد أن يقول شيئاً ثم عدل عنه، وأدرك ذلك المير قاسم، فقال له: قُلْ لا تخبي شيئاً. المطمور تكسر السكة<sup>٥</sup> يا معلم بطرس. احكِ لا تستحي.

فقال المعلم: ألا تغضب؟

- لا، لا، قُلْ وهل أقدر أن أغضب؟ فأنت من غير شيء تقولون إني أهوج، غير من.

- سمعتك تذكر عامية لحفد مرتين. ومن كان هناك حين ثار الأهالي؟

فأطرق الأمير قاسم، وأدرك أن المعلم بطرس يغمزه؛ لأنه هو الذي كان في لحفل حيّل المال الأميركي حين أعلن الأهالي العصيان، غير أنه ما تلّاكَ بل أجباب. طيب، أنا

<sup>٢</sup> رمل: رشّ عليه الرمل، والرمل كان يُستعمل بدل ورق النشار.

<sup>٤</sup> الأرزاق والأعناق: ضرائب تجبي عن الأموال والأشخاص.

<sup>٥</sup> المطمورة تكسر السكة: مثّل قروي لبناني، مغازه أن العلة المخفية تعصى على المداوي.

الذِي كُنْتُ فِي بَلَادْ جَبِيلْ حِينْ ثَارَتْ عَامِيَّة لِحْفَدْ، وَلَكِنْ مَنْ كَانْ فِي أَنْطَلِيَّاسْ؟ عَامِيَّة أَنْطَلِيَّاسْ قَبْلَ عَامِيَّة لِحْفَدْ، رِجَالُ الْعَامِيَّاتِ هُمْ هُمْ ... الْمَرْضُ فِي الْكَرْسِيِّ لَا فِي شَرَاسَةِ الْمِيرِ قَاسِمْ! ثُمَّ تَمْتَ الْآبَاءِ يَأْكُلُونَ الْحَصْرَمْ ...

فَأَتَمَ الْمَعْلُومُ بَطْرَسْ: وَالْأَبْنَاءِ يَضْرُسُونَ. مَا لَنَا وَنَبْشُ الْقُبُورْ، الْآنْ خَضَعَتِ الْبَلَادْ طَوْلًا وَعَرْضًا، فَكَيْفَ تَرَى بَلَادْ جَبِيلْ؟ هَلْ تَغَيَّرَتْ؟  
– أَؤْكِدُ لَكَ أَنَّهَا تَغَيَّرَتْ.

– وَالسَّبَبْ؟

– السَّبَبْ! الْأَحْوَالْ غَيْرَتِهَا. كَانُوا يَظْنُونَ أَنَّ الَّذِي يَسْتَعِينُ عَلَى إِخْضَاعِهِمْ بِالدَّرُوزْ، وَأَنَّهُ مُسِيْحِيٌّ فِي الظَّاهِرِ، أَمَّا بَعْدَ أَنْ أَخْلُصَ الْبَطْرَكَ الْحَبِيشِيَّ لِلْوَالَّدِ، فَشَعَبَ بَلَادْ جَبِيلْ الْمُتَعَصِّبُ لِلْمَارُونِيَّةِ اعْتَدَ أَنَّ الْمِيرَ مِنْ مُلْتَهِ ...

– وَمَا رَأَيْتُ فِي عَصَابَةِ الشَّدِيقَاتِ، أَلِيْسَ مَارُونِيَّة؟ أَيْنَ هِيَ الْيَوْمُ؟ لَا يَطِيبُ عِيشُ الْأَمِيرِ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَقْتَلُهَا مِنْ جُذُورِهَا.

فَهَزَ الْمِيرُ قَاسِمُ كَتْفِيهِ وَمَطَ شَفْتِيهِ وَقَالَ: لَا أَعْرِفُ الْحَقِيقَةَ ... وَلَكِنِي أَعْرِفُ أَنَّهَا لَيْسَتِ فِي مَقْاطِعَتِي، وَهَذَا ثَابِتُ عَنِّي.  
فَضَحِكَ الْمَعْلُومُ بَطْرَسُ ضَحْكَةً أَغَاظَتِ الْمِيرَ قَاسِمَ، وَلَكِنَّهُ ازْدَرَدَهَا وَانْطَوَى عَلَيْهَا.  
كَانَ فَصْلُ الْخَطَابِ سَعْلَةُ سَعْلَهَا الْمِيرُ بَشِيرُ، فَهَرَولَ الْمَعْلُومُ بَطْرَسُ حَامِلًا إِلَيْهِ مَا كَتَبَ لِيَوْقِعَهُ سَعادَتَهُ.

وَبَعْدَ دَقَائِقٍ عَادَ الْمَعْلُومُ مِنْ عَنْ الدُّولَى وَقَالَ لَابْنِهِ الْمِيرِ قَاسِمَ: سَعَادَةُ الْوَالَّدِ أَمْ بِذَهَابِكَ حَالًا إِلَى جَبِيلَ، وَالْإِبْتَادِيَّ بِالْتَّحْصِيلِ؛ لَأَنَّ مُوسَمَ الْحَرِيرِ ابْتَدَأَ، وَالسَّمَاسِرَةُ بَدَأَتْ تَبَعُثُ بِالشَّرَانِقِ إِلَى الْكَراخِينَ.<sup>٦</sup>

فَهَرَعَ الْمِيرُ قَاسِمُ لِيَسْلُمَ عَلَى وَالَّدِهِ، فَالتَّقَى بِهِ فِي بَاحَةِ دَارِ الْحَرِيرِ فَقَبَّلَ يَدَهُ وَانْصَرَفَ.

لَا سَلامٌ وَلَا كَلَامٌ.

كَانَ مِنْ عَادَةِ الْمِيرِ، قَبْلَ «قَطْفِ الشَّرَانِقِ»، أَنْ يَزُورُ قَبْرَ زَوْجِهِ الْأَوَّلِ الْسَّتْ شَمْسَ، مَتَذَكِّرًا مَا لَهَا عَلَيْهِ مِنْ أَفْضَالٍ، فَبِمَا لَهَا اشْتَرَى بَتِينَ كَلَاهَا، وَبِمَا لَهَا تَوَطَّدَتْ لَهُ إِمَارَةُ

<sup>٦</sup> الكراخانة: (تركية) مجمع بنات، معمل لحل الشرنقة إلى حرير.

لبنان؛ ولهذا دفنتها في طرف حديقة القصر، أقام لها قبرًا فخمًا، وعلى الطريقة الإسلامية، ولكن ليس على أسطوانيته شيء مما تعود المسلمين أن يحرفوه من آيات كريمة. ما وقف المير حيال القبر حتى تذكّر ما دار بينه وبينها من حديث منذ عشرات السنين، حين ذهب من قبلٍ عمه المير يوسف «ليصفى» مالها. كان بعد الطعام يصب لها حتى تغسل يديها، وكان الماء سخنًا، فصاحت به مداعبة: حرقتني.

فأجاب المير بشير: وأنت حرقت قلبي ...

وفي جلسة حبية عقبت ذلك العشاء السري، قالت له الكلمة التاريخية التي ينقلها لنا التقليد: فليكن أولها بشير وأخرها بشير — مشيرة بذلك إلى اسم زوجها الأول. تذكر المير تلك الكلمة حين وقف حيال قبرها، فصاح بمرارة وامتعاض: آه يا شمس! أولها بشير، وأخرها ابنك قاسم ... نسيت كم قلت لك إن ابنك هذا لا ينفع، وما كنت تصدقيني ... قاسم يخلق المشكلة من غامض عين الله.

وبعد إطلاقة قليلة قال فيها كلًّا لم يفهُم، مشى بين الدلب والسرور والحوور حتى بلغ الشرفة المطلة على جبال الباروك، فنظر إلى ذلك الوادي المندلق<sup>7</sup> من رأس الجرد إلى كعب الساحل، وبعد تأملٍ قليل رجع على عقيبه.

سار غير واعٍ تقربياً، وما أفاق من حلم يقطنه هذا حتى رأى نفسه في «الشرفة» ينظر إلى ذلك الوادي المتد من معاصر الشوف حتى البحر، وادٍ عريض مقاطح<sup>8</sup> فلا هو وادٍ ولا هو بطحاء.<sup>9</sup>

وطاب لسعادته أن يدخن أركيلة ويشرب قهوة، ولكن صدره انقبض إذ رأى الوادي حليقاً قد أرعيت فيه مناجل القرز فقد خضرته. ذهبت تلك الخمرة طعاماً سائغاً لدودة القرز.

ما كاد يشجيه<sup>10</sup> فَقُدْ تلك الروعة، حتى أطربه رنين أجراس البغال، وثرثرة المكارين<sup>11</sup> الذين يتحدثون عن إقبال موسم الحرير في البلاد.

<sup>7</sup> اندلوق: انسل، ارتئى.

<sup>8</sup> مقاطح: منبسط، عريض.

<sup>9</sup> البطحاء: مسيل واسع فيه رمل وحصى.

<sup>10</sup> يشجيه: يحزنه.

<sup>11</sup> المكارين: جمع المكاري، وهو من ينقل الأمتعة على ظهور الحيوانات لقاء أجر.

ضحك الأمير واستبشر بسهولة الجبایة وردد غضب الباشا. ترجى أن لا يزعج الفلاح  
بالطالبة هذا العام، والأمير بشير في اعتنائه بعقاراته، كان مثلاً صالحًا للفلاح اللبناني.  
وفي صباح الغد ركب حصانه الأدهم<sup>١٢</sup> ليشرف على قطف شرائق مواسمها الخاصة،  
يرافقه مدربه المعلم بطرس وجمهرة من العسكر والحاشية.

كان يرى في طريقه العطارين<sup>١٣</sup> يحملون الأقمشة وغيرها من لوازم أهل القرى  
ليبيعوهم ما يحتاجون إليه منها، إما مقايسة أو بالمال.

وسمع من هؤلاء بائعاً ينادي: معنا حلوة، راسين برايس يا حلوة. أؤي رطل حلوة  
بإفة شرائق.

فقال الأمير في قلبه: مسكنين الفلاح، جميع الناس تحتال على شرائقه ... ما كان  
يذوق الحلوة لولا الشرائق. يظل من الحول إلى الحول على التين، وهذا يوم الحلوة ...  
ولكن من أين، نحن وهو كما يقول المثل: نأكل حلواته وأمه تقربه.

ورأى على مصطبة<sup>١٤</sup> صاحب دكان يحاسب فلاحاً استدان منه طول السنة على  
رجاء الموسم، فهرّ الأمير رأسه وقال: صدق من قال موسم الحرير ممزق الكمبيات  
والدافرات. فلو كان الخيالة يسبقون أصحاب الدكاكين كما استرحنا، ولكن جباتنا لا يأتون  
إلا بعد أن يستوفي التجار ديونهم.

ولما وصل كفرنبرخ رأى تحت سنديانتها جوقة نور معهم دب وسعدان يرقصونهما،  
فما أبصروا الأمير وخیالته حتى جمدوا وسكتوا احتراماً وإجلالاً.

تهبّوا الموكب الأميركي فبُهتوا ... ولم يقطّب الأمير وجهه ولم يعقد حاجبيه، فأدرك  
المعلم بطرس أن حركات رقصهم، وطلبهم وزمرهم، وألعاب قردهم ودبهم تروق  
صاحب السعادة، فغمز النوري الأكبر، فهبّ ذاك مثل النسيم وصاح: على شان سعادته.  
فانتفخت القربة في فم أحد رجال الجوقة، وانتفخ معها خدّاه وبطنه، فضحت  
الحاشية، وانبسط وجه الأمير.

وعاونه الزمار والدف المخشن، ثم رجّ الطلّ؛ فترجّل الأمير لأنّه كان يحب  
المطربات البلدية، وخصوصاً الضخم من أصواتها، كما كان يهتز للشعر. ولما رأت جوقة

<sup>١٢</sup> الأدهم: الأسود.

<sup>١٣</sup> العطار: باائع متوجول يحمل السلع على ظهره ويعرضها للبيع.

<sup>١٤</sup> المصتبة: مكان ممهد أمام البيت يجلس عليه، كالشرفة.

النور أن سعادته مرتاح إلى حركاتهم استخفَّهم<sup>١٥</sup> الطرف، فكان «دبهم» أخف من الطير.  
يقولون له: امش مشية العجوز، فينتحني على عصاهم ويكلاد يدبُّ، ويقولون له: امش  
مشية الصبايا، فيتغnder ويتحطر مثل بنت خمسة عشر، هازاً المحرمة وفي رقبته فوطة.  
ويسألونه: كيف عن الصبايا؟ فيقعى<sup>١٦</sup> ويأتي بتلك الحركات. ويطلبون منه أن  
يمشي مشية الناطور فيفعل.

أما السعدان فكان يأتي في الخفة ضروباً، ويجب عما يطرح عليه من الأسئلة  
بنهاية ذكاء.

قال له صاحبه: أين قيمة سيدنا المير؟ فوضع يديه الثنتين على رأسه بكل تجلة  
واحترام، ولو لا القليل أنسده قصيدة. وقالوا له: أين قيمة المعلم بطرس؟ فوضع يداً  
واحدة على رأسه.

تعجب المعلم بطرس كيف يعرف شيخهم اسمه، ولكن الشك فارقه؛ لأنَّه يعلم أن  
أبناء الخالة — النور — يعرفون الأسماء ...

وقدَّموا لقردهم طربوشَا صغيراً ليلبسه على شان المير ففعل، وسألوه أن يلبسه على  
ذكر الجزار، فقدَّف به في الهواء نافراً مشمتاً ...  
فارتاح المير إلى هذا الذكاء.

ثم ذكروا له اسم أحد مناصب الدولة بالبلاد الذي لم يحسن استقبال «جوقتهم»  
ولم يعطِّهم شيئاً، فأعلن السعدان نفوره وغضبه، فضربه مرقصه وقال له: حط يدك  
على راسك. فأبى السعدان وامتنع ...

فتركه وسألَه: أين قيمة فلان؟ — وهو من «مناصب البلاد» وقد توارى من وجههم  
وما أعطتهم داره شيئاً — فوضع السعدان يده على قفاه ... فابتسم المير وقهقحت الخيالة  
والعلم.

وذكروا للسعدان اسم رجل غير حائز على رضا المير، فرمى السعدان بالطربوش.  
كان المير يضحك لكل هذا. ولما أبدى سعادته هذا السرور استأنذه زعيم الجوقة  
بالرقص، فرخص له، فأحدث منه أشكالاً وألواناً.

<sup>١٥</sup> استخفَّ: أطرب.

<sup>١٦</sup> قعى: جلس على استه (مؤخرته).

كان يطلق رجليه في الهواء ويمشي على يديه، ثم ينام على الأرض ويرفع ساقيه طاوياً ركبتيه على خنجرين يكحل بهما عينيه.

وأخيراً صعد أحدهم على سطح بيت وأدار وجهه نحو الأرض، ثم انحدر من فوق إلى تحت متمسكاً بالجدار بيديه وفخذيه، والأمير يزداد إعجاباً بهذه الرشاقة.

وبعد ساعة تقريباً أمر لهم الأمير بما أمر، فتقدّم منه شيخهم داعياً له بطول العمر، وسأله إن كان يرخص لهم بحفلة تفوق هذه «الدار»، فابتسم الأمير ولم يُجب، ولكن المعلم بطرس أومأ أن نعم. فتشجع رئيس الجوقة وقال: عبد سعادتك يكشف البخت،<sup>١٧</sup> ويضرب المثل، ويعرف الماضي والحاضر والمستقبل، أنا يا سيدي نوري ابن نوري<sup>١٨</sup> ... هذا العلم وراثة عندي، والسر محفوظ في سليلتنا، فإنْ أمرت وراق لك صرف ساعة رضا، أطلعناك على الأسرار التي تريد أن تعرفها. ذلك على كل شيء تريده من ضائع، ومن عاصٍ، ومن طائع، أنا الشيخ إسماعيل ابن شيخ النور الأكبر، فإذا أمرتني أريتك كل ما تريد أن تراه.

سمع الأمير، ولكنه لم يصدق كل ما قيل، غير أنه نوى في تلك الساعة أن يصرف نهاره تسليمة، ولا بأس أن يكون مع النور.

وتقدّم نفر من خيالة المير وسألهم عن «الكواشين» — جمع كوشان، وهو الوصل بالمال الذي يترتب على النوري أن يدفعه في البلاد التي يمر بها — فرأى معهم الوصلات المطلوبة موقعة من مأمور جبيل، أي مقاطعة المير قاسم. فقال لهم الخيال: إذن زرتم المير قاسم؟

فأجاب شيخ النور: ورقضنا له وأكرمنا ... ثم التفت إلى السعدان وهز له الخناق صائحاً به: أين قيمة المير قاسم؟ فرفع السعدان يده إلى رأسه.

وعاد الأمير إلى القصر عصر ذلك النهار طيب النفس، وقد يتحدث في المساء مع المعلم بطرس والكتاب، فكان التعجب شاملًا مجلس الأمير.

<sup>١٧</sup> البخت: كلمة فارسية عربّيها الحظ.

<sup>١٨</sup> النور: جيل من الناس معروف، دأبهم الترحال والتطواف من مكان إلى آخر. يوجدون في آسيا وأوروبا وأفريقيا وأمريكا.

تعجبوا جميعاً كيف يتعلم الحيوان ويعمل أحياناً ما لا يستطيع أن يقوم به الإنسان العاقل أحياناً. ثم جرى حديث السُّحر وغيره من ضروب الشعوذة، فأخذ هذا يؤكّد وذاك ينفي.

سردت أخبار فيها الغرائب والعجبات حتى استطروا إلى قصة الراهبة هندية التي كانوا يزعمون أنها كانت تركب تيساً، وتذهب إلى الهند ليلاً وتعود في الصباح. فضحك المير وقال: سموها هندية لأجل هذه الخرافات ...

فقال الشاعر أمين الجندي، وكان مع السامريين في تلك الليلة: رأيت صاحب المندل يعني ونسخت تعازيمه<sup>١٩</sup>، وحفظتها عن ظهر قلبي، وجربتها بعد أن استعنت بأراء ابن خلدون فما نجحت، وإليكم الحكاية:

كنا في حمص شباباً، وأردنا أن نكتشف قاتلاً، فلجمانا إلى صاحب المندل فأجاب طلبنا، وكانت الجلسة.

ألقى البخور في النار وغطى رأسه بكوفية بيضاء رقيقة جداً، ثم جاء بخاتم وكتب على ورقة ناصعة البياض بقلم غزار وحبر أسود أربع كلمات: «هاروت ماروت، يأجوج مأجوج». ثم كتب أيضاً هذا الدعاء الذي وضعه ضمن الخاتم: «أقسمت عليكم يا أولاد بiroاح الموكلين ببني آدم، بحق الاسم الأعظم الذي قال للسموات والأرض: أئتي طوحاً أو كرهاً. قالنا: أتينا طائعين. أجببوا طلبي مسرعين. بحق النقش الذي على خاتم سليمان». ثم أخذ يعزّم بما يأتي: «سقموش سقموش، الياخ الياخ، جاوب يا أحمر، وأنت يا أبيض. انزلوا في هذا المندل — وكان وضع طستاً أمامه فيه ماء — واكشفوا الحجاب بينكم وبين الناظرين. بحق سبوح قدوس رب الملائكة والروح، وبالحق نزل إنه من سليمان. اثنوني مسلمين طائعين لأسماء رب العالمين. الوها الوها، العجل العجل».

واستمر يتلو هذه التعازيم نحو نصف ساعة أو أكثر، فاختفى اللون الأسود وحل محله اللون الأبيض ... ثم رأينا الرجل الذي طلبناه وعرفنا أين يقيم.

<sup>١٩</sup> التعازيم: الكلمات التي يرددّها الساحر ولا نفهمها.

فقال بطرس كرامه: هل وصلتم إليه، وقبضتم عليه؟

فقال أمين الجندي: ما جرّبنا ولا سمعينا.

فتمتم الأمير: إذن ... ما ترقّيْنا<sup>٢٠</sup> شيئاً.

وكان الأمير قد عزم أن يطلب من شيخ النور الذي يدعى معرفة السحر أن يرشده إلى مقر الشدياق سركيس، فسمع كل هذه الأحاديث ببال طويل، ولا رأى أنهم لم يفيده شيئاً، كبَّ رماد غليونه، فانصرفوا.

ولما تمدَّد سعادته على فراشه، رأى — وهو بين الغافي والواعي — أنه في سهل طويل، أرضه حمراء كثيرة الحجال، وكان معه في الصيد ولده قاسم، فرمى أول مرة، ثم ثنى وثلث فلم يُصب شيئاً. فقال له المير: هات جفتك، من يقول إنك ابن الأمير بشير؟ وتتناول الجفت ورمي فأصاب الحجل، ولكن الحجل لم يمُتْ بل سقط إلى الأرض وخرج نحو المير واختبأ تحت ذيل عباءته.

تعجب المير من ذلك، فصاح بالحاشية: القطوه، امسكوه! ففر الحجل فرة، فإذا به في حضن الأمير.

وانتفض الأمير، فإذا بهذا الحجل يستحيل أفعى، فخاف منها ولكنه أسرع فقبض عليها، فكانت القبضة على عنقها.

وما بلغ الأمير في حلمه هذه الغاية حتى رأى في نومه أيضًا أنه يفسر هذا الحلم فيقول: الحياة امرأة، وبما أننا قبضنا عليها فقد أمناً شرهما، ولكن هذه الحياة عادت حجلًا كما رأى أولاً، فدفعه الأمير إلى حاجبه باسم، وأمره بالاعتناء به والحذر منه في وقت معًا. ثم اتجه الحلم اتجاهًا آخر، فرأى الأمير أنه في قصره، وأن جدارًا منه تداعى<sup>٢١</sup> وكاد يسقط عليه، فانتبه من شدة الفزع، فرأى أن شيئاً من هذا لم يحدث، فحمد الله على أنه حلم، ونام حتى الصبح ولم يَعُدْ يرى شيئاً.

<sup>٢٠</sup> ترقينا: بلغنا غايتها.

<sup>٢١</sup> تداعى الحائط: بان فيه عيب.



## حيلة الشدياق سركيس

وبعد بضعة أيام رأى الأمير رؤى مزعجة لم يتذكر منها غير القليل، فعادت به الذكرى إلى حلمه المزعج، فأمر نجابه<sup>١</sup> علي حبق أن يطير إلى دير القمر ويأتيه براهب كنيسة الثالثة – ليئول<sup>٢</sup> له الأحلام التي تزعجه ولا تذهب من فكره ... وبينا كان الراهب يتبحر في تلك الرؤى، عاصراً يافوهه ليفسر حلم الأمير، إذا بالحاجب يدخل ليقول لسعادة المير: الشاعر الذي أمرت أن يتشرف بالملوّل بين يديك ينتظر في الخارج.

فصرَّ المير أنامل يسراه علامة الانتظار، فخرج الحاجب، وفتح الراهب فاه وقال: ستظهر لك أسرار قضية تشغل بالك، ويقع في يدك عدو لا يستهان به، وتخرج من هذه المعضلة<sup>٣</sup> مرتاح البال.

قال المير: والحيط الذي أبصرت في المنام أنه عاب ... فأطرق الراهب وقال: أبعد الله عن سعادتك كل عيب. الأحلام تُفسِّر، غالباً، بالقلوب. سترفع سراي بتدين فوق كل سراي. ثم افتكر هنفيه، وهزَّ رأسه وقال: إن شاء الله. مؤكداً.

فقال الأمير: إن شاء الله، عسى أن يُستجاب دعاك.  
وأومأ بعده إلى الحاجب، فدخل الشاعر وانصرف الراهب.

<sup>١</sup> النجاب: الفاضل، النفيس في نوعه، الحميد في نظره.

<sup>٢</sup> أول: فسَّر، شرح.

<sup>٣</sup> المعضلة: المشكلة الضيقية الخارج.

حيّا الشاعر صاحب السرير واضعاً يده على جبهته، ثم أنزلها إلى صدره، وانحنى منطوياً كالعرجون<sup>٤</sup>، ثم وقف منتسباً في القاعة كالعمود.  
كان الشاعر مفرط الطول، أبيض اللون، تدلُّ سيماه على أنه ليس من الجنس الأسمري، واسع الحدقتين<sup>٥</sup>، أنف طويل مrosis، معقوف كأنه منقاد نسر، ملتحٍ ولكنَّه كوسج<sup>٦</sup> تكاد تظهر جلدة وجهه من تحت شعره، وقد ناهز الخمسين من العمر.

وبينا كان واقفاً حد العمود صامتاً كأنه عمود آخر، كان المير يتفرَّس به.  
تدنَّجَ أن هذا الوجه غير غريب عن ذاكرته، وراح يقول في قلبه: أين رأيته يا ربِّي!

وأخيراً طرد تلك الفكرة وقال في نفسه: الناس تتتشابه.  
وبدون تفكير سأله الشاعر: أنت من قبرص؟

- نعم يا صاحب السعادة.

- شاعر عربي من قبرص؟

- نعم يا سيدي، أنا لبناني الأصل، هاجرنا هاربين من وجه الجزار. طلب الجزار  
والدي ثم أهدَر دمه، فخاف وفرَّ إلى قبرص.

- وعجز الجزار عن القبض عليه في قبرص!

- نعم يا سيدنا؛ لأنَّ ليس له دماء المير بشير؛ ولأنَّ والدي ما قتل بطرگاً كأولاد أبي  
شكش.

فسرَّ الأمير بهذا الإطراء وقال: يظهر أنك تعرف في تاريخ لبنان. قُلْ لي متى جئت  
من قبرص؟

- يسألني الأمير متى جئت من قبرص وهو الذي لا تخفي عليه خافية في بلاده. لا  
شك أن رجالك عرفوا بي حين وضعت رجلي على الشط.

- ولماذا أتيت لبنان؟

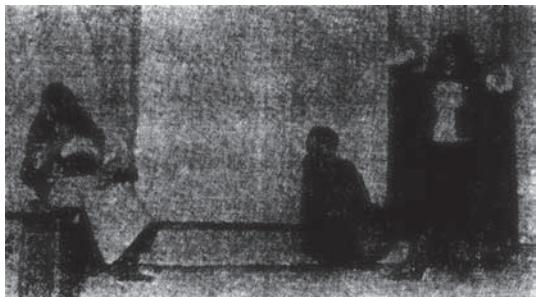
- لأنَّ الشعر ينفق عند أميره، فهو يجدد عهد خلفاء العرب وأمرائهم، ومحبي  
الشعر والشعراء.

<sup>٤</sup> العرجون: أصل العنق الذي يعوج ويبيقى على النخل يابساً بعد أن تقطع عنه الشماريخ، والعنق كل  
غضن له شعب.

<sup>٥</sup> الحدقة: سواد العين.

<sup>٦</sup> الكوسج: الذي لحيته على ذقنه لا على العارضين، والععارض: صفحة الخد.

فراق ثناؤه للأمير، فأطرق وقال في قلبه: هذا رجل يتغدانا قبل أن نتعشا. ثم ألقى  
عليه نظرة من نظراته المفترسة وقال: منذ كم أنت في لبنان؟  
– منذ أكثر من نصف سنة.  
– طيب أسمعنا الآن، على أن نتم حديثنا فيما بعد.  
فأنشد الشاعر قصيدة عصماء، جاء فيها على كل حوادث المير بشير من وقعة المزة  
وسانور إلى شر عينداره.



أخرجها بصورة شعرية رائعة، صورَ الأمير أسدًا رابضًا على كتف الوادي، يحمي  
لبنان جبروته<sup>٧</sup> وسطوته، وأنه عصامي أصيل سبق الجياد القارحة<sup>٨</sup> يوم كان مهراً،  
وسيظل حائزاً قصب السبق ...  
فاستحسن الأمير قصيده كل الاستحسان، وسمح له بتقبيل أنامله، وأمره بالجلوس  
حده على الصفة.<sup>٩</sup>

<sup>٧</sup> الجبروت: السلطة والقدرة والعظمة.

<sup>٨</sup> القارح: الذي شق ثابه وطلع.

<sup>٩</sup> صفة: مقعد حجري.

وبينا كان الأمير يسأل الشاعر عن أحوال قبرص وموقعها، وحكم الإنكليز فيها،  
دخل الحاجب يعلن وصول بناء طلياني استقدمه المير لصنع فسقية<sup>١٠</sup> قائمة على الأسود  
كما في قصر الحمراء. فقال الأمير: الشدياق حنا غائب الآن فمن يترجم لنا؟  
فضرب الشاعر صدره وقال: عبدك، إن أمرت.  
فقال الأمير للحاجب: أدخل الطلياني.

وبعد انصراف الطلياني من الحضرة سأله المير الشاعر أين تعلم الطليانية، فأجاب:  
في عين ورقة يا سيدي، أنا ماروني.  
فقال الأمير مظهراً اطلاعه وروايته للشعر:

كن كيف شئت فإن الله ذو كرم  
وَمَا عَلَيْكَ إِذَا أَذَنْتَ مِنْ بَأْسٍ  
إِلَّا اثْنَتَيْنِ فَلَا تَقْرِبُهُمَا أَبْدًا<sup>١١</sup>  
الشرك بالله والإضرار بالناس

ودخل في تلك اللحظة المعلم بطرس، فقال الأمير: كيف رأيت الشاعر القبرصي؟  
يظهر أن قبرص تنجب شعراء أيضاً ...  
فابتسم الشاعر، وأجاب المعلم بطرس: لو لم يكن يستأهل الوقوف في قاعة أمير  
الشرق ما استأذنت له.  
وفي أثناء هذا الحديث ارتفع صوت زامر يرافقه غناء جوقة:

يا طيري وغطي يا حمامه  
وانزلني بدار السلامه  
جيبيالي من حبي علامه  
سيكاره وبصة ناره

وإنما بصوت الخفير الجهوري يملأ الميدان زاجراً<sup>١٢</sup> الجوقة، فينقطع كل حس.  
ويطل الحاجب من القاعة فيقول: جوقة نور، معهم دب وسعدان.  
فقال المير: جاءوا بوقتهم.  
ثم خرج وقعد في شرفة تطل على الساحة آذناً لجوقة النور بتمثيل دورهم.

<sup>١٠</sup> فسقية: حوض ماء.

<sup>١١</sup> أشترك باش: جعل له شريكاً.

<sup>١٢</sup> زجره: نهاية صائحاً به.

لم يبال المير كثيراً بما أعدَه القراد<sup>١٣</sup> ومرقص الدب من حركات ومشاهد رأها في كفرنبرخ. كان يفكر بأشياء كثيرة منها أنه لم يرَ مع الجوقة شخصاً لفت نظره حين رأهم في كفرنبرخ. وبكلمة نزلت في ذهنه، كلمة قالها الشاعر: أنا ماروني ... تلميذ عين ورقة. إذن هذا يعرف الشدياق سركيس، فهما من جيل واحد تقريباً، فلماذا لا يغريه كما أغري حسن علي حتى قتل أخيه بألف قرش ووظيفة؟

ورأى نائب شيخ جوقة النور أن ألعابهم المعادة لم ترق لسعادته في القصر كما راقت له تحت سنديةانة كفرنبرخ، فوقف وقال: دستور من صاحب الإذن والدستور.

وأومأ إلى أحد رجال عصابته فصعد إلى رأس القصر، ونزل على زاوية قاعة العمود نزول الأفعى، فكان المترجون يقشعرون ويصرخون حينما يختل توازنه بعض الشيء، وما صار على الأرض حتى قفز وانتصب أمام الأمير ساجداً له، فاستحسن لباقته ولياقتة.

وتقدم ثانٍ، فوقف على حافة البركة وجمز<sup>١٤</sup> فإذا هو على الحافة الثانية منتصباً كالرمح. سجد الرجل للمير حيث ثبت، ثم أعاد الجمرة بالملووب، فعاد إلى حيث كان أولاً، ولم يولِ الأمير ظهره، فضجَّ النظارة إعجاباً.

ثم تقدم ثالث وقف لصق جدار القصر العالي ورمى جريدة<sup>١٥</sup> فإذا بها تحلق فوق البوابة وتقع وراء الجدار، فأعجبت المير فروسيته.

ثم أعدَ كرسيان بينهما مسافة ذراعين تقريباً، فتقدم أحد الجوقة وأسند رأسه إلى واحد، ورجليه إلى الآخر، ووقف على بطنه وصدره وفخذيه خمسة رجال ولم يلتو، فصفق المشاهدون له طويلاً.

استطاب الأمير ذلك منهم، ولكنه عَدَه تحدياً لرجاله، وعلى كلٌ فالنور لم يدَعَا الفروسيَة كما ادعى «الداداتي»، ولم يتحددوا أحداً تحدي «المصارعجي»، فأمر بإعطائهم، وإكرامهم، وإضافتهم إلى ما طاب لهم البقاء.

فدعوا للأمير دعاءً حاراً جداً طرب له حتى اهتز، ونسى تحديهم في ضرب الجريدة والقفز، والتسلق من علٌ إلى أسفل.

<sup>١٣</sup> القراد: ساييس القرد.

<sup>١٤</sup> جمز: قفز.

<sup>١٥</sup> الجريدة: قضبان النخل المجردة من خوصها — أوراقها.

وعاد الأمير إلى القاعة أمراً الشاعر أن يتبعه. ولما دخلا جلس الأمير في الزاوية على طراحته الدمشقية،<sup>١٦</sup> وبرقت عيناه حين مشط بأصابعه لحيته التي وخطها<sup>١٧</sup> الشيب، ولاحت من بين فلقتها<sup>١٨</sup> قبضة خنجره كأنها رأس أفعى.

أمر الشاعر بالدُّنُونِ منه، وأقفل الباب، فأطرق الشاعر وتکَفَّ.

قال له المير: قلت لي أنك تلميذ عين ورقه.

نعم يا مولاي، أنا تلميذ عين ورقه.

على رئاسة من؟

على رئاسة ... رئاسة ... اسمه على رأس لساني. صار مطراً بعد مدة. يا ربِي تذَكَّرْني. تذَكَّرْتُ. الخوري يوسف اسطfan؟

فتعيس الأمير لحظة لهذه الذكرى ثم قال: هل عرفت شخصاً اسمه الشدياق سركيس شاهين؟

وكيف ... سركيس شاهين ... هذا جبيلي. كان رفيقي في الصف، وكنا مثل الإخوة.

اجتمعت به بعد المدرسة؟

منذ سنة تقريباً كان في قبرص، وقالوا لي إنه رجع إلى لبنان.

إذن تعرفه إذا فتشت عليه؟

معلوم.

إلى أي صف وصلتم في المدرسة؟

درسنا كل العلوم واللغات: فلسفة، لاهوت،<sup>١٩</sup> عربي، سرياني، لاتيني، طلياني.

اسمع إذن ما أقول لك: أنت شاعر جتنا مادحاً فأكرمناك، وفوق ذلك الإكرام أنا أكلفك بمهمة، إذا قمت بها لك مني مئة ربع ذهب فندقلي. نعم فندقلي. ووظيفة في القصر. تكون من كتابي.

أوْمر يا مولانا.

تفتش على الشدياق سركيس وترشد خيالتي عليه. هم يمشون خلفك، لا تخرج أنت من قرية حتى يدخلوها هم، وهكذا يظلون على مقربة منك.

<sup>١٦</sup> الدمشق: الحرير الأبيض.

<sup>١٧</sup> وخط: خالط سواد الشعر البياض.

<sup>١٨</sup> الفلقة: الشيء المشقوق.

<sup>١٩</sup> الlahوت: علم موضوعه الله.



- وماذا يصير إذا دللتهم عليه؟

- تقبض المبلغ وتقعد على كرسي وظيفتك.

- اسمح لي أن أسأل.

فأوّلأً الأمير برأسه أن أسأل.

فقال الشاعر: وماذا تعمل به الخيالة؟

- يأتيوني برأسه؛ لأنّه أزعجني جدًا.

شد سعادته على كلمة جدًا، فتبسم الشاعر وقال: أوف ... النهار يُعرف من أوله

... هذا اللعين كان في المدرسة مزعجاً، ولكن ذكي جدًا يا مولاي، يصلح خادماً لأفكار

سعادتك.

- لا، لا، لا.

- بلى إن أمرت. فأنا أعرف الشدياق سركيس، داهية يا سيدنا، حاضر القلب، لا

يهدب الموت. إن عاهد وفٌ. عرفناه، ومع ذلك مَنْ يدري. اسمع كلامي ولا تصدقني.

الإنسان قد يتغيّر.

وقرقر<sup>٢٠</sup> بطن الشاعر فشد عليه، أما الأمير فتظاهر أنه لم يسمع شيئاً، ونفخ نفخة تذري بيديّاً كما يقولون، فاضطرب الشاعر.

التفت فرأى سيف الأمير نائماً حده على «الديوان»<sup>٢١</sup> فخاف، وخصوصاً حينما انتفضت لحيته العامرة كدنيا مطامعه وأماله بالسيادة.

حسب الشاعر تلك اللحية مقصبة هبت عليها عاصفة حين تمايلت ... وانتظر جواب الأمير والأمير ساكت. ودام ذلك دقيقة خالها الشاعر شهراً، فقال الأمير: إذن تعرفه حق المعرفة، وهذا رأيك فيه.

– أَمْنٌ يا مولاي، لأصرح برأيي بكل وضوح.  
– أَمْنُك.

فظل الشاعر صامتاً، فصاح الأمير: أيش<sup>٢٢</sup> بك! ما قلت لك أَمْنُك!

فقال الشاعر: طبعاً سعادتك تعرف البطرك الحالي، الحبيشي، أسأله عن الشدياق سركيس فهو يعرف، فإن لم يستحسن ما عرضت لسعادتك من رأي فأنا في قبضة يدك، أبقى رهينة عندك حتى يجيئك الجواب ... وإن استقلت وجودي، أغلب وأرجع.

– بل تبقى عندي في كل حال، فأنا محتاج إليك، لك عندي شغل يا شدياق، أنت شدياق لأنك تعلمت في عين ورقة.

فاضطرب الشاعر، وحنا رأسه مفكراً. ورأى الأمير ذلك فقال: وإن لم يعجبك قصرنا ففتّش عن أحسن.

وأراد الشاعر أن يُطّري، فقال الأمير: لا مجال لكترة الحكي. تقدر أن تجي براس الشدياق سركيس أو الإرشاد إلى عصابته، ولك المال والوظيفة!

فأجاب الشاعر: وظيفة فقط. ونفتّش عن الشدياق، ولعل الله يبختنا<sup>٢٣</sup> به. أُمني يا مولاي حتى أبدى لك رأيي بوضوح.

– قلت لك أَمْنُك ... كم مرة نؤمّنك ... احكِ ما عندك.

– أعطني عهدهك وزمتك وجوارك.

<sup>٢٠</sup> قرقر: صوت.

<sup>٢١</sup> الديوان: مكان للجلوس.

<sup>٢٢</sup> أيش: أي شيء.

<sup>٢٣</sup> يبختنا: يحالينا الحظ.

- أعطيتك. أنت في زمة المير بشير، وعهده ووجهه.  
فضحك الشاعر وقال: أتجرأ أن أحكي؟  
- قُلْ، قلت لك.

فأجاب الشاعر بخضوع يمازجه الخوف: أريد يا مولانا عهد بو سعدى لا عهد  
الأمير بشير.

فقطب المالطى حاجبيه، فأحس الشاعر بشيء كأنه الماء الفاتر يجري تحته ... ثم  
ابسط وجه الأسد اللبناني فعادت روح جليسه إليه.  
ولما أفرخ روعه<sup>٤</sup> فقال له: لماذا تطلب مني عهد بو سعدى؟ ألا تقنع بعهد المير  
بشير؟

فأومأ الشاعر بعينيه: أن لا.

فضبط الأمير من نفسه ما لم يتعود ضبطه ... كان يهمه رأس الشدياق سركيس،  
فطأطى الشاعر وقال: لماذا؟

فقال الشاعر: في لبنان يا سيدي أكثر من بشير، أما بو سعدى فليس له في الدنيا  
سمى ولا نظير.  
- هذى ليست حجة.

فقال الشاعر في نفسه: الموته واحدة. ثم تشدد وقال للمير: أمنّي يا سيدي لأوضح  
أكثر.

ففرغ صبر الأمير، ولكنه تذكر حاجته إلى رأس الشدياق سركيس، فأبدى الحلم  
والأنة<sup>٥</sup> وقال للشاعر: أمنّتُك. احك.

فقال الشاعر بلهجة مَن لا يهمه الموت: أبو سعدى حليم لأنه أب، أما المير بشير  
فربيب الجزار. فإن أمرت أعطيتني عهد بو سعدى الذي يحل قضية الشدياق فتراه بين  
يديك.

فقطب الأمير وقال: لك عهد بو سعدى.  
وكان الأمير لا يحيّنث<sup>٦</sup> قطُّ متى تكلم كأبي سعدى.

<sup>٤</sup> أفرخ روعه: انكشف. ويقال: أفرخ روعك، أي ليذهب رعبك.

<sup>٥</sup> الأنّة: الانتظار والتمهل، الوقار والحلم.

<sup>٦</sup> حنث في يمينه: لم يف بموجبها.

فقال الشاعر: اتفقنا، إذن، على أن يجيء الشدياق سركيس مسلماً، ولا خوف على حياته.

- نعم ...

- أمرك يا سيدي.

وكانت في تلك الأونة تطفو على شفتي الشاعر كلمات، ثم لا يجرؤ على إطلاقها من وكرها، فأدرك المير ذلك فقال له: صارحنا، قُلْ ولا تخف شيئاً.

فقال الشاعر: أما عليه خطر من القهوجي؟ ... وإذا حمي غضبك فمن يرددك؟  
- عهدي.

- والمطران يوسف اسطفان كيف مات؟

فقطب الأمير وجهه وقال: ما عاهدته. مطران غدار. جعلته قاضياً للنصارى، فخانني وماشى الثورة.

- لا يصيب الشدياق ما أصاب أبناء باز؟ لا يحلُّ به ما حلَّ بأبناء المير يوسف؟  
فانتفض الأمير وقال: معلم ذمتى،<sup>٢٧</sup> لم يوبخني على دفعني الأعداء أحياه وإعماقي الناس ... أوَّلَ هاه ... لا تقتظ غضب المير بشير ... اتركه نائماً.

- أنت عاهدتني، ورَحَّصْت لي فارجو ألا يسوءك كلامي.

- إذن خذ الجواب. أنا ما قتلت واحداً عاهدته، وأولاد باز وأبناء عمي المير يوسف بقايا دولة ذهبت، كانوا خطراً علىَّ، ومن لا يتّقي الخطر؟ لو لم أفعل بهم ما فعلت لفعلوا هم ذلك بي. أعميت أبناء عمي طبقاً للتقاليد والعرف؛ وقتلت سواهم قتلاً لأنهم ليسوا من العائلة المالكة. إن ما تسمونه أنتم فظاعة ببربرية هو تقليد وعرف. أفهمت؟

فأجاب الشاعر: فهمت، نعم فهمت.

فقال المير: إذن قصر حديثك، واسع بإحضار الشدياق سركيس.

فأجاب الشاعر باسماً: أقول له إن المير أعطاك عهد بو سعدي.  
فأوْمأ برأسه أن نعم.

فقال الشاعر: وإذا لم يصدقني.

- هذا شغلك. يظهر أنك قدير.

<sup>٢٧</sup> معلم الذمة: الضمير المؤنث، الذي يسمع الاعتراف.

فقال الشاعر: وإذا لم يحضر مطيغاً جئناك برأسه وقبضنا المبلغ وتوظفنا. وإذا صدق وجاء فلا خوف عليه، أليس كذلك؟

- حقيقة إنك وقح؛ لأنك تساوم العطار<sup>٢٨</sup> ولست تحّدث الأمير ...  
رَكِّبناك خلفنا فمددت يدك إلى الخرج.<sup>٢٩</sup> خاطبت المير بلهجة ما خاطبه بها أحد بعد. قلت لك هات الشدياق سركيس، وعليك وعليه، وعلى عصابته أمان الله وعهد بو سعدى. إن كلامك معي لا يخرج إلا من رأس داهية.<sup>٣٠</sup> فمن أنت يا إنسان!  
وبسرعة خاطفة التقَ الشاعر بذيل عباءة المير وصاح: أنا الشدياق سركيس وجوقة النور عصابتي.

فأجفل<sup>٣١</sup> الأمير كمن رأى حده أفعى، ثم ما عتم أن صرخ به: قُمْ عنِي. الله يخيبك!  
صح فينا قول المثل: الدارس غالب الفارس.

عين كفاع ١٩٤٨-١٩٥٣

Telegram : @Arab\_books

<sup>٢٨</sup> العطار: البائع المتجول.

<sup>٢٩</sup> الخرج: وعاء من القش أو الجنفيص يحمل به على ظهر الحيوانات.

<sup>٣٠</sup> الداهية: العاقل.

<sup>٣١</sup> جفل: نفر وشرد.